



MARDI 4 MAI 1993

No 35344 - 113e année
J.A. 2300 La Chaux-de-Fonds
Fax: 039/210 360
Fr. s. 1,50 / FF 6,00

Administration: 039/210 310
Rédaction: 039/210 210
Abonnements: 039/210 311
Annonces Publicitas: 039/210 410

L'Impartial



Cambodge

Violents combats

Les forces gouvernementales cambodgiennes ont repris hier l'aéroport de Siem Reap après une attaque des Khmers rouges. Ceux-ci se sont repliés à environ trois kilomètres de la ville et contrôlent toujours une centrale électrique.

Page 2

Allemagne

Métallus en grève

Les représentants des syndicats de métallurgistes et les membres du patronat allemand devaient se rencontrer hier après-midi pour trouver une solution au mouvement de grève qui paralyse l'activité sidérurgique dans l'ex-RDA. Environ 15.000 ouvriers de 26 usines de Laender de Saxe-et de Brandebourg n'ont pas pris leur poste dimanche à minuit, début de la grève générale.

Page 4

Université de Neuchâtel

Croyants non pratiquants

Les croyants non pratiquants manifestent de grandes réserves à l'égard de l'Eglise, mais ils recourent néanmoins à ses services. Le pasteur Félix Moser, de La Chaux-de-Fonds, a posé des «Jalons pour une pastorale avec les distancés de l'Eglise» dans une thèse qu'il a soutenue hier soir à l'Université de Neuchâtel.

Page 15

SHOW

Cucchi Sportivo

Auto-Centre Emil Frey SA

132-12386

Energie 2000: Adolf Ogi refuse le diktat des écologistes

Guéguerre de l'énergie

Les Verts ont déterré la hache de guerre: le Département fédéral des transports, des communications et de l'énergie (DFTCE) n'est pas d'accord avec leur critique du programme Energie 2000 et leur interprétation du moratoire nucléaire. Après un échange plutôt vif avec Adolf Ogi, hier matin, ils ont refusé de tenir une conférence de presse commune. Une nouvelle entrevue est prévue dans un mois.

Berne

François NUSSBAUM

Une première rencontre avait été fixée au 1er avril dernier, entre le chef du DFTCE et 19 organisations écologistes. Reportée par Adolf Ogi parce que ses interlocuteurs voulaient d'abord parler à la presse, elle a finalement eu lieu hier. Mais les divergences sont apparues trop importantes pour que les deux parties puissent tenir une conférence de presse commune.

PEUPLE «TRAHL»

Premier élément du litige: les organisations écologistes n'ont pas admis que le Conseil fédéral autorise, le 14 décembre dernier,

une augmentation de puissance de 10% de la centrale nucléaire de Mühleberg (BE). Le gouvernement a, selon eux, trahi la volonté populaire exprimée en septembre 1990 lors du vote sur le moratoire nucléaire.

Conflit d'interprétation: les Verts estiment que ce moratoire (de dix ans) constituait un premier pas vers l'abandon de l'énergie nucléaire. Le Conseil fédéral rétorque que l'initiative du moratoire avait justement été acceptée comme solution transitoire, le peuple ayant rejeté, le même jour, une autre initiative préconisant l'abandon et le démantèlement progressif des centrales.

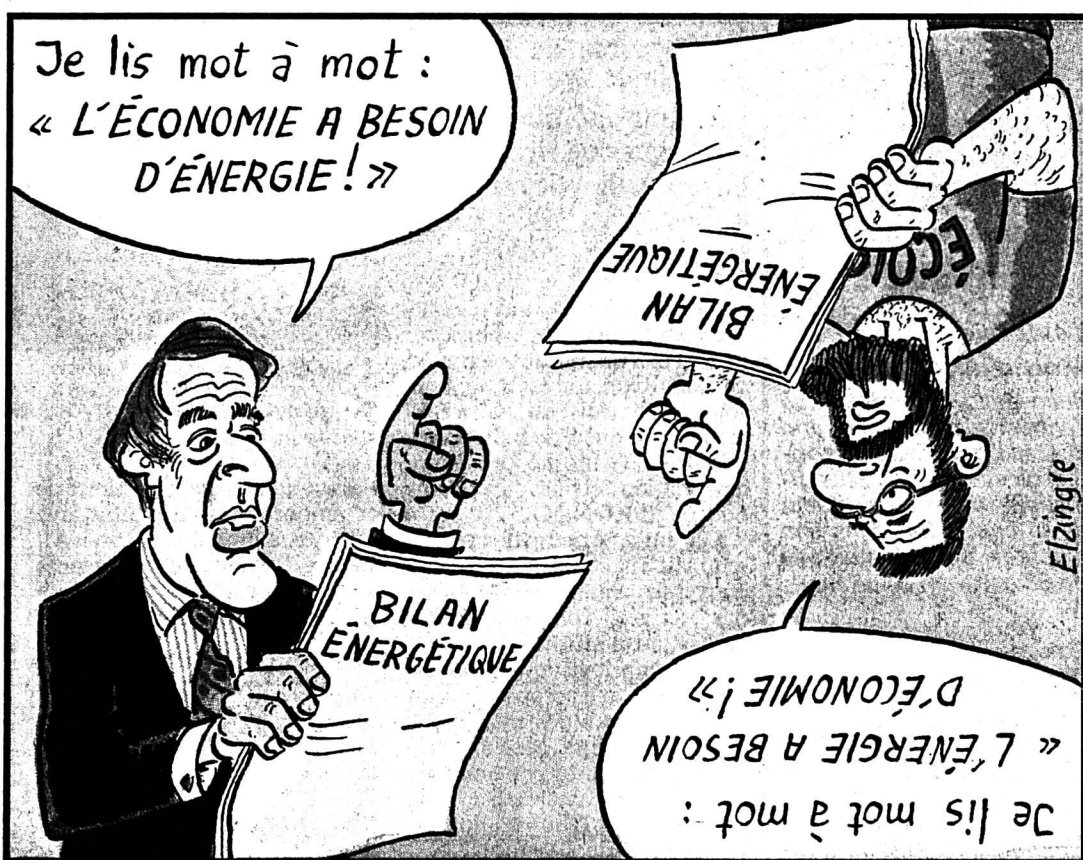
IRRÉALISTE

Autre pierre d'achoppement: le programme Energie 2000 - élaboré à la suite du vote sur le moratoire - est totalement insuffisant, affirment les écologistes. La consommation d'électricité doit baisser dès aujourd'hui, comme celle des combustibles fossiles, qui devrait même chuter d'un tiers entre 2000 et 2005. Pour le DFTCE, ces exigences sont politiquement irréalistes.

En conférence de presse, hier, les responsables de l'Office fédéral de l'énergie (OFEN) ont souligné que la gestion de ce moratoire exigeait un consensus entre tous les milieux concernés. Et ceux-ci ne groupent pas seulement les organisations écologistes, mais également les milieux économiques, les cantons, les communes, les consommateurs.

SIMPLES CRITIQUES

Prenant la place des représentants de l'OFEN, une délégation des Verts est venue regretter



qu'Adolf Ogi n'ait pris aucun engagement sur la base de leurs revendications. Effectivement, le chef du DFTCE a refusé de considérer leurs doléances comme impératives: il les prend comme des critiques, qu'il a étudiées durant plusieurs semaines et auxquelles il a répondu hier.

La hache de guerre est déterrée, chacun estimant que la balle est dans l'autre camp. Adolf Ogi attend des écologistes qu'ils étudient ses réponses et qu'une nouvelle entrevue ait lieu fin mai ou début juin. Les Verts, consi-

dérant qu'ils n'ont rien à ajouter, menacent de lancer plusieurs initiatives populaires.

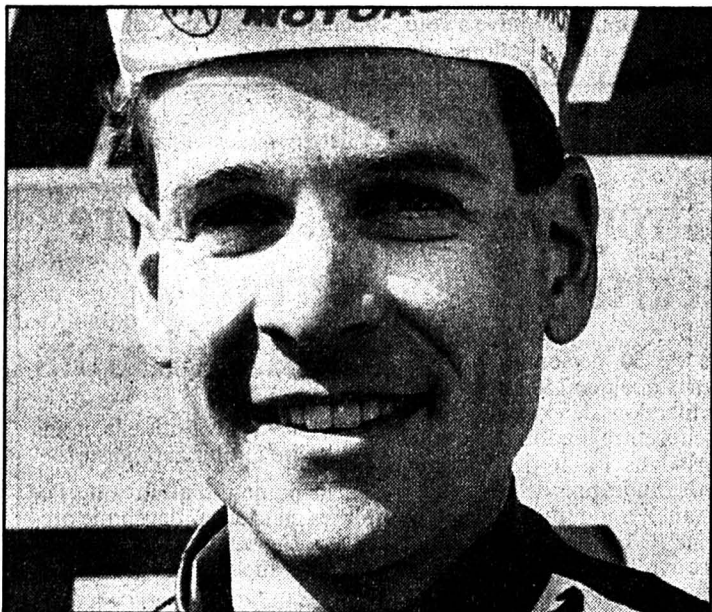
Objets de ces initiatives: prolongation du moratoire, taxes sur l'énergie et éco-bonus (doublement le prix des énergies traditionnelles en dix ans pour subventionner les énergies renouvelables), blocage des exportations d'électricité. Et, naturellement, démantèlement immédiat des centrales de Beznau I et II (devenues «trop dangereuses») et plan de fermeture de Mühleberg. F.N.

«Inacceptable»

Eduard Kiener, directeur de l'Office fédéral de l'énergie, a reproché aux associations écologistes d'avoir exprimé leur mécontentement face à la politique énergétique de façon inacceptable. Conrad U. Brunner, président de la Fondation suisse de l'énergie, n'a pas discuté sur le fond de l'affaire, mais s'est mis à crier. (ap)

Cyclisme - Tour de Romandie: prologue aujourd'hui

A vos guidons!



Andy Hampsten

Le vainqueur 1992 aura-t-il le sourire cette année? (Keystone)

● Lire en pages 9 et 11

OPINION

Energie: à côté du débat

La stratégie écologiste est parfois difficile à suivre, surtout lorsque ce sont les tenants (généralement allemands) d'une ligne dure et fondamentaliste qui entrent en scène. Ils nous avaient déjà éberlués par leur référendum contre les nouvelles transversales alpines (NLFA), et franchement fâchés par leur opposition à l'EEE.

Le savon qu'ils ont passé hier à Adolf Ogi a laissé ce dernier pantois. Il avait eu l'outrecuidance de ne pas suivre à la lettre leurs propositions en matière de politique énergétique. En plus, il ne s'est pas excusé d'avoir autorisé - sans les consulter - une augmentation de puissance de la centrale nucléaire de Mühleberg.

Au lendemain du vote populaire favorable à un moratoire nucléaire, Adolf Ogi s'est dépêché de mettre sur pied un programme énergétique - Energie 2000 - fondé sur ce vote et conforme à l'article constitutionnel sur l'énergie, également accepté par le peuple. Il en a préparé le terrain avec les milieux économiques, les cantons, les communes, les consommateurs... et les écologistes.

Avant la votation déjà, Adolf Ogi avait précisé que le moratoire ne ferait pas l'option nucléaire, contrairement à l'initiative pour l'abandon de cette énergie (refusée, celle-là). Si les écologistes avaient voulu empêcher une future hausse de puissance à Mühleberg, il aurait fallu le préciser

dans leur demande de moratoire. C'est un peu lourd d'accuser aujourd'hui le Conseil fédéral de trahison.

Pour le reste, les écologistes chargent Energie 2000 de tous les défauts: résultats médiocres, nécessité d'instruments plus contraignants. Notamment une taxe sur les émissions de CO₂, gaz responsable de l'effet de serre. Les Verts sont prêts, s'il le faut, à lancer une initiative pour doubler le prix des énergies et financer ainsi l'exploitation des énergies renouvelables.

Quand on voit l'opposition qu'entraîne une modeste hausse du prix de l'essence, on ne peut que souhaiter bonne chance à une telle initiative. De lourdes menaces pèsent déjà sur le projet de taxe sur le CO₂ qu'envisage le Conseil fédéral, dans le cadre d'une concertation internationale. Sans parler de la quatrième tentative d'introduire une TVA qui imposerait, entre autres, les énergies.

Préférant, pour la pureté idéologique, l'affrontement stérile à la concertation, les Verts fondamentalistes risquent donc de s'opposer à la taxe CO₂ (qu'ils jugeront probablement trop timide) et à la TVA parce que c'est un projet fiscal et non rigoureusement incitatif. Ce faisant, ils se placent confortablement à côté du débat politique. François NUSSBAUM

Un toit panafricain en l'an 2025

OUVERT SUR...
l'Afrique, page 28

Cambodge: offensive meurtrière contre une ville touristique

Attaque khmère rouge

L'attaque des Khmers rouges hier contre la ville touristique de Siem Reap, au centre du Cambodge, a fait 17 morts, 13 Khmers rouges, un militaire et trois civils, a indiqué un porte-parole du gouvernement. Cet affrontement n'a pas fait de victimes parmi les Casques bleus, a précisé pour sa part Eric Falt, porte-parole de l'ONU. En outre six Casques bleus ont été blessés lors d'attaques de tireurs embusqués dans l'est et le nord-ouest du Cambodge.



Cambodge

Le gouvernement a envoyé des troupes en renfort pour défendre la ville de Siem Reap. (Keystone-AP)

Les Khmers rouges ont réussi à s'emparer pendant plusieurs heures hier matin de l'aéroport de Siem Reap, qui est désormais sous le contrôle du gouvernement, a indiqué Eric Falt, porte-parole de l'Autorité provisoire des Nations Unies au Cambodge (APRONUC).

Il a souligné que cette attaque semblait viser la seule garnison gouvernementale. «Elle n'est pas dirigée contre l'APRONUC», a-t-il affirmé.

Un camp logistique polonais situé près de l'aéroport aurait été détruit par des tirs de roquettes, a indiqué M. Falt, précisant que tout le personnel de l'APRONUC avait été évacué dans les abris. Tous les vols civils et ceux de l'APRONUC à

destination ou en provenance de cet important centre touristique ont été annulés, a ajouté M. Falt, précisant que les Casques bleus aidaient des «douzaines» de touristes à gagner les abris.

CASQUES BLEUS BLESSÉS

Cinq Casques bleus indiens ont en outre été légèrement blessés hier lors d'une attaque de tireurs embusqués contre leur convoi dans la province de Kompong Cham (est). De récentes actions de la guérilla khmère rouge ont

déstabilisé la situation dans cette région.

L'attaque porte à un mort et sept blessés le nombre de victimes parmi les Casques bleus au cours du week-end. Elle a eu lieu dans la même région et été menée de la même façon que celle dans laquelle un Casque bleu colombien avait été tué dans la nuit de vendredi, alors qu'un Malaisien était grièvement blessé.

Les Khmers rouges ont une forte présence au sud de ce dis-

trict. Dans la nuit de vendredi également, dans le nord-ouest du Cambodge, des assaillants non identifiés ont lancé trois grenades dans un camp de Casques bleus néerlandais à Thmar Puok, blessant un Casque bleu, a ajouté M. Falt. Thmar Puok est formellement contrôlé par les forces non communistes loyales à l'ancien premier ministre Son Sann, mais les Khmers rouges exercent le pouvoir économique et militaire réel dans la région. (ats, afp)

Possibilité d'une restitution de la région à la Syrie

Les inquiétudes des colons du Golan

Zeev Greenfeld a choqué ses compatriotes la semaine dernière lorsqu'il s'est dit prêt à prendre les armes pour empêcher que le gouvernement ne restitue aux Arabes le Golan, où il vit. «Cela finira dans le sang», a-t-il affirmé au journal Hadashot qui a publié une photographie le montrant en train de remettre en état des fortifications abandonnées par les Syriens durant la guerre de 1967, «pour le cas où...»

Si le spectre d'une guerre civile ne plane pas sur Israël, la perspective d'une évacuation des territoires occupés commence en revanche à être prise au sérieux

et risque de provoquer des remous. Quelque 12.000 Juifs se sont établis dans le Golan depuis la conquête du plateau stratégique. Zeev Greenfeld y a combattu en 1973 lorsque la Syrie a tenté de le reprendre.

«LE DOS AU MUR»

«Pendant des années, nos dirigeants nous ont dit que les hauteurs du Golan étaient indispensables pour la sécurité d'Israël. Et maintenant, les gens qui vivent ici depuis 25 ans vont un beau jour devoir partir», a déclaré un autre colon, Sammy Bar-Lev au micro de la radio nationale. «Le gouvernement nous met simplement le dos au

mur», dit un troisième, Eli Sargon.

«Je ne pense pas que nous en arriverons à un stade où les habitants du Golan utiliseront des armes contre nos soldats», a estimé le député travailliste Avigdor Kahalani. Des menaces de ce genre avaient été agitées par les colons du Sinaï au moment de la restitution du désert à l'Égypte, en 1982. Mais elle s'effectua finalement sans incident.

NOTION NOUVELLE

Mais la menace d'une résistance à une décision d'évacuation est une notion nouvelle dans le Golan où la population juive a voté travailliste aux élections de

1992. Elle est en effet davantage associée à la population juive de Cisjordanie et de la bande de Gaza, où les Palestiniens pourraient bénéficier d'une autonomie limitée. Des extrémistes juifs ont averti qu'ils n'hésiteraient pas à tuer des policiers palestiniens chargés du maintien de l'ordre dans une éventuelle région autonome.

Le premier ministre Yitzhak Rabin a laissé entendre qu'une évacuation au moins partielle du Golan est indispensable pour conclure un accord de paix avec la Syrie. Mais il n'a parlé que d'un retrait de troupes et n'a fait aucune mention des colonies civiles. (ap)

Afrique du Sud

Extrémistes suspects

La police sud-africaine a estimé hier que le meurtre de cinq Blancs tués samedi dans une attaque commise par des Noirs dans la ville côtière d'East London était probablement le fait de l'Armée de libération du peuple azanien, un groupe extrémiste noir. Selon le colonel Christo Louw, la fusillade perpétrée dans un hôtel ressemble à d'autres attaques récentes commises dans la région dont plusieurs ont été revendiquées par le groupe extrémiste noir, opposé à un règlement pacifique destiné à mettre fin à l'apartheid. Les forces de l'ordre ont patrouillé dans la région du Cap à la recherche de cinq Noirs qui seraient les auteurs de l'attaque. (ap)

Sri Lanka

Nouveaux accrochages

Au moins quinze séparatistes tamouls et quatre militaires ont été tués dans le nord-est du Sri Lanka où la violence a repris après l'assassinat, samedi à Colombo, du président Ranasinghe Premadasa.

Des unités spéciales de l'armée ont attaqué une cachette des Tigres de libération de l'Élam tamoul (LTTE) dans la jungle de Thoppigala dimanche, tuant six combattants du LTT. Samedi, un commando des Tigres avait attaqué un poste militaire dans la région de Pamburugaswewa, tuant quatre soldats.

Les militaires avaient alors tué en représailles neuf combattants tamouls, a précisé le porte-parole de l'armée. (ats, afp)

Est de l'Inde

Affrontements meurtriers

Plus de 30 personnes ont été tuées et quelque 150 autres blessées hier dans de violents affrontements entre hindous et musulmans dans l'Etat de Manipur (est de l'Inde, près de la frontière birmane), a indiqué l'agence indienne PTI. La police a imposé un couvre-feu d'une durée indéterminée dans plusieurs districts de cette province à majorité hindoue.

Selon des sources non officielles, le nombre des morts pourrait atteindre le chiffre de 70. Le chef du gouvernement de l'Etat du Manipur, R. K. Dorendra Singh, a déclaré que des «rumeurs» avaient provoqué cette vague de violence, ajoutant que des suspects avaient été arrêtés. (ats, afp)

Chine

La première Ferrari d'un Pékinois

La Chine deviendrait-elle moins populaire et plus capitaliste?

Un homme d'affaires de Pékin va en tout cas devenir le premier propriétaire d'une Ferrari au pays du sourire.

Le bolide, une 348 TS de 300 CV capable d'atteindre 270 kmh, représente l'équivalent du salaire moyen d'un ouvrier chinois pour... 878 ans de travail.

L'heureux propriétaire de la voiture est un dirigeant d'une entreprise sino-étrangère dont le directeur de l'Italian Motors Ltd de Hong Kong, qui la lui remettra le 17 mai, refuse de divulguer l'identité. (ap)

Alaska

Cobayes humains

Des cachets contenant de l'iode radioactif ont été donnés à 102 esquimaux et indiens de l'Alaska qui ont servi de cobayes pour des expériences sur la résistance au froid menées par l'armée américaine dans les années 1950, selon CNN. Mais le responsable de l'expérience dément catégoriquement.

D'après des documents obtenus par la chaîne de télévision, les médecins militaires voulaient mesurer les effets de l'iode sur la glande thyroïde afin de mieux comprendre pourquoi les autochtones résistaient parfaitement au froid intense des hivers arctiques. Les chercheurs de l'Armée de l'air espéraient pouvoir en tirer des enseignements pour mieux protéger les soldats américains contre ces conditions extrêmes.

Le sénateur républicain de l'Alaska, Frank Murkowski, a demandé une enquête fédérale. «Il n'existe rien dans le rapport indiquant qu'ils savaient ce qu'on leur faisait prendre», soutient-il. «Le gouvernement avait l'obligation de les suivre et c'est ce que nous devons exiger maintenant».

Le médecin qui a dirigé l'expérience, le Dr Kaare Rodahl, vit en Norvège. Il a expliqué dans une interview téléphonique qu'elle était sans danger et que les esquimaux étaient sans aucun doute exposés à une radioactivité bien supérieure par les essais nucléaires soviétiques.

D'après le praticien, les autorités militaires américaines se demandaient si des soldats pourraient survivre en cas d'engagement avec l'Armée rouge dans l'Arctique.

Mais dans une autre interview accordée par téléphone à la chaîne ABC, le Dr Rodahl a affirmé que les propos cités par CNN ont été retirés de leur contexte et que l'iode radioactif n'a été donné aux esquimaux que parce qu'ils étaient atteints de goitre, une affection provoquée par une carence en iode.

«Nous ne l'avons fait que pour le bien des esquimaux, parce que nous étions médecins, et non dans le cadre d'une expérience militaire», a-t-il affirmé. (ap)

Tragédie de Waco

Le corps de Koresh retrouvé

Le corps du chef de la secte des davidiens David Koresh a été identifié parmi les 72 morts du ranch de Waco. Selon les autorités du Texas, Koresh est mort des suites d'une blessure par balle à la tête, avant l'incendie qui a entièrement détruit la ferme-forteresse le 19 avril à l'issue de 51 jours de siège.

Le représentant des autorités judiciaires, David Pareya, n'a pas précisé dimanche si Koresh, 33 ans, s'est suicidé ou s'il a été abattu. Le cadavre du chef des davidiens a été retrouvé le 22 avril près de la cuisine du ranch.

Mais il a fallu plusieurs jours pour reconstituer le crâne fracassé. L'utilisation des rayons X et d'empreintes dentaires a permis d'identifier le cadavre de Koresh, «qui était dans l'état des autres corps retrouvés ici: brûlé très largement», selon M. Pareya. (ap)

4.5.1493 - Le pape Alexandre VI partage le Nouveau-Monde entre l'Espagne et le Portugal.
4.5.1626 - Le Hollandais Peter Munuit débarque dans l'île de Manhattan et l'achète aux Indiens avec des bijoux de pacotille.
4.5.1843 - Le Natal (sud-est de l'Afrique australe) proclamé colonie britannique.

BRÈVES

Californie

Mort d'un viticulteur

Julio Gallo, cofondateur de l'entreprise vinicole E. and J. Gallo, numéro un mondial du secteur, s'est tué dimanche dans un accident de la circulation dans son ranch de Tracy. Il était âgé de 83 ans.

Tokyo

Boeing enfumé

Quelque 80 personnes ont été blessées dans la nuit de dimanche à lundi, lors de l'évacuation d'un Boeing 747 de la compagnie All Nippon Airways, sur l'aéroport Haneda de Tokyo. La cabine de l'appareil avait été envahie par la fumée après l'atterrissage.

Angola

MSF suspend ses opérations

L'organisation humanitaire Médecins sans frontières (MSF) a suspendu ses activités humanitaires dans toutes les provinces de l'Angola, à l'exception de la capitale, Luanda. Cette mesure a été prise pour des raisons de sécurité.

Erythrée

Reconnaissance éthiopienne

L'Éthiopie a reconnu hier la souveraineté et l'indépendance de l'Erythrée, son ancienne province de la mer Rouge. Le Ministère des Affaires étrangères a salué le choix quasi unanime des Erythréens pour la séparation.

Algérie

Islamistes abattus

Neuf islamistes armés ont été tués hier à Boufarik, près de Bledja, au sud d'Alger par une unité spéciale de l'armée et un lot d'armes a été saisi. Les neuf islamistes avaient été localisés lors d'une opération menée après l'arrestation dimanche de dix personnes constituant une équipe de «soutien» du groupe.

Bande de Gaza

Quatre morts

Quatre Palestiniens ont été tués hier soir près du camp de réfugiés de Bureij dans la bande de Gaza par des tirs de soldats israéliens. Les quatre victimes se trouvaient dans une voiture qui avait tenté de renverser des gardes-frontière à un barrage routier volant.

Frais et avantageux!

Tam Tam
4 sortes

4 x 125g

1.80



Cervelas
1 paire

200g

1.35



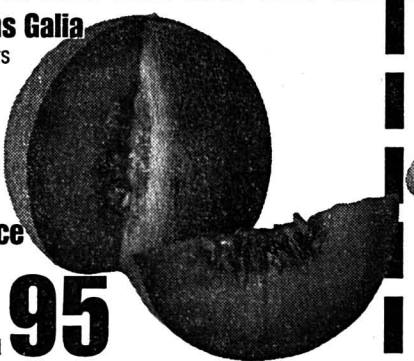
**Escalopes
de veau**
100g

3.95

Melons Galia
étrangers

la pièce

2.95



Jambon d'épaule
coupé

100g

1.70



Rôti de veau roulé
(poitrine)
kg

15.50

En vente dans toutes les filiales avec produits frais. Jusqu'à épuisement du stock!
Valable dès le: 04.05.93 DI-18/040593

Nous sommes toujours avantageux!

DENNER
SUPERDISCOUNT

OFFRES D'EMPLOI

MANUFACTURE CEC 2 SA

FABRICATION DE MOUVEMENTS

Notre société, spécialisée dans la fabrication de mouvements haut de gamme, est à la recherche de:

horloger retoucheur

avec connaissances de la retouche dynamique sur calibres extra-plats et chronographes;

horlogers

avec connaissances de l'assemblage complet sur mouvements mécaniques haut de gamme.

Nous offrons:

- emploi stable;
- horaire libre;
- salaire en fonction des capacités;
- de très bonnes prestations sociales.

Les personnes de nationalité suisse ou étrangères titulaires d'un permis de travail valable, sont invitées à nous faire parvenir leur offre de service écrite ou téléphonique à l'adresse suivante:

MANUFACTURE CEC 2 SA

Service du personnel, M. Gilles Boissenin
Rue Jardinière 147, 2306 La Chaux-de-Fonds 6
☎ 039/23 42 23

132-12499

OFFRES D'EMPLOI

Nous cherchons

MÉCANICIEN AUTOS

possédant CFC et sachant travailler de manière indépendante.

Date d'entrée à convenir.

Prendre rendez-vous par téléphone.

GARAGE BÉRING ET CO

Fritz-Courvoisier 34
2300 La Chaux-de-Fonds
☎ 039/284 280

132-12064

Creissanb Show

Pâtisserie-Confiserie M. Vogel
Versoix 4 - La Chaux-de-Fonds
☎ 039/28 76 34

cherche

une vendeuse à mi-temps avec expérience

Bonne présentation.
Sans permis s'abstenir.
Se présenter en début d'après-midi.

132-12587

Votre avenir nous passionne

Mandaté par une société internationale, nous recherchons un

HORLOGER POUR LE SAV

Poste indépendant et ÉVOLUTIF pour la réparation et la résolution des problèmes techniques de montres «HAUT DE GAMME». Formation assurée sur le produit.

Prenez contact avec M. Gonin, qui vous renseignera volontiers.

132-12089

OK PERSONNEL SERVICE
Placement fixe et temporaire
Votre futur emploi sur VIDEOTEX * OK #

Av. Léopold-Robert 65 • 2300 Chaux-de-Fonds • 039/23 04 04

Hôpital et Home médicalisé du Val-de-Ruz, 2046 Fontaines

Pour l'ouverture de son Home médicalisé

dès juillet 1993

nous cherchons à pourvoir des postes d'

Infirmières chef d'unité de soins et d'infirmières assistantes.

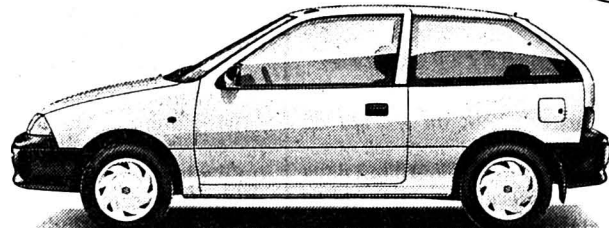
Les renseignements sont à demander à l'infirmier-chef (tél. 038/53 34 44)

Les offres écrites sont à adresser à la Direction du Home médicalisé.

450-1099



env.



Fr. 12'390.- net

Suzuki SWIFT 1,0 GL 3 portes

5 vitesses, 993 cm³, 53 ch, 145 km/h.

Consommation: 4,2 l (route), 5,8 l (ville), 5,1 l (mixte).

Transmission automatique en option, Fr. 1'000.-. Autres modèles: 1,3 GL Fr. 14'390.- net.

Transmission automatique en option, Fr. 1'000.-.

1,3 GL 4WD (traction intégrale permanente), Fr. 16'790.- net.

1,3 GS, modèle sport, 15'490.- net. 1,3 6Ti Twin Cam 16V, à partir de Fr. 18'290.- net.



Fr. 12'890.- net

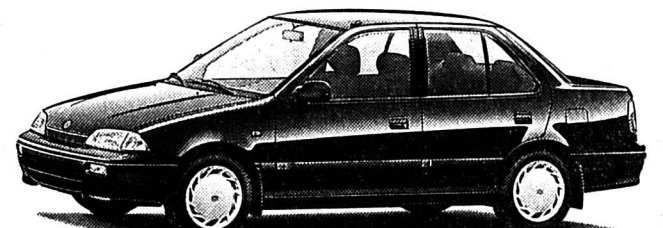
Suzuki SWIFT 1,0 GL 5 portes

5 vitesses, 993 cm³, 53 ch (DIN), 145 km/h.

Consommation: 4,2 l (route), 5,8 l (ville), 5,1 l (mixte).

Autre modèle: 1,3 GLX, Fr. 15'490.- net.

Transmission automatique en option, Fr. 1'000.-.



Fr. 15'390.- net

Suzuki SWIFT 1,3 GL Sedan 4 portes

5 vitesses, 1298 cm³, 68 ch (DIN), 165 km/h.

Consommation: 4,7 l (route), 6,4 l (ville), 5,6 l (mixte).

Direction assistée de série. Autres modèles: 1,6 GLX 16V Sedan Fr. 18'390.- net.

Transmission automatique et direction assistée en option, Fr. 21'390.- net.

1,6 GLX 16V Sedan 4WD (traction intégrale permanente) Fr. 21'390.- net.

Enjoliveurs de roues (Gill.) non compris dans le prix

Les prix Suzuki SWIFT? Presque des prix d'ami!

SUZUKI
Economique à tour de roues.

EFL Financement avantageux - Prêt - Crédit - Leasing - Prompt et discret - Téléphone 052/203 24 38

Veuillez m'envoyer votre documentation sur les derniers modèles Suzuki SWIFT. 4x4/SN

Prénom/Nom: _____

Rue/No: _____

NPA/Localité: _____ Age: _____

Téléphone: _____

Retourner à:
SUZUKI Automobile SA, Brandbachstr. 11, 8305 Dietlikon

Biel: Juan Morros Garage, Mettstr. 342 - Brügg bei Biel: Garage Mogra, A. Granito Bernstr. 2 - Courtelary: Garage des Isles, F. Zbinden - Frinwillier: Granito Automobiles SA, route Principale 162 - Sonvilier: Garage Bedert, Petit-Chemin 1 - Tavannes: Garage P. Müller, route de Tramelan 15 - JU: Chevenez: Garage des Pionniers, Romain Nicoulin, route de Fahy - Courgenay: Véhicules-Service, Douvé SA, Zone Industrielle 2 - Courrendlin: Garage-Carosserie Jolidon, route de Delémont 65 - Delémont: Etablissements Merçay SA, ch. des Places 5 - Develier: R. Sugnaux, Garage, route Principale 77 - Le Noirmont: Saint-Hubert Automobiles SA, rue du Stade - NE: Neuchâtel: Terminus SA, faubourg du Lac 31 - Fleurier: D. Schwab, Place-d'Armes 8 - Fontaines: Auto-Electricité, J.-F. Besancet - Boudry: Garage ATT, Olivier Jeanneret, Theyeret 15 - La Chaux-de-Fonds: Béring & Co., 34, rue Fritz-Courvoisier

235-421220-3/4x4

Première grève des «métallos» est-allemands depuis 60 ans

Un test pour Helmut Kohl

Pour la première fois depuis 60 ans, 15.000 «métallos» est-allemands sont descendus lundi dans la rue pour demander une réévaluation de leurs salaires par rapport à ceux pratiqués dans l'ancienne RFA. Cette grève, la première d'une telle ampleur (26 entreprises ont été touchées dans les Laenders de Saxe et de Brandebourg), constitue un test pour la capacité du gouvernement allemand à tenir les promesses de l'unification: un même système social et une richesse égale pour tous.



Les métallurgistes est-allemands se sont mis en grève

Le gouvernement Kohl, qui avait promis un système social uniforme en Allemagne, est mis à l'épreuve.

L'ancien ministre allemand des Affaires étrangères Hans-Dietrich Genscher a parfaitement résumé l'enjeu de cette grève nationale en écrivant dans l'hebdomadaire «Welt am Sonntag» que c'est la question de l'unification qui est aujourd'hui posée.

Ce mouvement de grève avait été décidé après la décision du patronat allemand de revenir sur un accord de 1991 prévoyant une hausse de 26% des salaires de la métallurgie en 1993. Les patrons allemands faisaient valoir qu'une telle augmentation mettrait de nombreuses entreprises au bord de la faillite et provoquerait une hausse des pertes d'emplois d'environ 15% dans l'ancien Etat communiste déjà frappé par un taux de chômage de 15%.

Dans la négociation, les entreprises avaient offert une augmentation de 9% des salaires, soit un chiffre juste suffisant pour suivre le rythme de l'inflation. Actuellement, les «métallos» de l'Est gagnent 937 DM (environ 860 francs suisses) soit la moitié de ce que touchent leurs compatriotes de l'Ouest.

Les sidérurgistes est-allemands gagnent environ 62% de l'ensemble des salaires de leurs homologues de l'Ouest, mais dans le même temps les coûts de production sont de 75% plus élevés.

GRÈVE «SUICIDE»

Pour un homme d'affaires américain de Dresde, cette grève est un «suicide». «Les Allemands

de l'Est sont travailleurs et souffrent plus que les Occidentaux, mais une hausse des salaires rendrait la production non économique. Les entreprises iraient en Tchécoslovaquie, en Pologne ou en Hongrie», a-t-il expliqué.

Face à ces perspectives, les syndicats avaient fait preuve de bonne volonté en acceptant de renégocier le chiffre de 26%, mais ils exigeaient que les patrons rétablissent l'accord préalablement.

MENACE D'EXTENSION

Franz Steinkuehler, secrétaire général d'IG Metall, a menacé lors d'une manifestation hier matin à Dresde d'étendre dans les trois prochaines semaines les actions de débrayage à tout le

territoire de l'ancienne République démocratique. Le syndicat conduit par M. Steinkuehler compte environ 3,6 millions d'adhérents dont 400.000 dans l'ex-RDA.

Seul incident de cette journée d'action, deux grévistes de chez Volkswagen ont été légèrement blessés près de Zwickau (Land de Saxe) au cours d'échauffourées avec une centaine de briseurs de grève qui ont tenté de forcer les portes de l'usine, selon Dieter Riemann, responsable syndical.

L'usine, dont les 2700 ouvriers produisent des Golf, sera paralysée jusqu'à la fin de la grève, a précisé un porte-parole de Volkswagen. (ap)

Gauche allemande

Engholm emporté par un scandale

Accablé par les critiques, le président du parti-social démocrate allemand (SPD) Bjoern Engholm a décidé hier d'abandonner toutes ses fonctions politiques. Il renonce ainsi à briguer la chancellerie lors des élections générales de l'automne 1994. M. Engholm est victime six ans plus tard des retombées de l'affaire Barschel, gigantesque scandale politique qui avait contribué à accélérer sa carrière depuis 1987.

Devant la presse, l'homme qui voulait incarner un renouveau moral de la politique a reconnu avoir menti sur un point mineur devant une commission d'enquête parlementaire consacrée au scandale. «A cause de cet incident, ma crédibilité politique (...) a été remise en question», a-t-il dit dans une déclaration. «Sans ce capital de confiance, je ne peux représenter ni mon Land du Schleswig-Holstein ni mon parti avec la même impartialité et le même succès que jusqu'à présent», a poursuivi M. Engholm.

En conséquence, il a démissionné de ses fonctions de président du SPD, qu'il occupait depuis deux ans, et de chef du gouvernement régional du Schleswig-Holstein, à la frontière du Danemark. «C'est un coup très dur pour le SPD», a déclaré Johannes Rau, ministre-président de Rhénanie-Westphalie qui va assurer l'intérim à la tête du parti.

M. Rau a indiqué que les différentes instances dirigeantes du SPD vont se réunir à partir du week-end afin de tenter de régler la succession de M. Engholm d'ici à quinze jours. Le congrès prévu à l'automne devra entériner les décisions. Dans le Schleswig-Holstein, la succession est déjà réglée. Mme Heide Simonis, 49 ans, va devenir ministre-présidente, devenant la première femme à assumer les fonctions de chef d'un gouvernement régional dans l'histoire de l'Allemagne fédérale.

M. Engholm, 53 ans, a justifié sa retraite politique par ce qu'il a lui-même qualifié de «vétille». Il a reconnu avoir été au courant, plus tôt qu'il ne l'avait dit devant une commission d'enquête parlementaire, d'une campagne de diffamation à son encontre menée par son rival, Uwe Barschel, avant les élections régionales dans le Schleswig-Holstein de septembre 1987. (ats)

«Dépintés»

Quand un Anglais demande une pinte de bière (0,56 l), il tient à ce que le verre soit bien plein.



Sous la pression des industriels de la bière toutefois, le gouvernement semble en train d'enterrer tranquillement une promesse électorale: faire en sorte que la pinte serve contienne réellement 0,56 l de bière. Mais les brasseurs ont calculé que remplir à ras bord chaque verre coûterait près d'un milliard de francs. Les buveurs de bière britanniques, qui engloutissent quotidiennement 28 millions de pintes, protestent. «Si la majeure partie de la bière mousse, vous n'avez pas au bout du compte une vraie pinte», s'insurge notamment Stephen Cox, porte-parole d'un mouvement défendant les petites brasseries artisanales. (ap)

BRÈVES

Politique française

Nouveau suicide

Jean Roux, vice-président du Conseil général d'Indre-et-Loire, s'est suicidé hier après-midi en se jetant dans la Loire, a-t-on appris auprès de la gendarmerie de Cosne-sur-Loire (Nièvre). Agé de 66 ans, Jean Roux était membre du RPR et maire de Fondettes. Dépressif depuis quelque temps, il suivait un traitement au centre hospitalier spécialisé de la Charité-sur-Loire.

Pays de l'Est

La CE se rapproche

La Commission européenne a présenté hier les grandes lignes d'une politique visant à resserrer les liens avec les pays de l'Est, sur le plan politique et économique. Ce document est destiné au prochain sommet européen de Copenhague, où les chefs d'Etat et de gouvernement des Douze auront à prendre des décisions.

Kirghizie

Sortie de la zone rouble

La Kirghizie est la première République d'Asie centrale à sortir de la zone rouble, le Parlement ayant voté hier la création d'une nouvelle devise, le som, a annoncé la radio d'Etat. Le président Askar Akaiyev avait précédemment déclaré que la nouvelle devise serait adossée à des réserves en devises de 90 millions de dollars, qui représentent une partie de l'aide de 400 millions de dollars promise par le Fonds monétaire international et d'autres pays occidentaux.

Chimie allemande

Explosion mortelle

Une explosion dans une usine du groupe chimique Dow Chemical, à Stade, près de Hambourg, dans le nord de l'Allemagne, a fait un mort et un blessé léger dimanche soir, a annoncé hier la police.

Presse française

Mesures d'urgence

Le ministre de la Communication Alain Carignon a présenté hier une évaluation chiffrée des aides d'urgence dont la presse écrite bénéficiera dès 1993, grâce à un fonds de soutien de 54 millions de francs suisses et aux dépenses publicitaires des futures entreprises privatisées.

Bosnie: plan de paix Vance-Owen

Karadzic met sa place en jeu

Après avoir accepté dimanche à Athènes le plan de paix de l'ONU, le leader des Serbes de Bosnie Radovan Karadzic a affirmé hier à Belgrade que les menaces d'intervention armée américaine pourraient pousser le «Parlement» serbo-bosniaque à le rejeter de nouveau. Les députés se réunissent demain pour se prononcer, mais certains «durs» ont déjà prédit un rejet.

«Cela va être très dur au Parlement. La séance sera très longue et très difficile mais j'espère toujours que le plan emportera l'adhésion de la majorité», a-t-il déclaré hier avant de gagner Pale, la «capitale» des Serbes de Bosnie. Mais les menaces d'intervention américaine pourraient pousser le Parlement à se prononcer contre le plan, a-t-il

ajouté, tout en précisant que si tel était le cas il démissionnerait. Le président Bill Clinton a pour sa part confirmé que les Etats-Unis seraient prêts à «participer» à une force multinationale pour assurer le respect sur le terrain d'un éventuel accord de paix. Il n'est toutefois pas question d'envoyer un seul soldat américain dans «une situation de combat» et il devra s'agir d'une force de «maintien de la paix», a-t-il affirmé.

A Londres, où il rencontrait les chefs de la diplomatie européenne, le secrétaire d'Etat américain Warren Christopher a souligné que la communauté internationale devait par ailleurs préparer des options militaires au cas où le plan Vance-Owen échouerait.

Passant outre aux injonctions du président serbe Slobodan

Milosevic, les «durs» du Parlement de Pale ont pour leur part fait savoir que la ratification de l'accord d'Athènes n'était pas acquise.

Quelques heures à peine après que Radovan Karadzic eut accepté sous conditions le plan de paix de l'ONU, une nouvelle pluie d'obus s'est abattue sur Sarajevo, tuant cinq personnes et en blessant plusieurs dizaines d'autres.

D'autre part, la nouvelle Yougoslavie (Serbie et Monténégro) a été exclue de l'Assemblée mondiale de la santé (AMS). Cette décision du «Parlement» de l'Organisation mondiale de la santé (OMS) a été prise par 125 oui, dont celui de la Suisse, et trois non (Yougoslavie, Russie et Zimbabwe). (ap, ats, afp, reuter)

Italie: immunité parlementaire

Il faut une révision

Le président italien Oscar Luigi Scalfaro a demandé hier au président du Conseil Carlo Azeglio Ciampi de mettre prioritairement en œuvre, à côté de la réforme électorale, une révision de l'immunité parlementaire.

Dans une lettre rendue publique, M. Scalfaro a estimé que ces deux réformes et la lutte pour l'emploi «sont les trois questions essentielles aujourd'hui». L'attitude des députés dont une majorité avait refusé jeudi de lever l'immunité parlementaire de l'ex-secrétaire du Parti socialiste Bettino Craxi pour plusieurs délits de corrup-

tion financière, a suscité de très vives réactions et créé une crise politique, avec le retrait de quatre ministres du nouveau gouvernement. Le président a toutefois rappelé les raisons démocratiques de l'immunité parlementaire: protection des élus du peuple contre l'arbitraire possible de l'Etat.

De son côté, l'ex-premier ministre Giulio Andreotti s'est dit favorable hier à la levée de son immunité parlementaire par le Sénat afin que l'enquête puisse le laver de toute accusation de lien avec la mafia. (ats, ap)

France: transfusés sidéens

Ça repart

Le deuxième procès du sang contaminé par le virus du sida s'est ouvert hier devant la Cour d'appel de Paris. Quatre anciens hauts responsables de la santé française, dont le docteur Garretta, devront à nouveau s'expliquer sur leur responsabilité dans la contamination d'hémophiles. La première audience a été suspendue moins de deux heures après son ouverture pour permettre à la Cour de délibérer sur une demande de renvoi présentée par l'un des accusés. La Cour d'appel de Paris a finalement décidé dans l'après-midi de poursuivre les débats. (ats)

France: Bérégovoy

Des mots...

Au surlendemain du suicide de Pierre Bérégovoy, dont les obsèques auront lieu aujourd'hui dans sa ville de Nevers, la classe politique était toujours en état de choc hier et, à gauche comme à droite, les déclarations - parfois très dures - tendant à mettre en cause juges et journalistes se sont multipliées.

La dépouille de Pierre Bérégovoy, devant laquelle de nombreux anonymes sont venus s'incliner, a été ramenée à Nevers hier soir avant les obsèques, qui auront lieu à 15 h dans la cathédrale Saint-Cyr-et-Sainte-Juliette.

Depuis deux jours, les critiques contre les journalistes, la «classe médiatique» en général, la justice, tous accusés par certains d'avoir une part de responsabilité dans le suicide de Pierre Bérégovoy, se sont succédés.

Dans une tribune publiée dans le journal Le Monde, le ministre de la Défense François Léotard s'est montré particulièrement virulent et a dénoncé «le meurtre» de M. Bérégovoy, qu'il attribue à «quelques médias d'aujourd'hui» et au «fascisme élégant» qui «commence par le doute et finit par le soupçon». Dans le même ordre d'idées, l'ancien premier secrétaire du PS Laurent Fabius estime, dans Le Monde également, qu'il y a des mots, des caricatures, des images qui ont la puissance des balles.

La «grande presse a parfaitement bonne conscience», a rétorqué Claude Puhl, président de la Fédération nationale de la presse française (FNPF) au cours d'une conférence de presse. (ap)

LE PALAIS DE LA FORME ?

C'EST POUR VOTRE MIEUX-ÊTRE

PISCINE
Réalisation, rénovation, service, accessoires et produits

WHIRL-POOL
9 modèles exposés

Visitez notre exposition (le samedi sur rendez-vous)

Saunas
Bains de vapeur
Solariums
Equiptement de fitness

multi pompes
2053 Cernier
TEL: 038/53 35 46
FAX: 038/53 35 57

28-1342/4x4

IMMOBILIER

A louer

Magnifiques bureaux sur un étage, 4½ pièces (110 m² environ) dans immeuble anciennement complètement rénové, au centre de la ville, situation très tranquille.

Convienraient comme cabinet médical, architecte, fiduciaire ou autres.

Libres dès juin 1993 ou à convenir.

Grand garage indépendant éventuel.

Téléphoner au 039/28 00 33 (après-midi) ou au 039/23 69 27.

132-509299

espace & habitat

À VENDRE

Vivre autrement!
Dans une maison de caractère, avec beaucoup de cachet

MAISON D'HABITATION

De 3 appartements dont un duplex, entièrement refaits avec des matériaux gardant le style de l'époque, intérieur chaleureux et boisé, poutres apparentes, cuisine agencée avec cheminée en pierre de taille, salle de bains, W.-C., salon, salle à manger, chambre à coucher. Cette demeure est entourée d'un magnifique parc de 1000 m² et comprend deux bâtiments, l'un à l'usage d'habitation et l'autre d'entrepôt et garage.

Tél. 039/23 77 76-77 132-12185

IMMOBILIER

A vendre

TRÈS BEL APPARTEMENT

114 m², au nord de La Chaux-de-Fonds. Prix: Fr. 390 000.-

Ecrire sous chiffres H 157-708174 à Publicitas, case postale 175 2400 Le Locle

Crans-Montana
La clé d'un agréable appartement ou chalet pour l'été. Minimum 1 semaine. Appelez 021 312 23 43 Logement City 300 logements vacances! 18-1404/4x4

À VENDRE

LE NOIRMONT

JOLIE VILLA

Avec terrain de 5725 m² au nord-ouest du village 6½ chambres, cuisine bien agencée, cheminée de salon, bains et cabinet de toilette, bonne voie d'accès, tranquillité, bon ensoleillement. Notices à disposition S'adresser à:

GÉRANCE CHARLES BERSET
La Chaux-de-Fonds
Jardinière 87, ☎ 039/23 78 33 470-119

HPT CREDIT IMMOBILIER
cautionné par la Confédération

N'hésitez plus ...

Faites un placement sûr en investissant votre épargne dans votre logement

Planifiez vos coûts en utilisant le crédit HPT et en profitant de la baisse des taux.

le résultat
une charge inférieure à un loyer usuel versé à fonds perdus.

Exemples

451 **LA CHAUX-DE-FONDS**
Résidence «Les Sagittaires». Petits immeubles résidentiels. Splendides appartements avec cheminée de salon.

4 pièces 101 m² - balcon-terrasse 14 m²
Avec un investissement initial de Fr. 90'000.-
Mensualités «Propriétaire»: dès Fr. 1'470.- + charges

3 pièces mansardé 64 m² - balcon 13 m²
Avec un investissement initial de Fr. 75'000.-
Mensualités «Propriétaire»: dès Fr. 1'162.- + charges

HABITATIONS POUR TOUS
51, rue des Moulins - 2004 Neuchâtel
Tél. 038/25 94 94

À LOUER À LA SAGNE

un magnifique appartement rénové de 2 pièces

avec cachet exceptionnel, bénéficiant du calme propre à la campagne, vue plongeante sur la vallée, ensoleillement privilégié.

Composé d'un spacieux living avec poutres apparentes, 1 chambre à coucher, 1 cuisine agencée avec lave-vaisselle, 1 salle de bains avec W.-C., tout confort.

Libre: de suite ou à convenir.

132-12083

GECCO GÉRANCE ET COURTAGE SA
75, RUE JARDINIÈRE - 2300 LA CHAUX-DE-FONDS
Tél. 039/23 26 55-56

Les 4 et 5 mai

BABAR

sera présent dans le centre commercial

de 10h. à 11h.
de 14h. à 15h.
et de 16h. à 17h.

Les enfants qui le désirent recevront une photo

Cette animation vous est offerte par

SUN STORE
Pharmacie Diététique
Articles de Parfumerie

132-12974

METROPOLE
CENTRE
LA CHAUX-DE-FONDS

DIVERS

A vendre dans le Gard maisons, mas, propriétés
à partir de FF 170 000.-
☎ 038/47 27 35 28-1233

Demande à acheter HORLOGERIE ANCIENNE
Montres, pendules, régulateurs, outillages, fournitures, layettes et livres sur l'horlogerie d'Alfred Chépus. 28-501489
J.-F. Niklaus, Neuchâtel
☎ 038/57 26 95 ou 038/25 32 94

Prêts personnels
Agence: H. Minary
Jusqu'à Fr. 40 000.- en 24 heures. Discretion absolue. Sans aucune garantie. Reprise de crédit en cours possible. Intérêts dès 16,5%. Frontaliers exclus.
☎ 039/23 01 77 de 8 h à 20 h 30.

470-11

Mary Higgins Clark

La clinique du docteur H.

Roman

Droits réservés: éditions Albin Michel et Sciaky presse, à Paris

Le docteur Highley avait dit à Edna qu'à moins d'instructions contraires, elle ne devait jamais laisser personne partir avant de s'être assurée que les rendez-vous suivants étaient fixés, que si, pour une raison quelconque, l'une des patientes annulait son rendez-vous, Edna devait lui téléphoner chez elle et convenir fermement d'une nouvelle date. C'était un arrangement judicieux et, comme le notait Edna, une

excellente source de revenus. Le docteur Highley félicitait toujours Edna sur la tenue de ses registres et la façon dont elle savait remplir le carnet de rendez-vous. La seule fois où il montra qu'il pouvait être désagréable fut le jour où il la surprit en train de parler à une patiente des problèmes d'une autre patiente. Elle dut admettre qu'elle avait fait preuve d'imprudance, mais elle s'était permis deux Manhattan à l'heure du déjeuner ce jour-là, et sa vigilance s'était relâchée. Le docteur avait terminé ses remontrances en l'avertissant: «Encore une fois, et c'est fini pour vous.» Elle savait ce que cela signifiait. Edna soupira. Elle était fatiguée. Hier, les deux médecins avaient terminé tard dans la soirée, et ça avait été dingue. Elle avait ensuite travaillé un moment sur ses comptes. Elle était im-

patient de rentrer chez elle ce soir et rien ni personne ne pourrait l'en faire sortir. Elle enfilerait une robe de chambre et se préparerait une bonne quantité de Manhattan. Elle avait du jambon en boîte dans le réfrigérateur qui ferait l'affaire pour dîner en regardant la télévision. Il était bientôt quatorze heures. Plus que trois heures et elle pourrait filer. Tant qu'elle était tranquille, elle allait en profiter pour vérifier qu'elle avait bien pris tous les rendez-vous hier. Plissant ses yeux de myope, elle appuya son large visage criblé de taches de rousseur sur sa main charnue. Ses cheveux n'étaient pas propres. Elle n'avait pas eu le temps de s'en occuper hier soir. Elle s'était sentie un peu fatiguée après quelques cocktails. C'était une femme corpulente d'une quarantaine d'années qui en paraissait

dix de plus. Sa jeunesse frustrée s'était passée à prendre soin de parents vieillissants. Quand Edna regardait les photos qu'on avait prises d'elle à l'école de secrétariat de Drake, elle s'étonnait vaguement à la vue de la jolie fille qu'elle était un quart de siècle auparavant. Toujours un tantinet trop grosse, mais jolie malgré tout. Elle n'était qu'à moitié concentrée sur la page qu'elle lisait mais quelque chose attira soudain son attention. Elle s'arrêta. Le rendez-vous de vingt heures la veille au soir pour Vangie Lewis. Hier soir, Vangie était arrivée à l'avance et avait bavardé avec Edna. C'est vrai qu'elle semblait très agitée. Bien sûr, Vangie était du genre à se plaindre, mais si jolie qu'Edna prenait plaisir à la regarder.

(A suivre)

L'inflation devrait passer sous les 3% dès la fin 1993

La reprise sera pour 1994

Il faudra attendre le début de l'année prochaine pour voir l'économie suisse se ranimer. Pour l'année en cours, elle stagnera ou ne progressera que légèrement, relève le président de la Banque Nationale Suisse (BNS) dans une interview publiée hier par le «Tages Anzeiger». M. Lusser pense que l'inflation passera sous la barre des 3% d'ici la fin de cette année et qu'il y a encore de la marge pour abaisser les taux.

Le président de la BNS estime que l'économie suisse sortira du creux de la vague dès l'année prochaine. La croissance devrait être supérieure à 1,6%, a-t-il indiqué en marge de la réunion annuelle du Fonds monétaire

international (FMI) et de la Banque Mondiale. Le FMI prévoit pour la Suisse une croissance de 0,2% cette année et de 1,6% l'an prochain.

Selon M. Lusser, le net recul des taux d'intérêt intervenu depuis l'été de l'année passée ne se répercutera pleinement sur la conjoncture qu'avec un retard d'un an et demi à deux ans. On peut s'attendre à ce moment à une relance de la demande intérieure. La BNS estime par ailleurs qu'il y a encore une certaine marge de manœuvre pour abaisser encore les taux. Diverses augmentations d'impôts, qui se répercutent sur l'indice du renchérissement, entravent actuellement un nouveau recul de l'inflation. Mais la tendance à la baisse va s'accroître d'ici la fin de l'année et le taux annuel sera inférieur à 3%.

Selon M. Lusser, les taux de crédits reculeront encore avant la fin de l'année. Il faudra toutefois que les banques se convainquent que cette baisse des taux est durable. (ats)



Markus Lusser

L'économie suisse devrait repartir l'an prochain.

(ASL-a)

4 mai 1945 - Consul honoraire de Suisse à Hambourg, Adolf-Louis Zehnder est tué au cours d'une attaque aérienne, de même que son épouse. Le Conseil fédéral exprime ses condoléances à la famille du défunt.

BRÈVES

Alcatel STR

Extrêmement difficile

Alcatel STR (télécommunications) s'apprête à prendre «de nombreuses mesures impopulaires». Plus que le léger recul des bénéfices et du chiffre d'affaires en 1992, c'est la baisse des entrées de commandes et la diminution des réserves de travail qui motivent ces décisions, a indiqué hier à Zurich Gian Vital, directeur général et délégué du Conseil d'administration. «Nous escomptons une baisse de 10 à 15% du chiffre d'affaires et de 20% du bénéfice cette année», a poursuivi M. Vital.

Prix de la crème

En baisse

Bonne nouvelle pour les amateurs de crème: son prix baissera de deux francs par kilo/litre entre le 5 et le 15 mai. Cette diminution de prix concerne la crème entière et la crème double (uht, upérisée ou pasteurisée), a communiqué hier l'agence d'information agricole (CRIA).

Routes suisses

Moins de véhicules neufs

Reflet de la mauvaise conjoncture économique, le nombre de véhicules neufs mis en circulation en Suisse l'année passée a diminué de 8,2% par rapport à 1991, atteignant 341.900 unités.

Quotidien «L'AGEFI»

Racheté

L'AGEFI, quotidien suisse des affaires et de la finance qui tire à 8000 exemplaires, n'est plus contrôlé par le groupe français Expansion/Eurexpansion. Ce dernier, qui détenait 73,39% du capital, a vendu ses actions au directeur général de l'AGEFI Alain Fabarez. La conjoncture est certes difficile, mais c'est uniquement dans ces périodes que des dirigeants peuvent avoir accès au capital, a indiqué hier Alain Fabarez.

Personnel forestier

Mille emplois menacés

L'Association suisse du personnel forestier (APS) a lancé un «appel à l'aide» aux employeurs forestiers lors de sa dernière assemblée des délégués. Selon un communiqué diffusé hier, l'APS craint un démantèlement du personnel spécialisé en économie forestière.

Impôts de consommation en Suisse

Recettes en baisse

En 1990, la part des impôts de consommation (notamment ICHA, droits d'entrée et taxe routière) dans les recettes fiscales de la Confédération, des cantons et des communes a diminué entre 1960 et 1990, passant de 38,2% à 26,2%.

En revanche, la part des impôts directs (revenu, fortune, bénéfice, impôt anticipé) a augmenté de 61,8% à 73,8% pour les mêmes années, a communiqué hier la Société pour le développement de l'économie suisse (SDES).

Pour la seule Confédération, la part des recettes fiscales encaissées sur le revenu et la fortune a également augmenté, passant de 28,9% en 1960 à 46,9% pour 1990. Durant la même période, celle des impôts de consommation a reculé de 71,1% à 53,1%. Cette baisse s'explique entre autres par la forte régression des droits d'entrée et par le poids économique croissant des services exonérés d'ICHA, a expliqué la SDES se basant sur le message concernant le compte d'Etat 1992. (ats)

Berne: procès Zwahlen

Un témoin à l'aide

Un nouveau témoin a fait hier au procès contre Bruno Zwahlen une déposition surprenante, déchargeant l'accusé. Un gypsière-peintre de 56 ans a en effet déclaré devant la Cour d'assises de Berne qu'il avait passé plusieurs heures à discuter avec la victime Christine Zwahlen dans des bars bernois le samedi 27 juillet 1985. Or, selon l'acte d'accusation, elle était déjà morte ce jour-là.

Si ces déclarations se vérifient, l'accusation contre Bruno Zwahlen devra sans doute être abandonnée. Le témoin a en effet affirmé s'être entretenu avec Christine Zwahlen de ses problèmes privés ce samedi de 17 à 21 heures environ dans deux bars de Berne. «Ma conscience ne m'a pas permis de continuer à me taire», a dit le témoin pour expliquer les circonstances insolites qui ont conduit à son audition.

Il y a quelques jours, un tract signé «Pro Berna» a circulé à Berne. Y figuraient les noms de

cinq personnes qui auraient vu Christine Zwahlen le samedi 27 juillet 1985 au «Scotch Bar» et au «Gaslight». Le tribunal a alors ordonné des recherches qui ont abouti à l'audition du gypsière-peintre.

Après quelques hésitations, le témoin a admis devant le tribunal avoir rédigé tout seul le tract. Il a dit avoir réalisé, en lisant le livre du journaliste Hanspeter Born sur l'affaire Zwahlen, l'importance de l'heure de la mort de la victime. Après avoir consulté un avocat, il s'est décidé à se faire connaître par le tract, afin de «soulager sa conscience». Le témoin a déclaré avoir fait la connaissance de Christine Zwahlen entre 1978 et 1980 dans un restaurant de Jegenstorf. Selon lui, la jeune femme avait besoin de se confier. Elle lui aurait dit que son mari avait une liaison, qu'elle projetait un «nouveau départ» et qu'elle était d'accord là-dessus avec son mari, mais pas avec ses parents. (ats)

Hebdomadaire satirique romand

«Le Semeur» sans blé

Le 46e numéro du bimensuel satirique romand «Le Semeur», qui sort cette semaine à Lausanne, risque d'être l'avant-dernier.

Claude Zürcher, rédacteur responsable, a lancé hier un appel à l'aide: si le nombre des abonnés n'est pas doublé, de

1200 à 2400, le journal disparaîtra à la fin de ce mois.

Fondé en 1991 et tirant actuellement à 3000 exemplaires, «Le Semeur» est étreint financièrement. Ses collaborateurs, tous bénévoles, ne sont plus en mesure de le prendre en charge, a déclaré Claude Zürcher. (ats)

Météo: relative sécheresse depuis décembre

Les nappes à sec

Même si le Valais a été très arrosé en avril, le mois a été plutôt sec ailleurs en Suisse. Ce manque de pluie et un hiver plutôt sec n'ont pas comblé le déficit en eau des nappes phréatiques. Cela malgré un automne très humide. On s'inquiète surtout dans la région de l'Arc jurassien, a expliqué Paul Buttet, du Service hydrologique et géologique national.

Les Valaisans vous le diront: avril a été un mois très arrosé. En 48 heures, durant la fin de la semaine pascale, il est tombé 70 mm d'eau. Mais ailleurs en Suisse, avril a été plus sec que d'habitude. Les régions de Berne, Bâle ou Schaffhouse ont

été moins mouillées, tout comme celles du Tessin ou de l'Engadine. Depuis 1989, au Service hydrologique et géologique national on a observé que la plupart des nappes phréatiques suisses sont déficitaires. Elles le sont restées, même après les abondantes pluies de l'automne dernier. En particulier, explique Paul Buttet, on s'inquiète d'un éventuel manque d'eau pour l'été prochain dans la région de l'Arc jurassien.

Selon M. Buttet, les baisses de niveau enregistrées un peu partout sont à mettre sur le compte des faibles précipitations et des années de relative sécheresse que nous avons connues. (ats)

Seize banques flouées à Genève

Gigantesque escroquerie

Seize banques ou établissements bancaires ont été floués de près de 100 millions de francs. L'affaire a été révélée hier matin devant la Chambre d'accusation de Genève. Deux hommes d'affaires d'origine égyptienne, âgés de 49 et 59 ans, sont impliqués dans ce dossier.

Le principal accusé et son complice seront jugés pour s'être livrés depuis 1983 à des transactions commerciales fictives afin d'obtenir de leurs partenaires bancaires le maintien ou l'accroissement de lignes de crédit. Les deux coaccusés ont mis sur pied un mécanisme offrant

toutes les apparences d'opérations commerciales réelles. Ils opéraient principalement par jeu de factures fictives et gonflées pour leurs clients, en Italie, en Belgique, en Allemagne et en France. Des milliers d'opérations fictives ont ainsi été conduites entre 1983 et 1991, pour un montant global de 762 millions de francs. Les deux financiers sont accusés notamment de faux dans les titres, d'escroquerie, de banqueroute frauduleuse et d'avoir établi une fausse comptabilité. Les inculpés affirment avoir été pris dans un engrenage qui n'avait pour but, au départ, que le sauvetage de la société. (ap)

Demandes de permis de construire

L'effondrement

La crise du secteur de la construction en Suisse romande trouve chaque mois une nouvelle confirmation. La récession se fait par contre beaucoup moins sentir dans les cantons alémaniques. Le Tessin enregistre pour sa part une progression des demandes de permis de construire depuis le début de l'année.

En Suisse romande, les demandes de permis de construire et de transformations ont chuté de 22,5% (22,3% après trois mois) durant les quatre premiers mois de l'année par rapport à

avril 1992. Elles enregistrent pour toute la Suisse un recul de 5,5%, a précisé hier l'Info-Centre suisse du bâtiment de MVS à Schlieren (ZH) dans un communiqué.

En Suisse alémanique, ces mêmes demandes ont subi un léger repli de 0,6% (progression de 1,1% après trois mois). Au Tessin, elles ont augmenté de 1,5% depuis le début de l'année (+3,9% après trois mois). Durant les quatre premiers mois, 8279 (6330 après trois mois) demandes de permis ont été déposées en Suisse. (ats)

Faillites en 1992

L'explosion!

Quelque 9800 faillites ont été déclarées en 1992, soit 28,4% de plus que l'année précédente. Il s'agit d'un record absolu, traduisant les difficultés économiques actuelles, a relevé l'Office fédéral de la statistique (OFS), qui publiait ces chiffres hier. Les faillites liquidées l'année dernière ont causé des pertes pour un total de 1,3 milliard de francs. Un montant en léger recul par rapport à 1991, où il avait atteint 1,6 milliard.

Le nombre de faillites d'entreprises et d'indépendants avait déjà progressé de 16,5% de 1990 à 1991 et de 13% de 1989 à 1990. Le nombre des actions en poursuite a lui aussi augmenté l'année dernière: les commandements de payer de 5,7% à 1,74 million et les saisies de 10,5% à 682.600. Le total des réalisations - ventes aux enchères publiques ou ventes de gré à gré des biens de l'entreprise - est passé de 218.000 à 238.600. Par ailleurs, 134 concordats ont été homologués en 1992, soit 52% de plus qu'en 1991.

L'augmentation du nombre de faillites n'a pas frappé tous les cantons de la même manière. On a même enregistré une diminution de 20% à Glaris. Cinq cantons totalisent en revanche à eux seuls 58,1% des faillites déclarées en Suisse. Il s'agit de Zurich, qui vient en tête avec 1590 faillites, suivi de Genève 1380, Vaud 1330, Berne 820 et Argovie 580. Dans les autres cantons romands, les faillites se sont chiffrées à 330 en Valais, 260 à Neuchâtel, 240 à Fribourg et 80 dans le Jura. (ats)

DMF

Le numéro des ratés

Comme le 111 est désormais soumis à une taxe, le Département militaire fédéral (DMF) a décidé de mettre à disposition du public un numéro de téléphone gratuit, le 155.12.00, pour signaler la découverte des ratés. Ce lien direct avec la centrale des ratés de Thoune est ainsi assuré 24 heures sur 24, a annoncé hier un communiqué du DMF.

Il est inadmissible que l'auteur de la découverte d'un raté doive vider ses poches pour annoncer sa trouvaille, poursuit le communiqué. C'est donc à la demande de la Commission militaire pour la prévention des accidents que le DMF a mis en circuit ce nouveau numéro gratuit. (ap)

Gastronomie

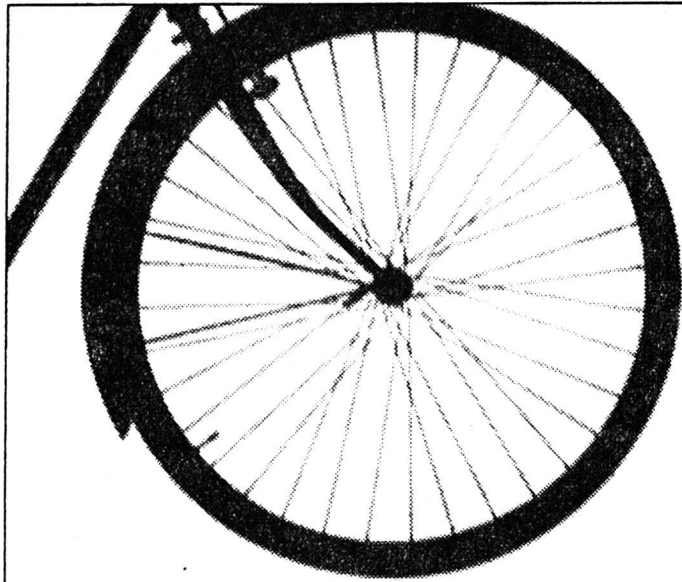
Gare à la cuisine

Les amateurs de cuisines de grenouilles vivent dangereusement. Une érection involontaire, durable et douloureuse peut affecter celui qui en mange trop.



Ce phénomène, que les savants nomment priapisme, est l'effet de la cantharidine, une substance toxique que le batracien avale lorsqu'il déguste une certaine mouche, révèle la «Revue des sciences naturelles» publiée en Allemagne. Le phénomène est toutefois connu depuis la fin du siècle dernier. En 1992, près de 160 tonnes de grenouilles pour une valeur de près de 1,27 million de francs ont été importées en Suisse, a précisé la Direction générale des douanes. On ne connaît toutefois pas le nombre d'amateurs mâles de cuisines de grenouilles. Celles-ci viennent en général de France, de Turquie et d'Extrême-Orient. (ats)

DIVERS



**Automatique-
ment assuré.**

Le vol, par ex. INTEGRA, la nouvelle assurance inventaire du ménage dans laquelle tout est compris.



Agence générale à: La Chaux-de-Fonds.

3-8959

Publicité intensive, Publicité par annonces

FORMATION CONTINUE

DESSIN ASSISTÉ PAR ORDINATEUR AUTOCAD

EGALEMENT EN SOIRÉE • CHAQUE MOIS

Prochain cours: du 1er au 25 juin 1993

● PRISE EN CHARGE PAR LA CAISSE DE CHOMAGE POSSIBLE, SOUS CERTAINES CONDITIONS.



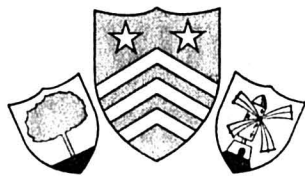
SISA SERVICES INFORMATIQUES SA



Faubourg du Lac 11 - 2001 NEUCHÂTEL
Tél. 038/ 25 31 25 - Fax 038/ 24 38 25

241-105609

GASTRONOMIE



Hôtel
des
Communes

Guy Soret

2206 Les Geneveys-sur-Coffrane
☎ 038/57 13 20

**Menu de la
Fête des mères**

Terrine maison et ses crudités

Feuilleté d'asperges

Tournedos Helder

Haricots verts

Choux-fleurs

Gratin dauphinois

Charlotte aux framboises

Menu à Fr. 36.-

450-652

**Café
de la Poste**

Fam. Marc Mahon-Jeanguenat
☎ 066/56 72 21
2855 Glovelier

Bien situé au cœur du Jura,
à 200 mètres de la Gare



Grande salle jusqu'à 160 places
Salles à manger de 25 et 22 places

Dimanche 9 mai, demandez notre
menu de la Fête des Mères

14-156

OFFRES D'EMPLOI

Le métier de la coiffure vous intéresse?

BENJAMIN HAUTE COIFFURE vous offre

UNE PLACE D'APPRENTISSAGE

pour août 1993. Possibilité de stage.

Avenue Léopold-Robert 21, La Chaux-de-Fonds
☎ 039/23 77 22

132-506319

Cherche

COLLABORATEUR(TRICE)

régional(e). Aimant l'indépendance et le contact avec la clientèle. Faire offre sous chiffres R 196-734792 à Publicitas, case postale 571, 1401 Yverdon ou tél. 024/21 85 15 de 8 à 12 h et de 14 à 17 h.

Bar à café, cherche

**femme
de ménage**

2 heures tous les soirs du lundi au vendredi + 2 heures le lundi matin.

☎ 23 97 17

M. Danzinelli

28-515092

L'annonce,
reflet vivant du marché

IMMOBILIER

A remettre

**COMMERCE DE FERBLANTERIE
SANITAIRE**

- stock comprenant matériel de tubage de cheminée
- machines et outillages installés dans locaux accessibles aux véhicules

Renseignements peuvent être obtenus au numéro de téléphone 039/51 22 20 aux heures des repas ou le soir jusqu'à 20 heures.

14-508053

À VENDRE

A Dombresson

un bâtiment d'habitation à transformer

avec remise, comprenant deux niveaux habitables. Grand jardin.

Pour tous renseignements, prière de vous adresser à:

Etude Chrétienne et Jean-Marc Terrier

Avocat et notaire

Bois-du-Pâquier 19, 2053 CERNIER

☎ 038/53 43 33.

450-1158

Vous cherchez à acheter un appartement hors du commun dans un environnement de qualité?

A vendre de particulier, au cœur de Marin-Epagnier, dans une belle propriété arborisée ppe de 196 m² formée de

6½ pièces haut standing

située au 1er étage d'une maison du XIXe siècle de caractère, 3 - 4 chambres à coucher, séjour + coin feu, véranda, 2 salles d'eau, cuisine habitable et nombreuses dépendances.

Prix de vente: Fr. 750 000.-.

Documentation sous chiffres X 28-758987 à

Publicitas, case postale 1471, 2001-Neuchâtel 1.

OFFRES D'EMPLOI



Fondation des établissements cantonaux pour personnes âgées

Le home médicalisé Les Arbres à La Chaux-de-Fonds, 82 lits, cherche des:

**infirmiers(ères) en SG
ou psychiatrie**

en qualité de veilleurs(euses)
à temps complet ou partiel

Conditions de travail et salaire selon les normes ANEMPA (Association neuchâteloise des établissements et maisons pour personnes âgées).

Date d'entrée en fonction: à convenir.

Les postulations avec offres manuscrites et curriculum vitae sont à envoyer jusqu'au 14 mai 1993, à la FECPA, case postale 85, 2006 Neuchâtel, à l'attention de M. Fayard, infirmier-chef du home médicalisé Les Arbres.

28-506061

BOURSE

MÉTAUX PRÉCIEUX

Or	Achat	Vente
\$ Once	353.-	358.-
Lingot	16.200.-	16.400.-
Vreneli 20.-	93.-	103.-
Napoléon	92.-	102.-
Souver new	115.-	125.-
Souver old	114.-	124.-

Argent

\$ Once	4,23	4,33
Lingot/kg	194.-	208.-

Platine

Kilo	17.675.-	17.925.-
------	----------	----------

CONVENTION OR

Plage or	16.800.-
Achat	16.380.-
Base argent	250.-

INDICES

	30/4/93	3/5/93
Swiss Index	1323,70	1335,50
SMI	2129,70	2152,80
Dow Jones	3427,60	3447,00
DAX	1627,20	1629,20
CAC 40	1939,00	1935,80
Nikkei	20919,00	-

Les cours de clôture des bourses suisses sont communiqués par le groupement local des banques.

HORS BOURSE

	30/4/93	3/5/93
Calida	1200.-	1150.-
Ciment Portland	1470.-	1540.-
Kuoni	27500.-	27500.-

ACTIONS SUISSES

Adia p	102.-	101.-
Alusuisse p	477.-	479.-
Ascom hold. p	1260.-	1190.-
Baer hold. p	1080.-	1090.-
Bâloise hold. n	1815.-	1805.-
BBC IA	4120.-	4160.-
B. C. C.	825.-	800.-
Bobst p	2800.-	2850.-
BPS	1310.-	1320.-
Bührlé p	524.-	535.-
C. F. N.	830.-	830.-
Ciba p	618.-	633.-
Ciba n	586.-	604.-
Ciba bp	581.-	599.-
Cortailod n	4200.-	4170.-
CS hold p	2450.-	2460.-
CS hold n	468.-	474.-
Elektrowatt	2700.-	2670.-
EMS-Chemie p	2000.-	2150.-
Georg Fischer p	780.-	800.-
Forbo p	1920.-	1920.-
Galenica bp	335.-	328.-
Holderbank p	617.-	634.-
Jelmoli	1170.-	610.-
Landis n	605.-	604.-
Logitech	162.-	165.-
Merkur hold. p	261.-	262.-
Møven p	3750.-	3670.-
Nestlé p	1075.-	1085.-
Nestlé n	1070.-	1075.-
Nestlé bp	2140.-	2170.-
Neuchât. n	760.-	750.-
Reassur p	3140.-	3100.-
Reassur n	3000.-	3030.-
Roche p	6840.-	6910.-
Roche bj	4310.-	4370.-
Sandoz p	3030.-	3100.-
Sandoz n	2970.-	3050.-
Sandoz bp	2970.-	3030.-
SBS p	340.-	338.-
SBS n	166.-	165.-
SBS bp	-	-
Schindler p	4430.-	4550.-
SGS bj	1515.-	1305.-

Sibra n	190.-	186.-
SMH 100	1835.-	1835.-
Sulzer n	745.-	747.-
Swissair p	627.-	629.-
Swissair n	617.-	615.-
UBS p	933.-	941.-
UBS n	192.50	195.-
W'thur p	3430.-	3460.-
W'thur n	3240.-	3280.-
Zurich p	2250.-	2240.-
Zurich n	2170.-	2160.-

ACTIONS ÉTRANGÈRES

	30/4/93	3/5/93
Abbott Labor	39.25	40.-
Aetna LF	71.75	75.25
Alcan alu	25.50	25.75
Amaz	24.-	24.50
Am Cyanamid	74.25	75.-
Amoco	78.75	78.25
ATL Richf	178.-	177.50
ATT	80.-	79.75
Baker Hu	37.50	38.25
Baxter	39.50	39.75
Boeing	54.50	53.75
Caterpillar	98.75	97.75
Citicorp	39.50	39.25
Coca Cola	57.-	57.-
Du Pont	76.-	75.-
Eastm Kodak	69.50	69.75
Exxon	94.-	94.25
Gen Elec.	130.-	130.-
Gen Motors	58.-	58.50
Halliburton	56.-	57.50
Homestake	23.25	24.-
Honeywell	49.-	49.50
Inco ltd	32.75	32.75
IBM	69.75	70.-
Litton	83.-	82.-
MMM	159.50	159.-
Mobil corp	100.50	101.-
Pacific Gas & El	46.-	46.50
Pepsico	54.25	53.75
Pfizer	96.75	98.-
Phil Morris	67.75	67.75
Philips pet	41.50	41.50
Proct Gamb.	68.50	69.75
Rockwell	47.-	47.-
Sara Lee	37.50	37.-
Schlumberger	91.-	91.25
Sears Roeb	76.50	74.75

Texaco	91.-	89.25
Unisys	17.-	17.-
Warner Lamb.	104.-	104.50
Waste Manag.	46.75	46.25
Woolworth	43.25	43.-
Anglo AM	40.-	39.50
Amgold	78.25	81.50
De Beers p	23.75	25.-
ABN Amro Hold.	42.25	42.25
Aegon NV	64.-	64.25
Akzo	120.-	120.-
Philips	21.25	20.75
Royal Dutch	127.-	127.50
Unilever NV	161.-	161.50
Allianz Hold n	1925.-	1930.-
Basf AG	201.-	202.-
Bayer AG	231.50	232.-
BMW	418.-	422.-
Commerzbank	263.-	262.-
Daimler Benz	517.-	523.-
Degussa	291.-	293.-
Deutsche Bank	628.-	632.-
Dresdner Bank	344.-	346.-
Hoechst	212.50	214.50
Mannesmann	230.50	228.-
Mercedes	500.-	501.-
RWE	278.-	280.-
Schering	681.-	674.-
Siemens	557.-	557.-
Thyssen AG	154.50	153.50
VEBA	347.-	348.-
VW	292.-	292.-
Fujitsu Ltd	10.-	10.-
Honda Motor	18.50	18.25
Nec corp	13.25	13.50
Sanyo electr.	6.-	6.05
Sharp corp	16.25	16.50
Sony	63.50	64.-
Aquitaine	102.-	103.-
Norsk Hyd n	37.-	36.75

PARIS

	30/4/93	3/5/93
Alcatel Alsthom	651.-	660.-
BSN	908.-	921.-
Euro Disneyland	73.20	76.25
Eurotunnel	35.45	35.55
Générale Eaux	2249.-	2247.-
L'Oréal	1071.-	1080.-
Lyonnaise Eaux	453.50	448.80
Sanofi	965.-	970.-
Paribas	422.-	418.-

LONDRES

	30/4/93	3/5/93
B.A.T.	8.47	-
British Petrol.	2.89	-
British Telecom	4.06	-
Cadbury	4.59	-
Glaxo	5.89	-
Imperial Chem	12.80	-

TOKYO

	30/4/93	3/5/93
Ajinomoto	1390.-	-
Canon	1550.-	-
Daiwa House	1700.-	-

Un bon choix: L'OURS AUX BOIS
 Pour réserver: 039/61 14 45
 470-102181

Aux Rochettes
 Pour vos mariages et banquets
 salles de 20 à 50 personnes
 Route du Valanvron. ☎ 039/28 33 12
 132-12014

LE COLISÉE
 Salle à manger du Buffet de la Gare
 La Chaux-de-Fonds
 ☎ 039/23 12 21
 Durant tout le mois de mai
Découverte du Nouveau Monde
«Le Colisée et Beringer Vineyards»
 présentent l'harmonie des plats et des vins américains!
 132-12139

DIMANCHE 9 MAI
Menu de la Fête des mères
 Terrine bretonne
 Consommé au porto
 Longe de veau forestière
 Pommes noisette
 Fagots de haricots
 Tomate au four
 Dessert: champignon (demi-pêche, glace vanille, topping fraise et crème)
 Et toujours notre carte habituelle
Ouvert 7 jours sur 7 excepté lundi dès 17 heures
Restaurant de la Truite
 Famille Marius Favre
Champ-du-Moulin
 ☎ 038/45 11 34
 28-916

DIVERS
NOUVEAU CABARET À SAIGNELÉGIER
Le Black Cat
 (à côté de la discothèque La Licorne)
 Ouvert de 22 h à 3 h, 7 jours sur 7
 14-8215/4x4

Finis les poils grâce à **l'épilation électrique** OU **la cire tiède**
Institut de beauté YSATIS
 Epilation électrique ou à la cire
 Serre 63 - Tél. 039/23 11 33
 La Chaux-de-Fonds
 132-12396

RÉOUVERTURE 6 mai 1993
 Nous avons le plaisir d'annoncer la réouverture du **Restaurant du Théâtre PIZZERIA**
 Avenue Léopold-Robert 23 - La Chaux-de-Fonds
 ☎ 039/23 88 88
 le 6 mai 1993 à 7 heures
Soyez les bienvenus!
 Luigi Moretti et ses collaborateurs
 Nous invitons tous nos clients à participer à notre
Apéritif de l'amitié Samedi 8 mai 1993 10 h 30 à 12 heures
RÉOUVERTURE 6 mai 1993
 132-12982

SPECTACLES - LOISIRS
LOISIRS
école-club migros
ATELIER DE DESSIN ET PEINTURE
 Les lundis et mardis soirs de 19 h à 21 h
 Cours personnalisés et adaptés aux désirs et au niveau de l'élève
DEVELOPPEMENT PHOTO noir/blanc
 Le mardi soir de 20 h à 22 h dès le 11 mai
 Renseignements et inscriptions à notre secrétariat
 RUE JAQUET-DROZ 12 ☎ 039/ 23 69 44
 LA CHAUX-DE-FONDS VIDEOTEX: 4003#
 28-92

OFFRES D'EMPLOI
Votre avenir nous passionne
 Mandaté par une société horlogère de bonne renommée, nous recherchons un **VENDEUR INTERNATIONAL** de langues française/allemande avec de bonnes connaissances d'anglais, expérimenté dans la vente/marketing.
 Vous aimez vous organiser et vous êtes très disponible, dans ce cas, n'hésitez pas à contacter M. Gonin.
 132-12089
OK PERSONNEL SERVICE
 Placement fixe et temporaire
 Votre futur emploi sur VIDEOTEX * OK #
 Av. Léopold-Robert 65 • 2300 Chaux-de-Fonds • 039/23 04 04

IMMOBILIER
espace & habitat
À VENDRE
 Au sud-est de la ville, quartier des Allées, situation privilégiée et ensoleillée.
VILLA FAMILIALE
 Style ferme neuchâteloise, 4 chambres à coucher, salle à manger/séjour avec cheminée, cuisine habitable, 2 salles d'eau, disponible, garage couvert pour voitures. Jardin arborisé de 1000 m².
 132-12185
 Tél. 039/23 77 76-77

IMMOBILIER
GÉRANCE CHARLES BERSET LA CHAUX-DE-FONDS
 ☎ 039/23 78 33
A louer pour date à convenir PLACES DE PARC
 Dans garage collectif. Rues Léopold-Robert, Chalet, Temple-Allemand, Commerce, résidence Helvétie.
BEAUX APPARTEMENTS
 De 3 chambres à coucher, salon/salle à manger avec véranda, salle de bains, salle de douche, cuisine agencée. Quartier de l'Est et Léopold-Robert.
DIFFÉRENTS LOCAUX COMMERCIAUX
 A l'usage de cabinet médical, étude, petite entreprise, etc. En différents quartiers de la ville.
APPARTEMENTS
 De 2 et 3 pièces, chauffage central, salle de bains. Rues Arc-en-Ciel, Progrès, Paix et Parc.
 470-119
L'IMMOBILIER DEPUIS 100 ANS.

VILLATYPE
A vendre au Val-de-Ruz villa mitoyenne
 Tout confort.
 Avec Fr. 50 000.- d'acompte: coût mensuel Fr. 1921.-
 Tél. 038/53 40 40
 132-12915

A vendre à La Chaux-de-Fonds, de particulier
VILLA FAMILIALE
 Quartier du Cerisier. Situation exceptionnelle, jardin bien aménagé, 4 pièces, cuisine, bain + 2 W.-C. au rez-de-chaussée surélevé, 2 chambres et dépendances à l'étage inférieur. Garage pour éventuellement 2 voitures moyennes.
 Pour tous renseignements, ☎ 039/28 78 33, ☎ 039/26 95 01, interne 24 ou 15.
 132-505807


espace & habitat
À VENDRE
 LES BRENETS
VILLAS À CONSTRUIRE
 Cadre exceptionnel. Adaptation et finition selon le désir de l'acquéreur. Prix avantageux. Financement adapté à l'acquéreur avec possibilité d'Aide fédérale.
 132-12185
 Tél. 039/23 77 76-77

TUBAGE CONSTRUCTION DE CHEMINÉES EN ACIER INOX
NOUVEAU! OKERAMATUB
 Garantie 10 ans
 Cheminées basse température en acier céramique
 Girardin & Cie, Rue du Stand 3, 2053 Cernier
 Tél. 038 53 34 41 Fax 038 53 58 43

...la bonne audition: PIGS
Nouveauté mondiale
 Nouveau: progrès technologique dans la conception des appareils auditifs. Un micro-ordinateur adapté à l'oreille améliore la qualité d'écoute et la compréhension du langage. Commande à distance munie de plusieurs programmes d'écoute individuels. Nous savons tout à ce propos!
 La bonne adresse c'est nous!
Micro-Electric Appareils Auditifs SA, tél. 039-23 05 26
 La Chaux-de-Fonds, 71, rue Jardinière
 1^{er} étage, ascenseur
 Fournisseur: AVS - AI - AMF - CNA

...la bonne audition: micro-electric
FRANÇOISE Médium
 23 ans d'expérience, vue à la télévision, cartes, boule, aide efficace, affection, protection, solitude.
 Tél. 039 23 03 21.
 22-885/4x4
Publicité intensive, Publicité par annonces
LENTILLES DE CONTACT
 maître opticien
 diplôme fédéral 470-433
von gunten
 Av. L.-Robert 23
 Tél. 039/23 50 44
A louer au Locle (Le Corbusier) Bel appartement de 3 PIÈCES
 Tout confort
 Loyer Fr. 510.- charges comprises
 Libre le 1^{er} juin 1993
 ☎ 038/33 59 33
 450-401

DIVERS
K AUFMANN
 La griffe de la qualité
GRILLAGES
 P.A. Kaufmann & FILS, Marché 8-10, CH - 2302 La Chaux-de-Fonds 2
 132-12191

Message destiné à tous les motards

 Batteries motos BOSCH avec puissance de démarrage élevée pour faire durer votre plaisir
37.-
WINKLER SA
 Service BOSCH
 Maîtrise fédérale
 Numa-Droz 132, 2300 La Chaux-de-Fonds
 ☎ 039/23 43 23/24 Fax 039/233 337
 et chez certains revendeurs de motos
 132-12208

Grue automotrice tout terrain
 Capacité de levage: 25 tonnes
 Rapidement à votre disposition pour tous travaux de manutention.
 Devis sur demande.
M + S LAUBER
 2333 La Ferrière
 ☎ 039/61 10 80
 ☎ 039/61 16 27
 132-509170

Chez vous!
 ■ Tapis
 ■ Parquets
 ■ Plastiques
Des sols de qualité qui se remarquent
 En vente chez:
SOL HEIMO & FILS SA
 Maîtrise fédérale
 Tél. 039/28 16 24
 Les professionnels de votre intérieur!
 Rue du Parc 9 - 2300 La Chaux-de-Fonds
 132-12115

AMITIE-MARIAGE
JEUNE FEMME
 38 ans, divorcée, deux enfants, sincère, ouverte, gaie, sportive, aimant l'amour avec un grand A, vie de famille; mais aussi: voyages, cinéma, danse. Certain standing, rêve de rencontrer homme libre de 35 à 48 ans, mêmes affinités, sérieux, cultivé et aisé pour liaison durable basée sur la confiance. Régions: Jura, Bienne, La Chaux-de-Fonds, Neuchâtel.
Offres sous chiffres 06-793891 à: Publicitas, case postale 2501 Bienne

F. THORENS SA
 CONSEILLERS JURIDIQUES ET IMMOBILIERS
 2072 SAINT-BLAISE - TÉL. (038) 33 27 57
A louer à Cernier, proximité magasin Migros Spacieuses surfaces de 400 m² à 1000 m², divisibles
 Convient pour toutes sortes d'activités, commerciales, administratives, artisanales ou mêmes sportives. Libres tout de suite, montage et places de parc à disposition.
 Prix: dès Fr. 85.-/m²/année + charges.
 28-1207

1000
 Veuillez me verser Fr.
 Je rembourserai par mois env. Fr.
 Nom
 Prénom Date de naissance
 Rue No
 NP/Domicile
 Signature
 A adresser dès aujourd'hui à Banque Procrédit, 25, Avenue L.-Robert, 2301 La Chaux-de-Fonds (08.00 - 12.15 / 13.45 - 18.00 heures) ou téléphoner:
039 - 23 16 12
Xprocrédit
 D/im/18/Di
 Taux d'intérêts jusqu'à 16,5% maximum par année inclus assurance solde de dette, frais administratifs et commissions

MINI-ANNONCES
demandes d'emploi
 Dame cherche **HEURES DE MÉNAGE** et repassage. ☎ 039/26 60 23
 132-504372
SECRÉTAIRE TRILINGUE (allemand, français, anglais), cherche poste à mi-temps. Ecrire sous chiffres K 132-739429 à Publicitas, case postale 2054, 2302 La Chaux-de-Fonds 2.
EMPLOYÉE DE COMMERCE TRILINGUE avec expérience, cherche changement de situation. Ecrire sous chiffres E 132-739496 à Publicitas, case postale 2054, 2302 La Chaux-de-Fonds 2
immobilier
A louer tout de suite, LOCAL POUR MAGASIN avec vitrine ou atelier, 30 m², Fr. 300.- par mois, quartier de l'Abelle. ☎ 039/23 32 61, dès 9 heures. 132-509291
Le Locle, à louer APPARTEMENT 2 PIÈCES, 50 m², entièrement rénové.
 ☎ 039/41 31 59
 157-902440
Je cherche APPARTEMENT 3 - 4 PIÈCES quartier Montbrillant et rues alentours. ☎ 039/23 77 56 entre 8 h - 8 h 30. 132-509234
A louer à La Chaux-de-Fonds, SURFACE COMMERCIALE DE 240 m², divisible au gré du preneur. Libre à convenir.
 ☎ 039/23 26 58
 132-12083
A louer, dès le 1^{er} juin MAGNIFIQUE APPARTEMENT 2 1/2 PIÈCES, Promenade 5, cuisine agencée, tout confort, cheminée, place de parc. Fr. 990.- charges comprises. ☎ 039/28 01 49. 132-509244
vacances-voyages
VACANCES «À LA CARTE», dans bungalow, Peniscola Espagne dès Fr. 75.- par personne pour 8 jours. Renseignements et prospectus. ☎ 032/22 19 17
 28-616580
spectacles-loisirs
ACCORDÉONISTE BIEN ÉQUIPÉ, rétro, moderne, anime soirées diverses.
 ☎ 039/31 52 27
 132-503932
à vendre
SCIE CIRCULAIRE INCA UNIVERSSEL compact, bon état, Fr. 470.-.
 ☎ 039/267 267, heures de bureau.
 132-509292
à acheter
 J'aimerais acheter **UNE VESPA 50 cm³** ancien modèle. ☎ 039/23 30 12
 132-506749
PORTAIL MÉTAL, largeur 380 cm.
 ☎ 039/28 27 81, heures des repas.
 132-12021
marché de l'occasion
 A vendre pour bricoleur, **DATSUN**, 1982, en état de marche. ☎ 039/31 48 69
 157-902437
Tarif Fr. 1.- le mot (min. 10 mots)
 Rubrique réservée uniquement aux particuliers, annonces commerciales exclues

Cyclisme - 47e Tour de Romandie: Jocelyn et Jacques Jolidon dans leur jardin dès aujourd'hui

Ambitions limitées

L'un se prénomme Jocelyn, l'autre Jacques. Et tous deux répondent au nom de Jolidon. Passionnés de cyclisme depuis leur plus jeune âge (leur père Claude est aussi un mordu), tous deux courent au sein de l'équipe professionnelle Saxon depuis le début de la saison. Mais c'est sous le maillot de l'équipe fédérale Decarte-Saxon-Ovornaz qu'ils prendront le départ, en fin d'après-midi à Courtételle, du 47e Tour de Romandie. Mais, si les «frangins» de Saignelégier seront dans leur jardin lors des trois premiers jours de l'épreuve romande, ils n'en seront pas pour autant avantagés.

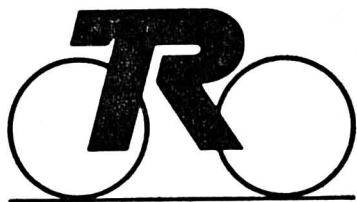
Par
Renaud TSCHOUMY

«Nos ambitions se limiteront à faire partie de quelques coups, et aux deux étapes plates, soit La Chaux-de-Fonds - Sion et Vevey - Genève» lancent-ils de concert.

Tant il est vrai que les deux Jolidon n'ont pas particulièrement le gabarit de «passeurs de bosses»... «Nous nous sommes entraînés la semaine dernière en Valais, ajoute Jacques. L'étape de montagne ne sera pas dure, elle sera très dure! Or, la première étape, que nous connaissons par cœur puisqu'elle mènera le peloton de Courfaivre au Locle via... Saignelégier, ne s'annonce pas plus facile. Si ça part vite, le peloton va très rapidement exploser.»

Et Jocelyn de soupiner: «Le Tour de Romandie, ce n'est pas franchement une course pour nous». Jacques nuance les propos de son frère: «On accorde des points FICP aux cinquante premiers du général. Qui sait...»

Né en 1969, Jacques Jolidon est de sept ans le cadet de Jocelyn. Et puis, si «Jojo» en est à sa cinquième saison professionnelle, Jacques ne connaît le milieu que depuis le début de l'année. «Jocelyn m'aide beaucoup, précise-t-il. On s'entraîne souvent ensemble, et en course, il est toujours là pour me conseiller tactiquement.»



Comment le néo-pro se fait-il au rythme plus élevé? «Mettons que dans les deux premières heures de course, il n'y a pas grand changement. Mais dès que ça accélère, on sent tout de suite la différence. Il faut prendre le rythme, c'est certain. Mais je m'y fais bien. J'ai été retardé dans ma préparation par une fracture de la pommette courant janvier, et j'ai été diminué par une grippe tenace au mois d'avril. Mais ces temps, je me sens bien. D'ailleurs, c'est toujours en mai et en juin que je suis le plus en forme» assure celui qui a terminé septième du Grand Prix de Rennes.

Ce week-end, Jacques Jolidon a «sauté» au 170e km du Grand Prix de Francfort, et une crevaisson à 400 m de la ligne d'arrivée l'a empêché, dimanche de se battre pour la dixième place du Grand Prix d'Argovie. «Quoi qu'il en soit, je vais me donner à fond à l'occasion du prologue et de la première étape du TdR, précise Jacques Jolidon. Après, on avisera.»

NE PAS RÉVER

Jocelyn Jolidon avoue également être dans le coup (quatorzième à Gippingen dimanche). Celui qui est aujourd'hui établi à Undervelier parle de bon programme de courses: «Nous sommes peut-être une petite équipe, mais nous n'en accumulons pas moins de kilomètres pour autant. Et puis, depuis le début de la saison, nous nous sommes souvent mis en évidence. Nous figurons régulièrement dans les bons coups. Nous nous montrons, en fait.»



Jacques Jolidon

Le Franc-Montagnard tentera de se glisser dans quelques bons coups.

lyn Jolidon le premier, dont le meilleur résultat 1993 est une quatrième place au Grand Prix de Denain.

L'aîné des Jolidon aborde le Tour de Romandie sans grandes visées. «Je suis content de rouler sur mes routes, c'est certain. Mais il ne faut pas rêver. Je vais aller à mon rythme, car ce n'est pas dans une telle boucle que j'ai de sérieuses chances. Je préfère nettement les courses d'un jour. Mais je ferai tout pour tirer mon épingle du jeu.»

Jocelyn Jolidon avoue éprouver un certain plaisir à courir

avec son frère Jacques. «C'est motivant. Et je ferai tout pour l'aider si, à 300 m de la ligne d'arrivée, je me rends compte que je peux le «lancer», lui préparer une fin de sprint intéressante.»

Et Jacques de lui rendre la pareille: «Il est normal que nous jouions chacun notre carte à l'emballage final. Mais si Jocelyn est dans ma roue à la fin, je l'aiderai assurément.»

De là à ce que les deux Jolidon effectuent le 47e Tour de Romandie main dans la main... R.T.

«Barcelone? C'est oublié!»

Jacques Jolidon a totalement oublié la mésaventure qui lui était survenue aux JO de Barcelone - il n'avait pu prendre le départ de la course individuelle pour avoir absorbé un produit interdit. «Dès que la contre-expertise a prouvé que j'étais négatif, j'ai cherché à classer l'affaire. Mais j'avoue que cela n'a pas été facile. Je n'avais pas trop le moral en fin de saison.»

Jacques Jolidon a néanmoins remporté le challenge ARIF. «Une fois mon contrat professionnel signé, je suis reparti d'un bon pied. Mais ce qui m'est arrivé à Barcelone fait partie du genre de choses qui restent en travers de la gorge.»

Mais qui s'oublie aussi, apparemment... R.T.

Miguel Indurain, Claudio Chiappucci, Greg LeMond, Andy Hampsten... et les autres!

Un peloton exceptionnel

Ne galvaudons pas le terme, mais le peloton du 47e Tour de Romandie a quelque chose d'exceptionnel avec la présence d'Indurain et de Chiappucci, les deux premiers du classement mondial actuel, mais aussi de Sørensen, Chiappucci, Chioccioli, LeMond, Argentin, Maassen, Van Hooydonck, De Wolf, Konychev, Bontempo, Hampsten, Roche, Nevens, Furlan, Richard, Järmann, Bezault, Ugroumov, Arnould... et les autres!

Seulement, il est bien connu que les noms sont une chose, les performances qui s'y rattacheront une autre. Nul ne connaît les intentions d'Indurain qui n'a qu'un double objectif en tête: le Giro et le Tour de France.

Personne ne sait où en est Greg LeMond, discret comme jamais en ce début de saison. Chiappucci et Chioccioli, eux, préparent le Giro. Sørensen, l'homme du moment, aurait également les qualités d'un vainqueur.

Le Tour de Romandie s'inscrit dans un cadre de fête du cyclisme suisse, qui se porte comme un charme, mieux que jamais. Cette fête se déroulera en communion avec la Vuelta, où les Helvètes, espère-t-on, continueront de briller.

JÄRMANN: LE PLUS SYMPA

Le public suisse pourra ainsi venir applaudir le plus sympa de tous les coureurs, Rolf Järmann.

Un Järmann qui - cela ne gâte rien - peut être capable de beaux exploits, comme en témoigne sa victoire sur Bugno à l'Amstel Gold Race. Au Tour de Romandie, il fut déjà vainqueur d'étape et porteur du maillot vert.

RUNKEL SANS COMPLEXE

Côté suisse, on observera aussi avec attention la seconde carrière qu'entame Pascal Richard, Heinz Imboden (deuxième du Tour méditerranéen et qua-

trième, samedi, du Grand Prix de Francfort) et un néo-pro qui'on méconnaît encore, mais qui dit tout simplement venir pour la gagne: le Soleurois Didi Runkel a déjà 27 ans, mais il est plein de culot et de qualités.

L'ex-vice-champion du monde de cyclocross s'est tout simplement approché de Jan Raas en fin de saison dernière et, plein d'assurance, a sollicité et obtenu - un contrat.

Trente-quatre Italiens, vingt-deux Français, seize Suisses, dix Belges, dix Allemands, neuf Espagnols, quatre Américains, trois Danois, deux Russes, deux Hollandais, un Colombien, un Letton, un Polonais, un Suédois, un Tchèque, un Ukrainien et un Irlandais composeront le peloton de 119 coureurs (17 équipes de sept hommes) du 47e Tour de Romandie.

Seul irlandais, Stephen Roche est aussi le seul coureur à avoir inscrit son nom à trois reprises au palmarès de la boucle Romande (1983, 1984 et 1987). (si)

Présentations

Les présentations des équipes auront lieu aujourd'hui à Delémont, sur le podium installé à la place de la Gare. Ordre de passage des équipes:

13 h 10: Amore & Vita; 13 h 20: Decarte-Saxon-Ovornaz; 13 h 30: Jolly-Componibili; 13 h 40: Lampre; 13 h 50: Telekom; 14 h 00: Gatorade; 14 h 10: Lotto; 14 h 20: ONCE; 14 h 30: Mecair; 14 h 40: Wordperfect; 14 h 50: GB-MB Maglificio; 15 h 00: Ceramiche-Arioste; 15 h 10: GAN; 15 h 20: Carrera; 15 h 30: Castorama; 15 h 40: Banesto; 15 h 50: Motorola. (Imp)

TOUT SAVOIR

LES ÉTAPES

MARDI 4 MAI

Prologue: Courtételle - Delémont (7,3 km).

MERCREDI 5 MAI

Première étape: Courfaivre - Le Locle (162,9 km). Principales difficultés: Rangiers (856 m), montée des Enfers (996 m), Mont-Crosin (1227 m), Pontins (1111 m), La Tourne (1180 m).

JEUDI 6 MAI

Deuxième étape: La Chaux-de-Fonds - Sion (203,7 km). Principales difficultés: La Tourne (1166 m), montée de Prahins (790 m).

VENDREDI 7 MAI

Troisième étape: Sion - Champéry (123,5 km). Principales difficultés: col des Planches (1411 m, toit du TdR), montée des Giettes (1140 m), Pas-de-Morgins (1310 m).

SAMEDI 8 MAI

Quatrième étape, premier tronçon en ligne: Champéry - Vevey (71,4 km). Principale difficulté: montée de Villars-sur-Ollon (1252 m). Quatrième étape, deuxième tronçon contre la montre: Vevey - Vevey (14,5 km).

DIMANCHE 9 MAI

Cinquième étape: Vevey - Genève (186,4 km). Principales difficultés: montée de Villars-Tiercelin (860 m), côte de St-George (936 m).

LES BONIFICATIONS

Étapes en ligne au Locle, à Sion, à Champéry et à Genève: 10 secondes au premier, 5 secondes au deuxième, 2 secondes au troisième.

Demi-étape en ligne à Vevey: 5 secondes au premier, 3 secondes au deuxième, 1 seconde au troisième. Prologue et demi-étape contre la montre: pas de bonification, conformément au règlement international.

Sprints comptant pour les points «PMUR»: 3 secondes au premier, 2 secondes au deuxième, 1 seconde au troisième.

LES POINTS FICP

Le Tour de Romandie a été classé parmi les épreuves par étapes de la catégorie 2.1, soit celle qui suit les trois grands Tours nationaux (France, Italie, Espagne). Les cotations:

Classement général final: 110 pts au premier, puis 75, 60, 50, 35, 30, 25, 22, 20, 17, 15, 12, 10, 9, 8 et 6 du seizième au cinquantième.

Étapes et demi-étapes: 20 pts au premier, 15 au deuxième et 10 au troisième.

Porteur du maillot vert de leader: 10 pts par jour.

LES 15 DERNIERS

PODIUMS

1978: 1. Van der Velde (Ho). 2. Kuiper (Ho). 3. De Muynck (Be).

1979: 1. Saronni (It). 2. Baronchelli (It). 3. Lubberding (Ho).

1980: 1. Hinault (Fr). 2. Contini (It). 3. Saronni (It).

1981: 1. Prim (Su). 2. Saronni (It). 3. Winnen (Ho).

1982: 1. Wilmann (No). 2. Prim (Su). 3. Contini (It).

1983: Roche (Irl). 2. Anderson (Aus). 3. Prim (Su).

1984: 1. Roche (Irl). 2. Grezet (S). 3. Rüttimann (S).

1985: 1. Müller (S). 2. Da Silva (Por). 3. Prim (Su).

1986: 1. Criquiélon (Be). 2. Bernard (Fr). 3. Cornillet (Fr).

1987: 1. Roche (Irl). 2. Leclercq (Fr). 3. Pensec (Fr).

1988: 1. Veldscholten (Ho). 2. Rominger (S). 3. Zimmermann (S).

1989: 1. Anderson (Aus). 2. Delion (Fr). 3. Millar (Eco).

1990: 1. Mottet (Fr). 2. Millar (Eco). 3. Roosen (Be).

1991: 1. Rominger (S). 2. Millar (Eco). 3. Carter (EU).

1992: 1. Hampsten (EU). 2. M. Indurain (Esp). 3. Mottet (Fr).

Il y a un an - Au terme de la huitième étape du Tour d'Espagne, jugée à 1920 mètres au Pla de Beret, Jesus Montoya reste en tête de la course. L'Espagnol perd 28 secondes sur ses poursuivants au classement général, mais conserve de justesse son maillot «amarillo». (Imp)

Tennis

Rosset se fait peur

Face à un adversaire, l'Allemand David Prinosil, largement à sa portée, Marc Rosset (photo Keystone) s'est fait des frayeurs inutiles dans le premier tour du tournoi de Hambourg.



Page 12

Hockey sur glace

Un coup de maître

En décrochant le titre mondial, la Russie a surpris tout son monde. Après un mauvais départ, Boris Mikhailov et sa troupe ont réussi un coup de maître.

Page 13

Football

C'est tous les jours Sylvestre

Comme bon nombre de footballeurs du pays, Patrick Sylvestre traverse une période euphorique. Membre à part entière du club «Suisse», le Jurassien de Lugano joue simultanément sur deux tableaux au niveau national. Autant dire que tout baigne pour l'ex-Chaux-de-Fonnyer, que c'est un peu tous les jours... Sylvestre.

Page 14

POUR LA FÊTE DES MÈRES

Ne vous creusez pas
la tête...



la tête...

**Profitez de notre offre spéciale:
20% sur toutes les eaux
de toilette et parfums
du mercredi 5
au samedi 8 mai**

Quelques références de notre vaste assortiment:

L'Air du Temps de Nina Ricci	Loulou de Cacharel
Amarige de Givenchy	Marielle Burani
Anthraxite de Jacomo	Narcisse de Chloé
Anais de Cacharel	Opium de Y. Saint-Laurent
Gabriela Sabatini	Paris de Y. Saint-Laurent
Gio de Armani	Roma de Laura Bagiotti
Iceberg	Roméo
Kenzo	Samba
Krizia	Trésor de Lancôme
Laguna de Salvador Dali	Venezia de Laura Bagiotti

pharmacie

Dr. P.-A. Nussbaumer Pharm. 57 Av. L. Robert.



centrale

SECTEUR COSMÉTIQUE

Avenue Léopold-Robert 57
La Chaux-de-Fonds
☎ 039/23 40 23/24

132-12402

OFFRES D'EMPLOI

PARTNER
Job
107, av. Léopold-Robert
2300 La Chaux-de-Fonds

Mandatés par une entreprise horlogère régionale, nous recherchons un

CONTRÔLEUR QUALITÉ

- si possible avec formation d'horloger ou de boîtier
- apte à effectuer des contrôles techniques et esthétiques en habillage horloger et produits finis

Place stable, entrée immédiate ou à convenir.

N'hésitez pas à contacter M. Dougoud.

470-176

Tél. 039/23 22 88

OK PERSONNEL SERVICE
Placement fixe et temporaire
Votre futur emploi sur VIDEOTEX * OK #
Av. Léopold-Robert 65 • 2300 Chaux-de-Fonds • 039/23 04 04

Publicité intensive, Publicité par annonces

OK PERSONNEL SERVICE
Placement fixe et temporaire
Votre futur emploi sur VIDEOTEX * OK #
Av. Léopold-Robert 65 • 2300 Chaux-de-Fonds • 039/23 04 04

Publicité intensive, Publicité par annonces

OK PERSONNEL SERVICE
Placement fixe et temporaire
Votre futur emploi sur VIDEOTEX * OK #
Av. Léopold-Robert 65 • 2300 Chaux-de-Fonds • 039/23 04 04

Publicité intensive, Publicité par annonces

OK PERSONNEL SERVICE
Placement fixe et temporaire
Votre futur emploi sur VIDEOTEX * OK #
Av. Léopold-Robert 65 • 2300 Chaux-de-Fonds • 039/23 04 04

Publicité intensive, Publicité par annonces

OK PERSONNEL SERVICE
Placement fixe et temporaire
Votre futur emploi sur VIDEOTEX * OK #
Av. Léopold-Robert 65 • 2300 Chaux-de-Fonds • 039/23 04 04

Publicité intensive, Publicité par annonces

OK PERSONNEL SERVICE
Placement fixe et temporaire
Votre futur emploi sur VIDEOTEX * OK #
Av. Léopold-Robert 65 • 2300 Chaux-de-Fonds • 039/23 04 04

Publicité intensive, Publicité par annonces

OK PERSONNEL SERVICE
Placement fixe et temporaire
Votre futur emploi sur VIDEOTEX * OK #
Av. Léopold-Robert 65 • 2300 Chaux-de-Fonds • 039/23 04 04

Publicité intensive, Publicité par annonces

OK PERSONNEL SERVICE
Placement fixe et temporaire
Votre futur emploi sur VIDEOTEX * OK #
Av. Léopold-Robert 65 • 2300 Chaux-de-Fonds • 039/23 04 04

Publicité intensive, Publicité par annonces

OFFRES D'EMPLOI

EMPLOIS

FÉDÉRAUX

Extrait du bulletin des places vacantes de la Confédération. L'«Emploi» paraissant chaque semaine, est édité par l'Office fédéral du personnel. On peut s'y abonner auprès de l'imprimerie Stämpfli + Cie SA, case postale, 3001 Berne (n° de tél. 031/276342), en versant d'avance le montant de l'abonnement sur le compte de chèques postaux 30-169-8. Prix pour la Suisse: 34 fr. pour 6 mois et 43 fr. par an. Les offres de service manuscrites doivent être adressées à l'office qui a mis la place au concours et qui, au besoin, fournira de plus amples renseignements.

Professions administratives

Collaborateur/trice spécialiste

Travail intéressant et varié dans le cadre de notre section inscriptions et radiations (Divisions principale de l'impôt sur le chiffre d'affaires). L'activité comprend entre autres l'examen, selon les prescriptions légales, des demandes d'assujettissement à l'impôt ou de radiation du registre des grossistes, l'information en matière fiscale, l'orientation et le conseil des visiteurs. Certificat de fin d'apprentissage d'employé/e de commerce ou d'administration, ou formation équivalente. Aptitude à traiter des affaires par téléphone et par écrit en langue allemande. Ce poste est ouvert avant tout aux candidates et candidats de l'administration générale de la Confédération. Les candidat(e)s qu'à compter du 1^{er} août 1993 au plus tôt.

Lieu de service: Berne

Adresse: Administration fédérale des contributions, service du personnel, Eigerstrasse 65, 3003 Berne

Collaborateur/trice spécialiste

Collaboration au service de comptabilité et de recouvrement de créances auprès de la Division principale de l'impôt sur le chiffre d'affaires. Place de travail, équipée avec TED, contacts fréquents avec le personnel d'entreprises artisanales ou commerciales. Activité largement indépendante. Apprentissage commercial ou administratif complet, ou

formation équivalente. Langue: le français. Ce poste est ouvert avant tout aux candidates et candidats de l'administration générale de la Confédération. Les candidat(e)s de l'extérieur ne pourront être engagé(e)s qu'à compter du 1^{er} août 1993 au plus tôt.

Lieu de service: Berne

Adresse: Administration fédérale des contributions, service du personnel, Eigerstrasse 65, 3003 Berne

Assistant/e du/de la chef du service de presse

Collaborateur ou collaboratrice au service de presse du Secrétariat général secondant le/la chef du service dans les multiples tâches d'information du département. Participation à la rédaction de communiqués de presse. Rédaction de lettres, de procès-verbaux et d'autres textes. Apprentissage commercial ou formation équivalente, excellente connaissance du traitement de texte Word 5, aisance à s'exprimer au téléphone, talent d'organisation, capacité de travailler de manière indépendante.

Ce poste est ouvert avant tout aux candidates et candidats de l'administration générale de la Confédération. Les candidat(e)s de l'extérieur ne pourront être engagé(e)s qu'à compter du 1^{er} août 1993 au plus tôt.

Lieu de service: Berne

Adresse: Département fédéral de l'intérieur, Secrétariat général, services centraux, Inselgasse, 3003 Berne

Un/une secrétaire

Nous cherchons une personne de langue française pour un service d'état-major. Elle serait responsable de la gestion de tous les travaux confiés à un secrétaire, à savoir dactylographier des documents au moyen d'un système de bureautique (ALIS), rédiger de la correspondance particulièrement délicate, organiser des voyages en Suisse et à l'étranger, tenir des procès-verbaux, etc. Si vous possédez une formation commerciale complète, de la pratique et de bonnes connaissances en allemand, en outre si vous êtes habitué/e à assumer vous-même des responsabilités au sein d'un secrétariat et à travailler en équipe, alors le moment est venu de nous écrire.

Ce poste est ouvert avant tout aux candidates et candidats de l'administration générale de la Confédération. Les candidat(e)s de l'extérieur ne pourront être engagé(e)s qu'à compter du 1^{er} août 1993 au plus tôt.

Poste à temps partiel 50%

Lieu de service: Berne

Adresse: Département fédéral des transports, des communications et de l'énergie, Secrétariat général, service du personnel, Palais fédéral nord, 3003 Berne

Collaborateur/trice du service des subventions fédérales

Collaborer au traitement des demandes de subventions fédérales dans le domaine de la protection de la nature et du paysage et de la conservation des monuments historiques. Examiner les demandes quant à leur forme et à leur contenu, déterminer l'importance des objets, leur droit aux subventions, et établir le montant des frais subventionnables. Bonne culture générale; formation technique ou commerciale complète. Aptitude à travailler avec précision au sein d'une équipe. Bonnes connaissances de deux langues officielles. Les candidatures provenant d'intéressé(e)s italophones ou francophones et possédant de bonnes connaissances de l'allemand seront particulièrement appréciées.

Ce poste est ouvert avant tout aux candidates et candidats de l'administration générale de la Confédération. Les candidat(e)s de l'extérieur ne pourront être engagé(e)s qu'à compter du 1^{er} août 1993 au plus tôt.

Poste à temps partiel 50%

Lieu de service: Berne

Adresse: Office fédéral de la culture, service du personnel, Hallwylstrasse 15, case postale, 3000 Berne 6, ☎ 031/61 92 82, A. Sprecher

Importante société suisse
en pleine expansion engage

5 collaboratrices (pour son service externe)

Nous demandons:
- excellente présentation;
- goût du contact et entretient;
- ambition;
- voiture personnelle.

Nous offrons
- travail à la carte;
- salaire fixe très élevé + primes;
- formation de haut niveau.

Pour un rendez-vous: appelez le

☎ 038 25 44 82

195-16440/4x4

GROUPE GECO



et ses sociétés affiliées Régico Neuchâtel et Géco La Chaux-de-Fonds recherchent un

COLLABORATEUR IMMOBILIER EN COURTAGE

Poste à responsabilité avec rémunération à hauteur des prestations.

Offres écrites avec dossier complet et photo à adresser à:

132-12083



GECO GÉRANCE ET COURTAGE SA

75, RUE JARDINIÈRE - 2300 LA CHAUX-DE-FONDS

Tél. 039/23 26 55-56

MEMBRE UNPI

JUST ELECTROMENAGER

CUISINES/BAINS, LUMINAIRES, TV/HIFI/VIDEO

Lave-linge automatiques

• Service de montage et de réparation intégré • Possibilité de garantie totale jusqu'à 10 ans • Livraison contre facture • Toutes les meilleures marques

Novomatic WA 241

Capacité 5 kg.
12 programmes de lavage entièrement automatiques.
Touche économique.
H 85/L 60/P 52 cm.
Location 39.-/m.*



699.-

Bauknecht WA 931

Capacité 5 kg.
13 programmes.
Essorage-détente automatique.
1,2 kWh seulement.
H 85/L 60/P 60 cm.
Location 66.-/m.*



1390.-

Novomatic WA 105

Lave-linge entièrement automatique avec séchoir intégré.
H 85/L 60/P 52 cm.
Location 73.-/m.*

1399.-

• Durée de loc. min. 6 m.* / droit d'achat
• Toutes les marques en stock
• Modèles d'occasion et d'exposition
• Garantie du prix le plus bas!
Votre argent sera remboursé si vous trouvez ailleurs, dans les 5 jours, un prix officiel plus bas.

La Chaux-de-Fonds, Jumbo 039 26 68 65
Bièche, rue Centrale 36 032 22 85 25
Neuchâtel, rue des Terreaux 7 038 25 51 51
Marin, Marin-Centre 038 33 48 48
Réparation rapide toutes marques 021 311 13 01
Service de commande par téléphone 021 312 33 37
05-2569-110/4x4



OFFICE DES POURSUITES DU VAL-DE-TRAVERS

Enchères publiques d'un appartement en propriété par étage (PPE)

Le vendredi 21 mai 1993 à 14 h 15, salle du Tribunal à Môtiers, l'Office des poursuites du Val-de-Travers, à Môtiers, procédera à la vente aux enchères publiques, sur réquisition du créancier hypothécaire en premier rang, de la part de copropriété par étage suivante, appartenant à Thiébaud Luc-André, à Couvet, et Thiébaud née Legrée Michèle, à Le Boulou (FR), savoir:

CADASTRE DE COUVET

Désignation de la part de copropriété à vendre

Parcelle 3094/A, Creux-de-Marne (chemin de Plancemont 13). Plan-folio No 25, PPE: copropriété du 3241 pour 334% avec droits spéciaux sur l'unité juridique comprenant: niveau 2: appartement de 4 chambres, une cuisine, une salle de bains, un W.-C., un vestibule, une véranda plus les locaux annexes suivants: niveau 1, annexe A1: cave; niveau 1, annexe A2: débarras; niveau 5, annexe A3: galetas; annexe A4: garage.

Estimation cadastrale, 1988: Fr. 207 000.-

Estimation officielle, 1993: Fr. 230 000.-

Désignation de l'immeuble, divisé en propriétés par étages, comprenant l'appartement mis en vente

Parcelle 3241, Creux-de-Marne. Bâtiments (habitation: 148 m², garages: 53 m²). Places/jardins (1201 m²). Surface totale: 1402 m²

Assurance-incendie, 1992, 1596 m²: Fr. 880 000.-

Immeuble construit dans les années 1910, divisé en 3 copropriétés en 1984 et rénové intérieurement en 1985-1986. Chauffage et service eau chaude à mazout. Buanterie avec machine à laver et séchoir.

Pour une désignation plus complète de l'immeuble, on se réfère à l'extrait délivré par le Registre foncier et déposé à l'office soussigné ainsi qu'au rapport de l'expert qui pourront être consultés avec les conditions de vente et l'état des charges à nos bureaux dès le 30 avril 1993.

La part de copropriété formant la parcelle 3094/A du cadastre de Couvet sera vendue d'une manière définitive et l'adjudication sera prononcée en faveur du plus offrant et dernier enchérisseur. Aucun droit de préemption des copropriétaires n'est annoncé au Registre foncier selon l'article 712c CCS.

Les enchérisseurs devront se munir d'un acte d'état civil ou pour les sociétés d'un extrait du Registre du commerce ainsi que des sûretés nécessaires en garantie du paiement.

Les intéressés sont rendus expressément attentifs aux dispositions légales concernant l'acquisition d'immeubles par des personnes domiciliées ou ayant leur siège à l'étranger ou par des sociétés suisses considérées comme étrangères en raison d'une participation étrangère prépondérante.

Visite de l'appartement le mercredi 5 mai 1993, à 14 h 15.

Pour tous renseignements complémentaires, s'adresser à l'Office des poursuites du Val-de-Travers, à Môtiers (☎ 038/61 14 44).

Môtiers, le 25 mars 1993.

Office des poursuites
le préposé: C. Matthey

450-542

Mardi 4 mai 1993

L'Impartial

Cyclisme - 47e Tour de Romandie: arrivée de

la première étape demain au Locle

Les Loclois

sont prêts

PMUR: quelle tirelire!
Aucun parieur n'ayant trouvé la combinaison dans l'ordre du Quinté-Plus disputé dimanche à Longchamp, une somme de 8,4 millions de francs a été constituée en tirelire. Cette tirelire est elle-même venue s'ajouter au reliquat (5,4 millions) thésaurisé depuis le dimanche 18 avril dernier, autre journée sans lauréat. Cette réserve sera remise en jeu dès le Quinté-Plus du dimanche 9 mai, toujours à Longchamp. (ap)

Basketball - ACNBA

Le BBCC II en forme

MESSIEURS

Deuxième ligue: Uni III - Val-de-Ruz 58-57. Uni II - Union NE II 115-37. Val-de-Ruz - Uni II 60-64.
Classement: 1. Corcelles 12-20. 2. Uni III 11-16. 3. Cortaillod 10-14. 4. Uni II 12-12. 5. Fleurier 10-10. 6. Val-de-Ruz 12-10. 7. Union NE II 11-4. 8. Auvignier 7-0.

Troisième ligue: La Chaux-de-Fonds II - Val-de-Ruz II 84-77.
Classement: 1. Marin 11-22. 2. Saint-Imier 10-16. 3. Val-de-Ruz II 11-14. 4. La Chaux-de-Fonds II 11-10. 5. Union III 10-8. 6. Fleurier II 11-4. 7. Littoral 11-2.

Coupe neuchâteloise-bernoise. Demi finales (aller): Marin - Corcelles 96-88. Cortaillod - Langenthal 57-76.

Junior intercantonal. Groupe moyen: Union NE - Vevey cadets 71-63.

Cadets. Phase 2. Groupe I: Rapid Bière - Union NE 79-48. La Chaux-de-Fonds - STB Berne 76-81.
Classement: 1. Marin 7-10. 2. STB Berne 6-8. 3. Rapid Bière 5-6. 4. La Chaux-de-Fonds 7-6. 5. Fleurier 5-4. 6. Union NE 8-4.

Groupe II: Val-de-Ruz - Le Landeron 90-70. Université - Auvignier 73-54. Corcelles - Saint-Imier 38-71. Auvignier - Saint-Imier 115-31. Le Landeron - Université 53-69. Corcelles - Val-de-Ruz 76-45. Université - Corcelles 63-47. Saint-Imier - Le Landeron 33-67. Le Landeron - Val-de-Ruz 53-65. Auvignier - Université 73-79.
Classement: 1. Val-de-Ruz 7-12. 2. Université 8-12. 3. Corcelles 6-8. 4. Auvignier 7-6. 5. Le Landeron 8-4. 6. Saint-Imier 7-2.

Scolaire: Union NE - Rapid Bière 56-42. Marin - La Chaux-de-Fonds 89-69.
Classement: 1. Marin 12-20. 2. Union NE 12-20. 3. La Chaux-de-Fonds 12-18. 4. STB Berne 11-10. 5. Corcelles 11-6. 6. Rapid Bière 12-6. 7. Val-de-Ruz 11-2.

BRÈVE

Planche à voile

Köst: record suisse

Le Neuchâtelois de Saint-Blaise Michaël Köst est parvenu à ses fins: aux Saintes-Maries-de-la-Mer, il a amélioré son propre record de Suisse de vitesse en planche à voile. En étant pointé à 75,46 km/h, il a établi la treizième meilleure performance mondiale, le record du monde se situant à 82,60 km/h. De quoi remettre Michael Köst en selle après un début de saison plutôt décevant.

C'est la chanson qui le dit: «On n'a pas tous les jours vingt ans...» Et septante-cinq ans encore moins! Afin de fêter comme il se doit ce jubilé, le Vélo-Club Edelweiss du Locle a saisi au vol la perche que lui a tendue le comité d'organisation du Tour de Romandie, soit de mettre sur pied une arrivée d'étape. Le grand jour pour la cité de la Mère-Commune, c'est pour demain en fin d'après-midi. Edouard Simon, président de l'Edelweiss, et son équipe se déclarent prêts pour accueillir le peloton dans les meilleures conditions.

Par

Gérard STEGMÜLLER

Le Vélo-Club Edelweiss n'en est pas à son premier coup d'essai. En 1987, il avait déjà organisé une arrivée d'étape du Tour de Romandie au Locle, étape qui avait vu la victoire de Rolf Järmann. «Il avait neigé le matin...» se souvient Edouard Simon.

Sans risque de se tromper, les organisateurs loclois devraient avoir plus de chance avec la météo demain.

TOUT LE MONDE A JOUÉ LE JEU

Avant de se lancer à l'eau, les Loclois ont mûrement réfléchi. «Techniquement, l'organisation d'une arrivée d'étape ne nous posait pas de problème, confie Edouard Simon. Mais financièrement, c'est une tout autre affaire. Car il faut savoir que contrairement à ce que les gens croient, la direction du Tour ne nous verse pas d'argent. C'est plutôt le contraire, puisque nous devons leur restituer une somme de 30.000 francs (contre 15.000 francs en 1987).»

Le calcul est donc vite fait. Afin de pouvoir nouer les deux bouts, le Vélo-Club Edelweiss a tablé sur un budget de 35.000 francs, budget englobant l'arrivée au Locle et le départ le lendemain à La Chaux-de-Fonds. «Compte tenu de la conjoncture actuelle, nous avons été agréablement surpris par l'attitude des entreprises et des particuliers» se plaît à relever le président de l'Edelweiss.

Et puis, les municipalités du Locle et de La Chaux-de-Fonds ont elles aussi joué le jeu à cent à l'heure. Idem du côté de la police et de la gendarmerie. Car, on s'en doute aisément, la sécurité est le point crucial d'une telle manifestation. Demain au Locle, une centaine de per-



Rolf Järmann

Le Suisse s'était imposé au Locle, en 1987. (Keystone/a)

sonnes sont mobilisées pour l'événement. «Cela fait neuf mois que nous travaillons d'arche-pied» explique Edouard Simon, président d'organisation d'un comité fort de neuf membres et «renforcé» par des an-

ciens des Francs-Coueurs pour le départ de jeudi. Rien, absolument rien n'a été laissé au hasard. Le parcours a été étudié conjointement avec la direction du Tour de Romandie et les responsables loclois.



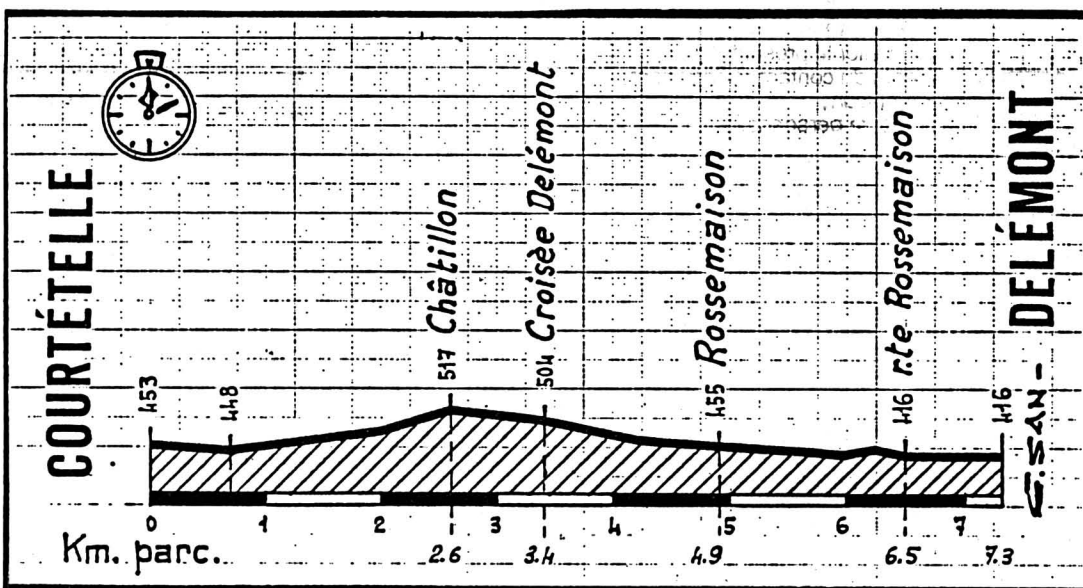
Un exemple: le passage à niveau du Col-des-Roches causait quelques cheveux gris à Edouard Simon et consorts. C'est qu'à 17 h 21, un convoi de la SNCF quitte Le Locle en direction de Morteau. «Les barrières sont baissées durant plusieurs minutes, explique le grand manitou de l'Edelweiss. Nous ne pouvons pas prendre le risque de fausser la course à quelques kilomètres de l'arrivée. Corollaire: le train attendra!» Et toc!

Hier soir, Edouard Simon a réuni tous les bénévoles pour une ultime mise au point. Ce matin, à la douane du Col-des-Roches et à celle des Brenets, une personne distribuera un papier volant aux nombreux frontaliers pour les mettre en garde quant aux détournements du trafic.

Avec un brin de soleil, l'arrivée au Locle et le départ à La Chaux-de-Fonds du 47e Tour de Romandie devraient être une réussite sur toute la ligne.

Au public de se hisser à la hauteur de l'événement. G.S.

L'ÉTAPE D'AUJOURD'HUI



OÙ LES VOIR DEMAIN?

PREMIÈRE ÉTAPE

Courfaivre - Le Locle (162,9 km)

13.00 Courfaivre - Condor

13.02 Courtételle

13.07 Croisée Porrentruy - Delémont (direction Porrentruy)

13.10 Develier

13.34 Col des Rangiers

13.35 Croisée Saint-Ursanne - Porrentruy

13.40 Saint-Ursanne

13.53 Chez-Le-Baron

13.56 Epauvillers

14.04 Essertfallon

14.09 Soubey

14.27 Les Enfers

14.30 Montfaucon

14.35 Le Bémont

14.37 Saignelégier

14.40 Les Emibois

14.41 Croisée Les Breuleux - La Chaux-de-Fonds (direction Les Breuleux)

14.45 Le Rosselet

14.46 Les Breuleux

14.52 Mont-Tramelan

14.52 Croisée Saint-Imier - Tramelan (direction Saint-Imier)

14.57 Mont-Crosin

15.02 Saint-Imier (rte de Tramelan - rue du Dr-Schwab - rue de la Suze - rue de la Gare)

15.13 Col des Pontins

15.15 Les Bugnens

15.18 Le Pâquier

15.21 Villiers

15.22 Dombresson

15.31 Valangin (rte des gorges du Seyon)

15.34 Neuchâtel

(rte des gorges du Seyon - rue des Draïzes - rue de Neuchâtel)

15.35 Peseux (rue de Neuchâtel-Grand-Rue - rue de la Gare)

15.37 Auvignier

15.38 Croisée Colombier - Lausanne (direction Colombier)

15.38 Colombier (rue de la Côte - rue du Vieux-Moulin)

15.43 Bôle

15.52 Rochefort

15.55 Les Grattes

15.56 Croisée Le Locle - Neuchâtel (direction Le Locle)

16.08 La Tourne

16.11 Les Petits-Ponts

16.13 Les Ponts-de-Martel

16.18 Croisée de La Grande-Joux

16.20 La Chaux-du-Milieu

16.21 La Clef d'Or

16.23 Carrefour de la Soldanelle

16.24 Le Prévoux

16.28 Le Locle (rue de France - av. de l'Hôtel-de-Ville)

16.29 Le Locle (av. de l'Hôtel-de-Ville, rue D.-Jeanrichard - rue du Marais - rue Girardet)

16.36 Crêt du Locle

16.38 La Chaux-de-Fonds (Boulevard des Eplatures - rue du Locle - av. Léopold-Robert - rue du Roulage - rue des Musées - rue des Régionaux - rue du Grenier)

16.48 Croisée Neuchâtel - Le Locle (direction Neuchâtel - boulevard de La Liberté)

16.51 Croisée La Sagne - Neuchâtel (direction La Sagne)

16.55 Sagne-Eglise

16.58 La Sagne

17.07 Les Ponts-de-Martel

17.12 Croisée de La Grande-Joux

17.14 La Chaux-du-Milieu

17.15 La Clef d'Or

17.17 Carrefour de la Soldanelle

17.18 Le Prévoux

17.22 Le Locle (rue de France - av. de l'Hôtel-de-Ville)

17.23 Le Locle (av. de l'Hôtel-de-Ville, ligne d'arrivée)

Trois licenciés

Le Vélo-Club Edelweiss du Locle a connu ses heures de gloire lorsque «ses» deux professionnels, Jean-Marie Grezet et Alain Von Allmen, tenaient le haut du pavé dans le monde de la petite reine helvétique. Mais les temps ont changé. Aujourd'hui, le club loclois ne compte plus que trois coureurs sous licence (1 cadet, 1 junior et 1 senior).

«Que voulez-vous, regrette Edouard Simon qui boucle sa huitième année de présidence. De nos jours, la compétition est devenue très exigeante. On demande tellement aux jeunes que ceux-ci se découragent très vite. Et le niveau est diablement relevé.» Souffrir, toujours souffrir... G.S.

Tout est prêt dans les Montagnes neuchâteloises.

Bienvenue!

Et maintenant, place à la fête! Après de longs mois de préparation, les membres du comité d'organisation du VC Edelweiss touchent au but. Le jour J, c'est demain!

Raymond Lanfranchi, coprésident du comité d'organisation avec Edouard Simon, affichait hier un sourire de circonstance: «Tout est prêt pour que la fête soit belle» confirmait-il.

Il serait ainsi infiniment regrettable qu'un incident extérieur vienne ternir ces deux jours de liesse (lire à ce sujet les recommandations de police en pages 17 et 18).

PARCOURS ÉPROUVANT

Au vrai, l'arrivée d'étape, demain au Locle, promet d'être animée. La caravane, composée de 575 personnes (dont 119 coureurs et 100 représentants de médias), aura en effet emprunté un parcours accidenté qui pourrait donner lieu à de belles empoignades. «Notre parcours final est également très éprouvant, affirme Raymond Lanfranchi. Pour peu que les coureurs aient le vent de face dans la vallée de La Sagne...»

On n'oubliera pas de mentionner le sprint VAC, qui précédera de peu le sprint PMUR et qui récompensera les trois premiers (respectivement 500, 300 et 200 fr.) sur l'avenue Léopold-Robert.

Et puis, on ne saurait que recommander aux passionnés de la petite reine de se rendre au départ jeudi matin, au Centre des Eplatures. Les coureurs sont généralement plus disponibles avant une étape qu'après. Le départ des Eplatures, sous conduite jusqu'à la Grande Fontaine, sera donné à 11 h 40. Mais la totalité du peloton sera présente une heure avant.

Tour de Romandie, bienvenue! R.T.

Le patronage du Tour de Romandie à La Chaux-de-Fonds et au Locle est assuré par les maisons suivantes:

GECO

VAC

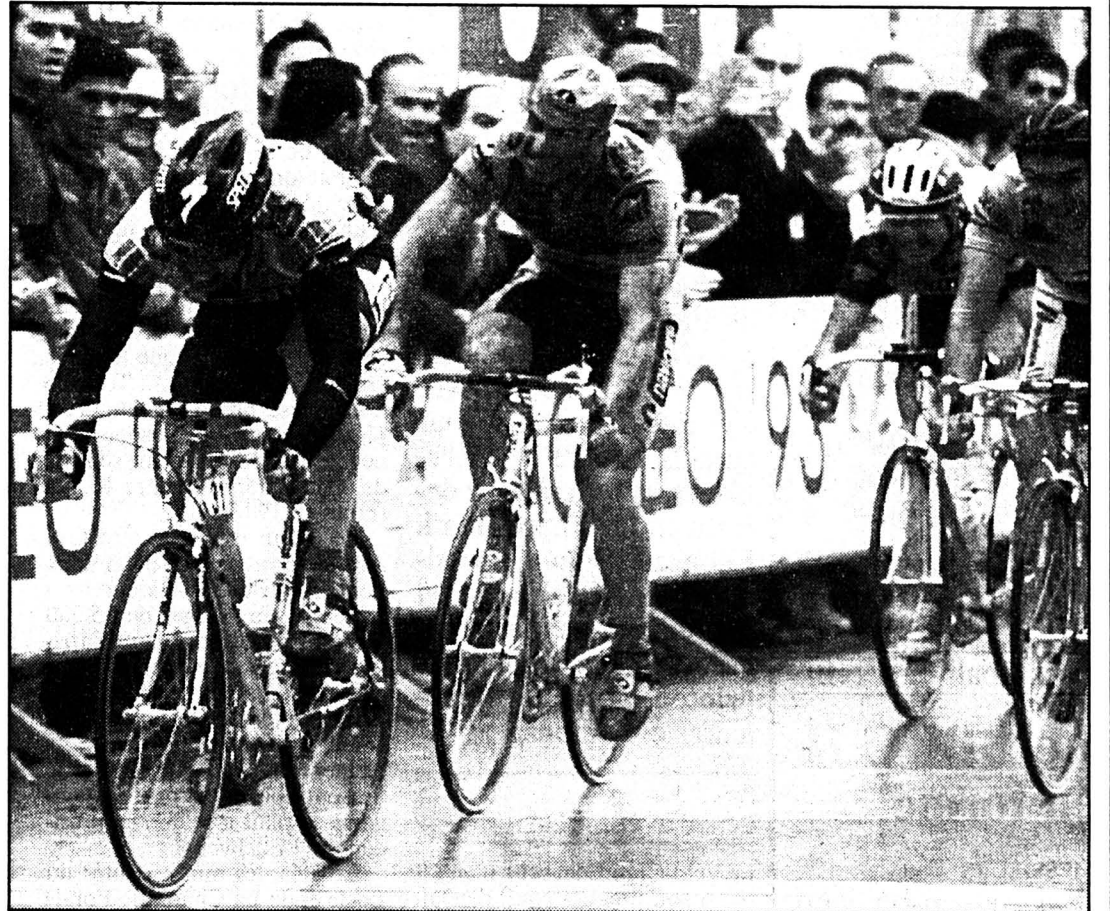
CENTRE COMMERCIAL ET ARTISANAL DES EPLATURES

Société de Banque Suisse

L'Impartial

Cyclisme - Vuelta: Van Poppel remporte la huitième étape au sprint

Une journée sans histoire



Van Poppel remporte le sprint

Le Hollandais s'adjuge sa seconde victoire dans la Vuelta.

(Keystone)

Le Hollandais Jean-Paul Van Poppel a remporté au sprint, sous la pluie, la huitième étape du Tour d'Espagne, courue sur 225 kilomètres entre Aranjuez et Albacete. Le Suisse Alex Zülle, trentième de l'étape, a conservé son maillot de leader précédant son compatriote Tony Rominger (onzième à Albacete) de 1'05". Van Poppel, qui avait déjà remporté la quatrième étape, a devancé les Italiens Roberto Pagnin et Adriano Baffi.

Le Hollandais Erwin Nijboer, vainqueur de l'étape d'Almeria

en 1990, avait bien tenté l'échappée après 40 kilomètres de course. Se battant comme Don Quichote de la Mancha contre le vent contraire sur 146 kilomètres, il comptait même jusqu'à 13'07" d'avance sur le peloton. Seul Peter Verbeke pouvait le rejoindre.

«ABDOU» MANQUE DE PUNCH

À dix-huit kilomètres de l'arrivée d'une étape plate et sans histoire qui fait le bonheur des sprinters, les espoirs des fuyards étaient réduits à néant. Le duo était finalement rejoint par le peloton, à la tête duquel l'Ouzbèke Djamoliddin Abdoujaparov, se mit particulièrement en évidence.

Le punch indispensable au sprinter fit pourtant défaut au coureur de Lampre, vainqueur de l'étape l'an dernier, qui, parti bien trop tôt sur la dernière ligne droite de 1'200 mètres, dut céder sous la pression du peloton et de

ATP: Edberg se rapproché - Victorieux à Madrid, le Suédois Stefan Edberg s'est rapproché des Américains Pete Sampras et Jim Courier, qui mènent toujours le classement ATP publié hier. Côté suisse, Marc Rosset a perdu un rang (26e) tandis que Jakob Hlasek en a gagné deux (40e).

(si)

GRS - CS jeunesse

Formidable Orane

Formidable Orane, même handicapée par une blessure musculaire, elle a réussi à monter sur la plus haute marche du podium en quart de finale du championnat suisse jeunesse à Ittigen.

La Neuchâteloise a obtenu ce succès en présentant un programme intelligemment modifié et parfaitement maîtrisé. Orane a particulièrement enchanté le public avec un superbe exercice au ruban obtenant 8,25 et un total de 24,70. Elle devance Andrea Bloesch de Port-Ipsach (24,20) et Laura Bertini d'Opfikon (23,70).

Quant à la seconde Neuchâteloise engagée, Valérie Maire, elle réussit à se qualifier pour le demi-finale en se classant onzième avec un total de 21,65 dans un concours relevé. (bh)

BRÈVES

Football

Manchester United: la fête en gagnant

Devant 40.500 spectateurs, Manchester United, déjà certain depuis la veille de gagner le titre de champion d'Angleterre pour la première fois depuis 26 ans, a battu Blackburn Rovers 3-1, dans le cadre de la 41e journée. A une journée de la fin, Manchester United possède 7 points d'avance sur Aston Villa.

Sauf «Chapi» et Knup

Toute l'équipe nationale, à l'exception de Stéphane Chapuisat engagé dans le championnat de Bundesliga, contre Werder Brême, et Kubilay Türkyilmaz (match avec Bologne) sera présente sur la pelouse de l'Altenburg, ce dimanche 9 mai à 16 h, pour le match de gala contre Wettingen Selection. Le bénéfice de cette partie mise sur pied par Profoot, servira à régler les salaires des joueurs de Wettingen.

CE juniors: la Suisse battue

L'équipe suisse junior s'est inclinée dans le cadre des quarts de finale du championnat d'Europe juniors, devant les Républiques tchèque et slovaque, victorieux sur le score sans appel de 3-0. Les demi-finales mettront aux prises la Pologne à la France et l'Italie au tombeau de la Suisse.

Classements

Tour d'Espagne. Huitième étape. Aranjuez - Albacete (225 km): 1. Van Poppel (Ho) 6 h 29'26" (34,678 km/h). 2. Pagnin (It). 3. Baffi (It). 4. Jalabert (Fr). 5. Uriarte (Esp). 6. Fontanelli (It). 7. Bontempi (It). 8. Pelliconi (It). 9. Ferreira (Por). 10. Abdoujaparov (Ouz). Puis les Suisses: 11. Rominger. 30. Zülle. 82. Dufaux, tous m.t.

Classement général: 1. Zülle 33 h 05'39". 2. Rominger à 1'05". 3. Cubino (Esp) à 2'02". 4. Alonso (Esp) à 2'35". 5. Delgado (Esp) à 3'21". 6. Mauri (Esp) à 3'24". 7. Montoya (Esp) à 3'42". 8. Gorospe (Esp) à 3'46". 9. Breukink (Ho) à 3'56". 10. Garmendia (Esp) à 3'59". Puis: 20. Dufaux à 6'31". (si)

Lutte suisse - Association neuchâteloise

Un jubilé qui promet

Les 21 et 22 août 1993, éventuellement 29 août, l'événement sera de taille. Dans le cadre de son jubilé (75e anniversaire), l'Association cantonale neuchâteloise de lutte suisse organisera la Fête cantonale dans le cadre de la 74e Fête alpestre de La Vue-des-Alpes.

Parmi les 150 compétiteurs en lice, outre les représentants des clubs neuchâtelois, on notera la présence d'une forte cohorte suisse alémanique. Au vu des associations invitées, il ne fait aucun doute que la manifestation sera rehaussée par la présence de nombreux couronnés fédéraux,

romands et cantonaux. Il reste encore à la Fédération romande d'avaliser ces inscriptions qui seront ensuite entérinées par l'Assemblée fédérale.

Ce week-end de lutte débutera le samedi 21 août avec le championnat cantonal des garçons-lutteurs (100 participants). Le plat de résistance sera servi le dimanche matin 22 août dès 7 h 45 avec la présence des «gros bras».

Pour mettre en œuvre une manifestation d'une telle ampleur, un comité ad hoc est déjà sur la brèche depuis quelque six mois. Il va sans dire que ledit comité n'est pas avare de ses ef-

forts afin de promouvoir cette manifestation qui marquera les annales de la lutte suisse dans le canton.

Pour l'heure, les organisateurs sont à même d'annoncer un pavillon des prix remarquable, avec taurillon, bahuts sculptés, cloches, toupins, montres, etc.

Toute fête de lutte vit dans une ambiance folklorique. C'est ainsi que joddeurs, lanceurs de drapeaux, joueurs de cor des Alpes, sonneurs de cloches, claqueurs de fouets et orchestre champêtre agrémenteront ce grand rendez-vous du jubilé.

(comm)

PMUR - Tiercé, Quarté+, Quinté+

Varus-de-Courbure sans courbette?

Aujourd'hui, à Vincennes, Prix Celuta (trot attelé, 2975 mètres, Réunion II, course 1, départ 20 h 10)

No Cheval	Mètres	Jockeys	Perf.	Entraîneurs
1. Vert-Marin	2975	D. Mottier	Da4a0a	R. Ledoyen
2. Vermouth	2975	J.-Y. Raffégeau	6aDm6a	J.-Y. Raffégeau
3. Volos	2975	J.-E. Dubois	7a1a2a	J.-E. Dubois
4. Viridis	2975	E. Ledoyen	5a0a2a	E. Ledoyen
5. Véronique-du-Pré	2975	H. Mahe	7a4a4a	H. Mahe
6. Varus-de-Vric	2975	R. Baudron	3a1a1a	R. Baudron
7. Veneur-des-Acres	2975	E. Duperche	3aDa1a	E. Duperche
8. Vermac	2975	J. Verbeeck	0a7a2a	J.-L. Peupion
9. Vent-des-Friches	2975	M.-M. Gougeon	4a0a0a	J. Briet
10. Valseur-Barbes	2975	C. Bigeon	3aDa7a	C. Bigeon
11. Venise-du-Donjon	2975	P. Vercrusse	0a7a5a	J.-C. Rivault
12. Varus-de-Courbure	2975	A. Laurent	4aDa1a	F. R. Le Vexier
13. Violetta-du-Pont	3000	J.-Y. Rayon	0aDa0a	A. Rayon
14. Vianek	3000	A. Meunier	3m4a5m	A. Meunier
15. Vladiposte	3000	J. Lepennetier	DaDa0a	J. Lepennetier
16. Valseur-de-Change	3000	P. Orriere	2a7a0a	R. Boulain

Dans la colonne «Perf.», les trois derniers résultats sont indiqués: a = attelé, m = monté, d = distance.

Pour 14 fr au tiercé: 12 - 6 - X.

Pour 6 fr au couplé placé: 12 - 6 - 14.

Base: Varus-de-Courbure. Coup de poker: Vianek.

Impar pronos: 12 - 6 - 16 - 3 - 7 - 14 - 10 - 15

Samedi, nous vous avons donné le tiercé (désordre 5), la H. S. ainsi que le couplé gagnant.

Tennis - Tournoi de Hambourg

Rosset se fait peur

Bien loin de toucher au génie, Marc Rosset (ATP 26) a assuré l'essentiel à Hambourg. Le Genevois s'est qualifié pour le deuxième tour de ce tournoi ATP-Tour doté de 1,6 million de dollars en dominant en deux manches, 7-6 (7-5) 6-2, l'Allemand David Prinosil (ATP 79).

Demain, Marc Rosset sera opposé au finaliste de Gstaad, l'Espagnol Francisco Clavet (ATP 39). Le gaucher de Madrid a battu l'Italien Omar Camporese (ATP 70) 6-2 6-4.

DEUX CADEAUX DE PRINOSIL

Gêné par le vent et surpris par la fraîcheur de la température, Marc Rosset s'est payé des frayeurs inutiles face à un joueur qui ne possède aucun coup qui fasse vraiment mal.

Dans la première manche, Marc Rosset a servi pour le set à 5-3, puis a galvaudé une balle de set à 5-4 avec une faute en revers, avant de frôler le pire dans le tie-break où il a pourtant mené 4-1.

Prinosil retournait la situation pour prendre l'avantage 5-4. Mais le bras de l'Allemand tremblait au plus mauvais moment avec une erreur en coup droit et, surtout, une double-faute à 5-5. Deux cadeaux que Rosset exploitait pour conclure enfin.

Dans la deuxième manche, le champion olympique justifiait enfin sa réputation. Il gagnait... les quatorze premiers points de ce set pour une petite promenade de santé. Dans cette rencontre d'un niveau bien moyen, Marc Rosset a armé un total de 8 «aces».

UN ENTRAÎNEMENT SUPPLÉMENTAIRE

A l'issue de cette rencontre, Marc Rosset est resté sur le

court pour un entraînement improvisé avec Stéphane Oberer. «Je n'ai pas trop apprécié la passivité de Marc dans la première manche, soulignait le coach. Il doit impérativement retrouver toute son agressivité pour s'imposer demain contre Clavet.» Marc Rosset n'a encore jamais rencontré l'Espagnol, vainqueur la semaine dernière de Jakob Hlasek à Madrid. «Mais je ne vais pas partir dans l'inconnue comme contre Prinosil. Clavet, je sais très bien comment il joue», glisse Marc Rosset.

Aujourd'hui, associé à l'Espagnol Javier Sanchez, Rosset entrera en lice en double, contre les Hollandais Paul Haarhuis-Mark Koevermans.

FORGET À TERRE

Le jeune Allemand Dirk Dier, 20 ans, 235e joueur mondial, a créé la grande surprise du premier tour en prenant la mesure du Français Guy Forget, tête de série numéro 10, en trois sets, 7-5 7-6 (7-5).

Un autre Allemand, Marcus Göllner, 22 ans, a confirmé sa grande forme du moment en battant un autre Français, Olivier Delaître, en deux manches, 6-1 6-4.

Hambourg. ATP-Tour. 1,6 million de dollars. Premier tour du simple messieurs: Rosset (S/13) bat Prinosil (All) 7-6 (7-5) 6-2. Clavet (Esp) bat Camporese (It) 6-2 6-4. Göllner (All) bat Delaître (Fr) 6-1 6-4. Gilbert (Fr) bat Koslowski (All) 6-3 6-4. De La Pena (Arg) bat Markus (Arg) 6-1 abandon. Raoux (Fr) bat Kühnen (All) 7-5 6-3. Muster (Aut/11) bat Dreekman (All) 3-6 6-3 6-2. Dier (All) bat Forget (Fr/N.10) 7-5 7-6 (7/5). Karbacher (All) bat Thoms (All) 6-3 6-2. Sanchez (Esp) bat Enqvist (Su) 6-1 7-6 (7-3). Oncins (Bré) bat Vajda (Tch) 7-6 (7-5) 6-4. Arrese (Esp) bat Agenor (Haï) 6-3 4-6 7-6 (7/3). (si)

Hockey sur glace - Championnat du monde du groupe A: la Russie assure la continuité

Un coup de maître

L'écroulement de l'empire soviétique n'a pas fondamentalement remis en cause l'ordre mondial au niveau de la planète hockey. Le titre de champion du monde décroché à Munich par la Russie, venant après la médaille d'or olympique de la CEI, assure la continuité de l'école de Moscou. Pour ses débuts en grande compétition à la tête de l'équipe russe, Boris Mikhaïlov a réussi un coup de maître en mettant fin à deux ans de domination suédoise.

des rencontres de préparation, engendraient un certain pessimisme, confirmé par la première semaine pénible de l'équipe de Russie à Munich. Tenue en échec par l'Italie pour son entrée en lice, puis battue par la Suède et le Canada, la Russie s'est qualifiée en troisième position dans la poule A, avec cinq points. Soit un de plus que la Suisse...

Comment imaginer alors que cette équipe accusant à la fois un flagrant manque d'assurance en défense et des lacunes évidentes dans le jeu offensif fêterait huit jours plus tard un titre mondial? Les observateurs, dans leur majorité, estimaient même que Bykov, Khomutov et consorts éprouveraient de la peine à se défaire en quart de finale d'une équipe d'Allemagne que son excellent parcours dans le tour préliminaire à Dortmund (2e/8 pts) avait rendue très ambitieuse.

Boris Mikhaïlov eut alors ce qu'il faut bien appeler un trait de génie en plaçant Butsaev, avant-centre nominal, à l'aile gauche de la ligne des «Fribourgeois». La première ligne d'attaque russe, soutenue par un Biakine élu meilleur défenseur du tournoi, en fut revitalisée, entraînant toute l'équipe derrière elle - avec l'efficace collaboration de Yushkevitch dans le deuxième bloc - dans la spirale du succès. La répétition des matches, en améliorant les automatismes et en huilant les rouages, fit le reste.

UNE QUESTION DE «TIMING»

Néanmoins, la métamorphose qui s'est opérée au sein d'une équipe transformée pratiquement du jour au lendemain de citrouille en carrosse conservera toujours sa part de mystère. La raison pure empêche d'expliquer totalement à l'aide d'éléments rationnels un phénomène qui échappe à la logique. Il en est de même, dans le sens inverse, de la vertigineuse descente aux enfers de l'équipe de Suisse. Qui a dit glorieuse incertitude du sport?

En tout état de cause, le «timing» de la Russie a été bien mieux réglé que ceux du Canada et de la République tchèque, dominateurs des deux groupes qualificatifs mais éliminés en



Boris Mikhaïlov fêté

La Russie a surpris tout le monde.

(Keystone)

demi-finale. Avec une déception plus marquée du côté des Nord-Américains, attraction de la première semaine de compétition mais privés en fin de compte de médaille. Jamais pourtant les Canadiens, emmenés par Eric «Terminator» Lindros, n'avaient semblé si près de leur premier titre mondial depuis 1961.

Dominés par la Suède en demi-finale, les Tchèques ont terminé comme l'an dernier sur la troisième marche du podium. Compte tenu de la partition du pays intervenue dans l'inter-alle, un résultat positif pour les hommes d'Ivan Hlinka. Forcément frustrés au sortir de leur défaite en finale, eux qui détenaient le titre depuis deux ans, les Suédois peuvent également

se montrer satisfaits de leur championnat. Avec la formule de l'élimination directe, la participation à trois finales consécutives est déjà un exploit remarquable.

Médaille d'argent à Prague, la Finlande a tenu un rôle beaucoup plus effacé cette année, avec un septième rang final qui correspond à sa performance mais n'en constitue pas moins une désagréable régression. Les Finlandais ont été devancés par une équipe d'Allemagne qui n'a eu que le tort de trouver la Russie sur sa route et une formation des Etats-Unis qui peine toujours autant à jouer autre chose que les seconds rôles aux championnats du monde. Cette année pourtant, les joueurs de NHL

étaient en majorité dans la sélection américaine.

Huitième, l'Italie a profité des errements de la Suisse pour s'éviter les tourments du tour de relégation, mais a dû constater en quart de finale qu'elle n'était pas encore mûre pour jouer dans la cour des grands. L'Autriche comme la France ont rempli leur contrat en s'imposant lors du premier tour des barrages contre la relégation. Ni l'une ni l'autre ne pouvait rêver à beaucoup mieux, les Tricolores n'en espéraient même pas tant. La Norvège, après l'Italie et la France, a tiré parti des largesses helvétiques pour conserver, à sa propre surprise sans doute, sa place dans le groupe A. (si)

Un record pour Wilmots - L'attaquant international du Standard de Liège Marc Wilmots, avec six buts à son actif, a égalé le record des buts inscrits en une seule rencontre de championnat, lors du match Standard de Liège - La Gantoise (8-4). Wilmots a ainsi rejoint l'attaquant serbe Zvonko Varga (RC Liège) et l'ancien attaquant international Erwin Vandenberg (Lierse). (si)

Baseball - 1re ligue

Vainqueurs et vaincus

Les Yellow Jackets ont disputé deux rencontres le week-end passé. Samedi, en terres genevoises, ils ont disposé (6-18) des Dragons 1, alors que dimanche, à domicile, ils se sont inclinés (0-19) face aux Hound Dogs.

A Genève, les conditions de jeu n'étaient pas très favorables mais cela n'influença pas l'issue de la rencontre, remportée par les Chaux-de-Fonniers.

Face aux Hound Dogs, ex-champions d'Europe, la partie fut très intéressante. Malgré un début de rencontre difficile pour les Yellow Jackets (0-7 après le premier inning), lors des deux innings suivants aucune équipe ne marqua de point. La différence s'établit lors des quatrième et cinquième manches. (jg)

GAINS

Sport-Toto

5 x 12 Fr. 11 889,50
147 x 11 Fr. 404,40
1.607 x 10 Fr. 37,-

Le maximum de 13 points n'a pas été réussi. Somme approximative du premier rang au prochain concours: 230.000 fr.

Toto-X

14 x 5 Fr. 2.290,10
618 x 4 Fr. 51,90
9.384 x 3 Fr. 3,-

Le maximum de 6 numéros n'a pas été réussi, pas plus que 5 numéros avec le numéro complémentaire. Somme approximative du premier rang au prochain concours: 180.000 fr.

Loterie suisse à numéros

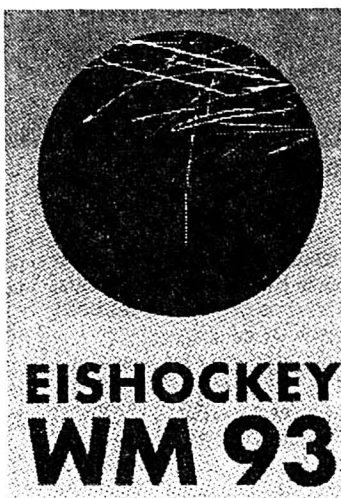
3 x 5+cpl Fr. 159.055,-
160 x 5 Fr. 6.683,80
7.096 x 4 Fr. 50,-
143.394 x 3 Fr. 6,-

Le maximum de 6 numéros n'a pas été réussi. Somme approximative du premier rang au prochain concours: 2.000.000 francs.

Joker

3 x 5 Fr. 10.000,-
37 x 4 Fr. 1.000,-
358 x 3 Fr. 100,-
4.008 x 2 Fr. 10,-

Le maximum de 6 chiffres n'a pas été réussi. Somme approximative du premier rang au prochain concours: 900.000 francs. (si)



Rien pourtant ne laissait présager, jusqu'aux derniers jours, une affirmation russe en Allemagne. Plus que tout autre, l'ex-URSS souffre en effet de l'exode de ses meilleurs talents vers la NHL ou les clubs de l'ouest européen. Avec 120 joueurs russes évoluant hors de leurs frontières, dont une poignée seulement ont pu être rappelés pour les mondiaux, le coach national a presque dû résoudre la quadrature du cercle pour former son équipe.

UN TRAIT DE GÉNIE

La défaite subie lors du tournoi olympique devant la sélection de Tikhonov, les résultats modestes enregistrés lors

Cross de printemps à Saignelégier

Charmillot et Wahli de justesse

Pour son traditionnel cross de printemps, la SFG de Saignelégier avait décidé d'élargir son programme en mettant sur pied une épreuve réservée aux VTT. Initiative couronnée de succès puisqu'une trentaine de concurrents y ont participé. La course a été très disputée et c'est seulement au sprint que Boris Wahli a pris le meilleur sur le Franc-Montagnard d'adoption, Alain Montandon.

Dans la course à pied, disputée contre la montre, c'est Thierry Charmillot qui a réalisé le meilleur temps, sans toutefois parvenir à approcher le record de l'épreuve. Sa victoire n'a été acquise que pour une toute petite seconde devant un étonnant Jean-Michel Monnin.

CLASSEMENT

VTT. Hommes (18 km): 1. Wahli (Corcelles) 48'39". 2. Montandon (Les Bois) 48'40". 3. Noirjean (Delémont) 48'55".
Cadettes A (4 km): 1. Knuchel 25'30". 2. Scheidegger 25'40".
Juniors (4 km): 1. Pape 18'35". 2. Cortat 21'48". 3. Bailat 21'49".

Dames juniors (4 km): 1. Chate-lain 27'22".

Dames (4 km): 1. Pape (Courroux) 21'37".

Dames seniors (4 km): 1. Chate-lain (Tramelan) 21'11". 2. Chapuis (Boncourt) 25'35". 3. Monnat (Cyclos GSA) 27'22".

Cadets A (4 km): 1. Michel (SKBIN) 19'03". 2. Rion (GST) 20'04". 3. Surdez (FSG Breuleux) 20'53".

Cadets B (4 km): 1. Sigrist (Le Noirmont) 21'42". 2. Rignanesse (Vandoncourt) 23'21". 3. Gaume (Le Noirmont) 23'58".

Vétérans III (9 km): 1. Farez (Delémont) 39'05". 2. Monnat (Cyclos GSA) 43'10". 3. Barfuss (CADL) 48'43".

Vétérans II (9 km): 1. Parrat (Tabeillon) 34'25". 2. Boillat (Les Breuleux) 37'13". 3. Schnegg (Tavannes) 39'04".

Vétérans I (9 km): 1. Eisen (Delémont) 35'28". 2. Bonati (Boncourt) 38'12". 3. Chevillat (La Sagne) 38'56".

Cross. Elites (9 km): 1. Charmillot (Bassecourt) 33'21". 2. Monnin (Tabeillon) 33'22". 3. Fleury (CAD) 34'43".

Ecoliers D (600 m): 1. Bonati (Vandarcourt) 3'56". 2. Queloz (Saignelégier) 4'04". 3. Dubois (Les Breuleux) 4'10".

Ecolières D (600 m): 1. Willemin (Les Breuleux) 4'06". 2. Froidevaux (Saignelégier) 4'55". 3. Dubail (Les Pommerats) 5'05".

Ecoliers C (600 m): 1. Schupbach (Les Cerlatez) 3'42". 2. Queloz (Saignelégier) 4'55".

Ecolières C (600 m): 1. Chate-lain (Les Reussilles) 3'38". 2. Dubois (Les Breuleux) 3'46". 3. Willemin (Les Breuleux) 3'48".

Ecolières B (1000 m): 1. Rohrer (Corgéfont) 4'21". 2. Guenat (Le Noirmont) 4'55". 3. Rais (Les Enfers) 5'25".

Ecoliers B (1500 m): 1. Pape (La Courtine) 5'42". 2. Quinet (Saignelégier) 5'47". 3. Jobin (Le Noirmont) 5'49".

Ecolières A (1500 m): 1. Erard (Saignelégier) 6'26". 2. Gaume (Le Noirmont) 6'42". 3. Houlmann (Saignelégier) 7'09".

Ecoliers A (2000 m): 1. Nappioz (Saignelégier) 10'19". 2. Rais (Les Enfers) 10'20". 3. Chate-lain (Les Reussilles) 10'21". (y)

Athlétisme - Meeting à Aarau

Céline Jeannet en mutation

Conditions idéales, samedi à Aarau, sur un stade serti dans les arbres. Pour Céline Jeannet, de l'Olympic, l'occasion était belle de matérialiser une minutieuse préparation hivernale.

Fermement décidée à se hisser au sommet de la hiérarchie nationale du 400 m haies et probablement aussi du 400 m, la Chaux-de-Fonnière, appuyée par son ami Blaise Steiner, a soutenu un rigoureux programme d'entraînement basé sur le long terme et par conséquent garant d'une évolution spectaculaire et durable.

Céline Jeannet réserva ses premières foulées de la saison au 600 mètres où elle confirma par la manière sa mutation vers le sommet de l'élite nationale. Elle se sentait forte et le manifesta en prenant la course à son compte devant sa camarade Karine Gerber. D'une foulée dynamique qui a gagné en puissance, Céline Jeannet a négocié le dernier virage et la ligne d'arrivée avec une efficacité impressionnante. Son temps de 1'32"50 lui vaudra de figurer parmi les meilleurs du pays. Quant à Karine Gerber, elle se classait derrière

sa copine avec une amélioration fixée à 1'36"94, avant de se manifester aussi en progression sur 1000 m avec 2'55"22, tout comme la cadette B, Carole Spori en 3'08"88.

Prenant cette compétition comme point de repère, Céline Jeannet allait encore se mettre en évidence sur 300 m où elle se classa deuxième avec l'excellent chrono de 40"60. L'accession au plus haut niveau est une question de temps et de constance. Céline Jeannet n'a rien négligé depuis sa révélation en 1991 et cette saison semble particulièrement prometteuse pour l'athlète de l'Olympic.

Rentrée également pour la championne suisse Nathalie Ganguillet qui s'est imposée à Fribourg avec 14,93 m au jet du poids et au disque avec 48,48 m. Les prochaines sorties de l'internationale chaux-de-fonnière situeront mieux encore son état de forme pour affronter les velléités de la junior Karin Hagmann qui a cette saison la motivation des championnats d'Europe juniors. Lors de cette même manifestation, le cadet B loclois Olivier Pittet a couvert le 1000 m en 3'03"11. (jr)

Football - Coupe de Suisse, demi-finales: Lugano à La Maladière

C'est tous les jours Sylvestre

Comme bon nombre de footballeurs du pays, Patrick Sylvestre traverse une période euphorique. Membre à part entière du club «Suisse» cela quand bien même il n'est pas titulaire, le Jurassien de Lugano joue simultanément sur deux tableaux au niveau national. Placés dans la course à l'Europe – voire au titre... – les Tessinois tenteront en effet de décrocher ce soir un second ticket consécutif de finaliste de la Coupe de Suisse. Autant dire que tout baigne pour l'ex-Chaux-de-Fonnier, que c'est un peu tous les jours... Sylvestre.

Par
Jean-François BERDAT

que j'ai ressenti samedi à Berne. Battre l'Italie représente une chose que personne n'osait vraiment espérer. Désormais, nous sommes vraiment près du but. Attention pourtant: ce n'est pas la première fois...»

Aussi beau fut-il, ce succès a déjà fait place aux réalités quotidiennes, les clubs en l'occurrence. Autant dire que la transition a été brutale pour certains. «Je pense que ceux qui ont joué auront éprouvé plus de difficultés à se sortir de ce fantastique événement. En revanche, moi qui étais dans la tribune, je ressens une folle envie de retrouver le terrain, de jouer. Je crois qu'il faut savoir dissocier l'équipe nationale des clubs, être à même d'accorder des priorités le moment voulu.»

Sans être comparable à celui de la «Nati», le challenge de Lugano mérite lui aussi d'être relevé. «Le club lutte pour une place européenne. Cela fait maintenant pas mal d'années que tout le monde attend cela ici» assure le Jurassien.

RETOUR EN SUISSE ROMANDE?

Au terme de cet exercice 1992/1993, Patrick Sylvestre arrivera en fin de contrat. C'est dire qu'il pourrait, le cas échéant, donner une orientation nouvelle à sa carrière. «Pour l'heure, les dirigeants n'ont pas encore entamé les discussions. Ils attendent de savoir si nous serons européens ou pas. Cela dit, ce n'est de loin pas ma préoccupation première. Je terminerai ma cinquième saison au Cornaredo et je serai ouvert à tout. Reste que la situation de crise que nous traversons actuellement est durement ressentie par les clubs. Dès lors, je pense qu'il n'y aura pas de gros transferts au terme de la saison.»

Le Luganais d'adoption n'a pourtant jamais caché qu'il verrait d'un bon œil un retour en Suisse romande. «C'est vrai que mon Jura me manque parfois. C'est vrai aussi que je savais ce qui m'attendait en venant ici. Tout dépendra de ce que l'on m'offrira du point de vue sportif. Si je change de club, il faudra que celui-ci soit au moins aussi



Patrick Sylvestre (au premier plan)
En pleine euphorie.

(Keystone)

bon que Lugano car j'entends progresser encore» précise Patrick Sylvestre qui ne changera donc pas simplement pour changer. «D'autant moins que Lugano est désormais bien structuré. En outre, depuis trois ou quatre saisons, le contingent n'a subi que peu de modifications, ce qui explique que nous soyons aujourd'hui compétitifs.»

INVERSER LA TENDANCE

Ce soir à La Maladière, Patrick Sylvestre et Lugano tenteront de décrocher leur second ticket consécutif de finaliste de la Coupe de Suisse. «Le fait d'avoir perdu l'an dernier face à Lucerne décuplera nos forces, assure le Jurassien. Vraiment, c'était frustrant. Cela étant, j'essaie de ne pas trop me remémorer cet épisode.»

Et d'enchaîner: «Tout le monde a envie de revivre ces sensations. La saison passée, c'était différent. Nous luttons pour notre maintien en LNA et

cette finale représentait en quelque sorte la cerise sur le gâteau. Nous savons ce qu'il y a au bout du match de ce soir.»

A signaler que les Luganais n'ont rien laissé au hasard. Ils ont en effet traversé le Gothard hier en début d'après-midi pour mettre le cap sur Cortaillod. «C'est une coutume. Lorsque nous évoluons à l'extérieur,

nous partons généralement la veille» précise Patrick Sylvestre. Qui conclut sur une note pas forcément positive pour Lugano: «Depuis que je suis au club, je n'ai jamais gagné à Neuchâtel...»

Est-il besoin d'ajouter que les Tessinois mettront tout en œuvre pour inverser la tendance?

J.-F. B.

Mal pour le FCC

«Le FCC restera le club qui m'a permis de décoller, le club qui m'a lancé...» Comme bien on l'imagine, Patrick Sylvestre se souvient de son passage à La Charrière. Et ne demeure pas insensible au destin qui frappe les «jaune et bleu». «Franchement, cela me fait mal. J'ai gardé de très bons contacts. Cela étant, il valait sans doute mieux opter pour la voie de la sagesse et miser sur la jeunesse. Il suffit pour s'en convaincre de songer au cas Wéttingen.»

Quoi qu'il arrive, Patrick Sylvestre gardera toujours un œil sur le FCC. «Je ne peux que lui souhaiter des jours meilleurs. Il faudra pourtant du temps pour rebâtir l'édifice sur des bases plus solides encore.»

Ne dit-on pas que la patience est la mère des vertus? J.-F. B.

Espoirs

NE Xamax largué

Groupe A: Grasshopper - NE Xamax 3-0. Lausanne - Aarau 5-1. Lugano - Zurich 3-0. Lucerne - Sion 1-2. St-Gall - Servette 2-0. **Classement:** 1. Servette 17-28. 2. Grasshopper 17-25. 3. Sion 17-23. 4. Lucerne 16-19. 5. Lausanne 17-17. 6. St-Gall 17-17. 7. Zurich 17-16. 8. NE Xamax 16-15. 9. Lugano 17-14. 10. Bâle 17-13. 11. Young Boys 17-12. 12. Baden 17-3.

Coupe, match en retard: UGS - Lausanne 0-4.

Groupe B1: Coire - Kriens 2-2. **Classement:** 1. Aarau 17-30. 2. Bellinzona 16-23. 3. Schaffhouse 17-20. 4. Chiasso 17-17. 5. Winterthour 17-14. 6. Locarno 16-13. 7. Coire 17-8. 8. Kriens 15-7.

Groupe B2: La Chaux-de-Fonds - Yverdon 0-2. Bulle - Delémont 0-0. Etoile Carouge - UGS 3-0. Fribourg - Old Boys 4-1. **Classement:** 1. Fribourg 17-26. 2. Yverdon 17-24. 3. Delémont 18-22. 4. Etoile Carouge 18-18. 5. Old Boys 17-17. 6. UGS 16-16. 7. Bulle 17-16. 8. Granges 17-9. 9. La Chaux-de-Fonds 17-6. (si)

TV-SPORTS

TSR
22.50 Fans de sport.
DRS
22.50 Football.
TSI
22.50 Mardi sport.
TF1
20.35 Tiercé.
20.45 Football.
Coupe de France: Monaco - PSG.
02.55 Boxe.
F2
20.40 Journal des courses.
ARD
12.00 Tennis. Internationaux masculins d'Allemagne.
RAI
14.45 Tennis. Internationaux féminins.
TVE
16.30 Cyclisme. Vuelta.
20.30 Cyclisme. Vuelta.
EUROSPORT
09.00 Tennis.
11.00 Hockey sur glace.
13.00 Football.
14.00 Tennis.
16.00 Judo.
17.00 Escalade.
18.00 Football.
20.00 Eurotennis.
22.00 Boxe.
23.00 Snooker.

Le coup de fil

NE Xamax: un tournant

L'importance de l'enjeu n'échappe à personne. Ainsi, au cas où Servette venait à réaliser le doublé – ce qui demeure possible – le vainqueur de la demi-finale de ce soir décrocherait un ticket européen. Ni plus ni moins. C'est donc dire que le jeu en vaudra la chandelle.

Ulli Stielike le sait mieux que quiconque: le rendez-vous de ce soir pourrait constituer un tournant dans la saison xamaxienne. «En cas de victoire, nous serions relancés. En cas de défaite en revanche, nous serions engagés sur un mauvais chemin.» Un succès sur Lugano sauverait en quelque sorte la saison xamaxienne. «Sur le plan financier à tout le moins, nuance l'Allemand. Car, du point de vue purement sportif, il nous resterait encore un match à gagner...» Et quel match, le 31 mai prochain au Wankdorf.

Pour cette demi-finale, Ulli Stielike sera contraint de composer sans Ze Maria ni Régis Rothenbühler, tous deux blessés. «Il faut accepter, cela fait partie des règles du jeu, glisse l'Allemand, un brin fataliste. Remplaçant face à Lausanne, Bonvin évoluera d'entrée et Fasel sera titularisé.»

Le 24 mars dernier, lors de la

venue de Lugano à La Maladière, les Xamaxiens avaient dû se satisfaire d'un 0-0 peu gratifiant. «Le pressing des Tessinois nous avaient posé des problèmes ce soir-là, rappelle Ulli Stielike. De toute évidence, nous devons améliorer notre prestation pour prétendre nous imposer.» Quant au fait que les «bianconeri» ne gagnent pratiquement jamais sur sol neuchâtois, il laisse l'Allemand de marbre. «Simplement, j'espère qu'il en ira de même ce soir.»

Dans la seconde demi-finale, Grasshopper jouera à Genève son unique chance de qualification européenne. Les Zurichois tenteront d'imiter Lugano qui, l'an dernier, au même stade de la compétition et sur la même pelouse, s'était imposé face à Servette sur la marque de 4-2 après prolongations. J.-F. B.

À L'AFFICHE

Coupe de Suisse, demi-finales

Ce soir
20.00 NE Xamax - Lugano
Servette - Grasshopper

La finale se déroulera le 31 mai à Berne.

Le thermomètre de troisième ligue

Deportivo: deux points en or

En troisième ligue, le match au sommet du week-end opposait Deportivo au Locle II. Disputé sur le terrain de La Charrière, cette rencontre s'est terminée par un succès des Hispano-Chaux-de-Fonniers (2-1). Ces derniers récoltent du même coup deux points qui valent de l'or.

Deportivo: «Ce fut un match difficile, soulignait l'entraîneur José Manuel Piña. Néanmoins, jouer sur La Charrière est un plaisir pour nous. Avec ces deux points en poche, nous pouvons penser de plus en plus sérieusement à l'éventuel barrage pour la promotion.»

Trinacria: les Italo-Lochois alignent une bonne série (trois matches-cinq points) et deviennent les principaux concurrents de Deportivo. Attention!

NE Xamax II: deuxième victoire consécutive pour la seconde garniture «rouge et noir» qui s'est imposée à Fontainemelon (0-1).

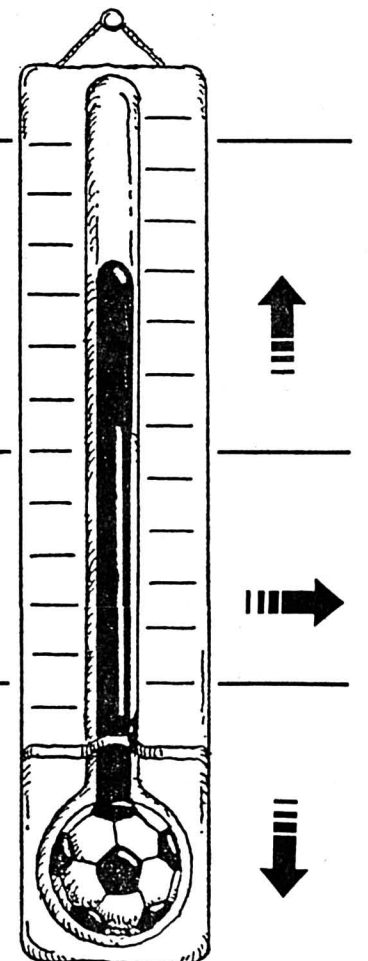
Fleurier: les Vallonniers arrachent un point contre La Sagne (1-1) et profitent de la défaite de Centre-Portugais pour se donner un peu d'air.

Le Landeron: même topo que Fleurier: les riverains de La Thielle augmentent leur avance en tête, même s'ils ont concédé le nul face à Cressier (0-0). Merci, NE Xamax II!

Le Locle II: «Nous sommes à notre juste place, relève Claude Peter. Nous avons manqué trop d'occasions (réf: face à Deportivo). Après notre défaite de jeudi face à Ticino (2-3), cet échec nous met hors course pour la deuxième place.»

Le Parc: une défaite lourde de conséquences à Bôle (3-2). Les Parcien sont mal «barrés».

Fontainemelon: nouvelle défaite des hommes de José Ehrbar. Ils n'avaient plus le droit de perdre, ils n'ont plus le droit d'espérer. J.C.



LA CHAUX-DE-FONDS
LE LOCLE
HAUT-DOUBS
NEUCHÂTEL
VAL-DE-RUZ
VAL-DE-TRAVERS
JURA
JURA BERNOIS

Correctionnel
du Val-de-Travers

Trois ans de réclusion

La sentence est tombée sèche comme un couperet. Le Tribunal correctionnel du Val-de-Travers a condamné hier I. K., ressortissant du Kosovo, à trois ans de réclusion et à cinq années ferme d'expulsion du territoire suisse. On ne badine pas avec le trafic d'héroïne.

Page 22

Grand Conseil bernois

«Nous ne sommes plus en 1830!»

«Ce rapport révèle une conception du fédéralisme qui était peut-être justifiée en 1830, mais qui ne l'est plus depuis longtemps»: Francis Daetwyler, député socialiste de Saint-Imier, était hier l'un des nombreux orateurs d'un premier demi-jour de session presque exclusivement consacré au rapport Widmer.

Page 23

Bijoux
Mini Paux

La Chaux-de-Fonds - Rue de la Serre 10



Météo:
Temps assez ensoleillé. L'après-midi, formations nuageuses en montagne et faible risque d'averses.

Demain:
Assez ensoleillé avec de la bise, graduellement plus chaud. Le soir, orages isolés dans les Préalpes.

Lac des Brenets
750,23 m

Lac de Neuchâtel
429,45 m

Fête à souhaiter mardi 4 mai 1993: SYLVAIN



18°
Lever: 6 h 12
Coucher: 20 h 46

10°
Lever: 19 h 05
Coucher: 4 h 49

0°
2500 m



L'Impartial

Soutenance de thèse à l'Université de Neuchâtel

Croyants non pratiquants

Les croyants non pratiquants manifestent de grandes réserves à l'égard de l'Eglise, mais ils recourent néanmoins à ses services lors de baptêmes, de confirmations, de mariages et de décès. Le pasteur Félix Moser, de La Chaux-de-Fonds, a posé des «Jalons pour une pastorale avec les distancés de l'Eglise» dans une thèse qu'il a soutenue, hier soir, à l'Université de Neuchâtel.

Le pasteur Moser, dans son étude, pose notamment trois questions à propos des «distancés» de l'Eglise: que croient-ils, quelle est leur vision de Dieu, de l'homme et du monde et quelle est la nature de leur demande?

Leur croyance est, dit-il, la résultante de deux impossibilités. Impossibilité de croire tout d'abord: «Si Dieu existait il ne permettrait pas toutes ces guerres», puis impossibilité de ne pas croire: «Il y a peut-être bien quelque chose; il faut bien croire en quelque chose». De cette ambivalence naît une indécision foncière.

MOMENT PARTICULIER

La demande du croyant non pratiquant apparaît comme une attente de sacralisation d'un moment particulier de l'existence: «Un mariage sans l'Eglise ça n'est pas vraiment un mariage». Cette demande religieuse relève d'une religion archaïque et rituelle qui existe en tous lieux et en tous temps. «Les moments clefs de la vie engendrent le désir irraisonné mais non inconscient de vouloir maîtriser le monde. La demande cherche soit à préserver son bonheur et celui des siens, soit à conjurer l'aspect menaçant que recèle l'avenir», remarque le pasteur Moser qui

précise: «La religion des distancés apparaît comme une religion émotionnelle. Elle opère par le biais d'une croyance magique une transformation de la réalité».

L'idéologie chrétienne aspire à une Eglise parfaite qui peut provoquer culpabilité et découragement. Par ailleurs, les croyants ont parfois des réponses défensives plutôt qu'engageantes. Dialogue: «Le pasteur ne nous a jamais rendu visite et voilà quinze ans que nous habitons le quartier»; «si vous voulez voir le pasteur, il n'y a qu'à venir au culte le dimanche». Ce n'est pas une offre chrétienne. Les stratégies pastorales sont toujours en retard par rapport aux mutations de la société ou de l'Eglise, dit par ailleurs le pasteur Moser.

PUISSANCE LOINTAINE

«Votre Dieu, je le rencontre tout aussi bien dans la forêt que dans votre Eglise». Existe-t-il une possibilité de rencontrer le Dieu véritable en dehors de la Révéla-

tion, s'est demandé le pasteur. Sa réponse est nuancée: «Le distancé transforme Dieu en une puissance vague et lointaine où le théologien discerne une question et une aspiration. Avant d'enfourcher les chevaux de l'orthodoxie, il est nécessaire d'entrer dans une démarche de clarification avec notre interlocuteur».

La demande rituelle des distancés ne doit pas être refusée car le christianisme implique la volonté de promouvoir des changements concernant la vision de Dieu, du monde, de soi

et des autres. Il faut accepter, soi-même, d'entrer dans une démarche qui peut conduire au changement.

En conclusion, le pasteur Moser a relevé: «Les rites de passage représentent une réelle occasion pour l'Eglise de tester sur pièce la validité et la permanence de l'offre chrétienne. Ils s'érigent comme un des rares lieux où l'Eglise peut garder la vive conscience qu'en émigrant hors des réalités du monde et qu'en se coupant du champ des expériences des hommes, elle perd sa raison d'être». AT

REGARD

Quels distancés?

Les «distancés de l'Eglise», présentés par le pasteur Moser, font partie de deux catégories: ceux qui croient encore à la nécessité de se dédouaner religieusement lors des rites de passage (pour faire bonne figure devant Dieu ou devant les hommes) et ceux qui rencontrent Dieu dans la vie quotidienne, dans la nature, et non dans une église.

La première catégorie doute, ou se plie simplement à des conventions qui sont encore solidement ancrées. Il n'y a pas si longtemps, rappeler le, se distancer de l'Eglise signifiait une exclusion de la société.

La seconde catégorie est plus complexe. Elle reconnaît l'existence de Dieu et lui voue un culte

personnalisé. Une partie de ces «égérés» des Eglises a adhéré à d'autres mouvements religieux. L'autre se contente d'une religion individualiste, erre en quête d'âmes sœurs ou attend passivement que l'Eglise réponde à une certaine attente, en venant à sa rencontre ou en se réformant.

Tout homme a foi en quelque chose, avec une intensité très variable et en l'exprimant de différentes manières. En matière de religion, la foi, la conviction de l'existence de Dieu n'est pas moindre lorsqu'elle est exprimée dans une Eglise plutôt qu'une autre. Il faut dès lors accepter la diversité des cultes sans réaction ou se demander comment réunir fraternellement tous les croyants. Annette THORENS

Semaine de l'Enfance à Neuchâtel

Ils méritent de sourire

Choc en noir et blanc: les enfants du Brésil. Misère, cruauté, honte... Droits des enfants bafoués. La Jeune chambre économique organise une semaine pour y réfléchir. Et offrir à d'autres enfants, le sourire que tous méritent.

Les murs tendus de noir du Musée d'art et d'histoire de Neuchâtel supportent une exposition forte et dure: «Violence envers les enfants au Brésil». L'entrée est libre, jusqu'au 6 mai, le temps d'une «Semaine de l'Enfance» organisée (en 15 mois) par la Jeune chambre économique de Neuchâtel. Une suite de manifestations dont le bénéfice sera réparti par moitié entre l'UNICEF et Défense des enfants internationale.

L'UNICEF conduit au Ghana un programme de création de centres de thérapie de réhydratation orale. Première cause de mortalité infantile, la déshydratation tue quatre millions d'enfants de moins de cinq ans, chaque année. Défense des enfants internationale se préoccupe de promouvoir et de protéger les droits des enfants partout dans

le monde. Particulièrement à travers la Convention des Nations Unies relative aux droits de l'enfant.

FÊTE DES ENFANTS

Les manifestations qui jalonnent cette semaine sont variées et concernent toutes les tranches d'âge. Elles ont toutes lieu au chef-lieu. Ce soir, de 19 à 22 h, à la Grande salle de la Rotonde, vente aux enchères. Des dessins d'enfants côtoient des œuvres d'artistes de renom. Mercredi, les enfants auront une fête (gratuite) à Panespo. De 14 à 16 h, les 5 à 12 ans joueront, chanteront (avec les vidéos d'Henri Dès sur grand écran), goûteront avant le lâcher de ballons. Aux Patinoires du Littoral, de 17 à 19 h, un groupe français de rock, Bouskidou, fera danser les mêmes. Tandis que les adultes apprécieront du jazz venu de Hongrie avec Promenade Dixieland Band au Temple du Bas, à 20 heures.

Sérieux jeudi. A 14 h, au Château, six classes romandes débattent. A 20 h à l'aula des Jeunes Rives, le public s'interrogera sur le droit des enfants à

être entendus dans les décisions qui les concernent (droit du divorce notamment). Parmi les invités, Jean Cavadini. Vendredi, cinéma, aux Arcades: à 19 h 30 projection en première suisse de «La Révolte des enfants». Son réalisateur, Gérard Poitou Weber, sera présent. A 21 h 45 «Baraka», primé pour l'image au festival du film de Montréal, présentera en 70 mm 24 pays et leur religion.

MÉGA-CONCERT

Apothéose samedi: de 19 à 1 h du matin, méga-concert de clôture aux Patinoires du Littoral (ouverture des portes à 18 h): Run DMC (avec en Ire mondiale des extraits de son CD qui sort aujourd'hui), Zouk Machine, Julien Clerc, Liane Foly, Maceo Parker & The Roots Revisited Band, John Parr, Steve Whitney Band, Korrey, Antares, Promenade Dixieland Band. Trente de nos lecteurs y assisteront gratuitement (bulletin-réponse dans notre édition du samedi 1er mai à renvoyer avant minuit ce soir). Les autres s'adresseront au TicketCorner SBS. AO



La mort sur la N5

Hier à 17 h 40, Mlle Malika Sid Ahmed (1970), de Bienne, circulait sur l'autoroute de St-Blaise à Bienne. Peu après la jonction du pont de l'Etoile, elle s'est rabattue sur la voie de droite après avoir dépassé des véhicules. A ce moment-là sa voiture s'est mise à zigzaguer de plus en plus fort, puis elle a traversé la voie de dépassement et heurté la glissière de sécurité au milieu de l'autoroute.

Suite à ce choc, l'auto de Mlle Sid Ahmed fut renvoyée sur la chaussée en faisant un demi-tour et entra en collision avec la voiture conduite par M. P. A., du Landeron, qui se rabattait sur la voie de droite. Ce dernier véhicule partit en dérapage et sortit de la chaussée

pour terminer sa course sur la barrière antigibier. Quant à l'auto de Mlle Sid Ahmed, elle poursuivit sa course sur la voie de dépassement pour terminer contre la glissière de sécurité centrale. La conductrice fut éjectée de sa voiture.

Le SIS de Neuchâtel est intervenu. Un hélicoptère de la Rega s'est rendu sur les lieux de l'accident, pour prendre en charge la conductrice afin de la transporter à l'Hôpital de L'île à Berne. Là, on n'a pu que constater le décès de Mlle Sid Ahmed.

L'autoroute N5 a dû être fermée durant deux heures et demie, pour permettre l'intervention des premiers secours.

(comm-imp)

Jeudi 6 mai

NOCTURNE

jusqu'à

21h.30



DANS TOUS LES MAGASINS
DE LA CHAUX-DE-FONDS
ET DES EPLATURES

ci COMMERCES
INDEPENDANTS
DE DETAIL

GNGM

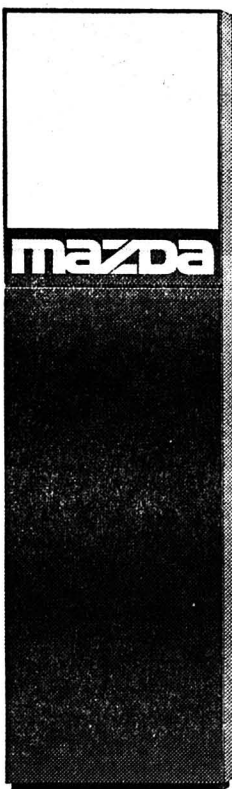
GROUPEMENT NEUCHÂTELOIS DES GRANDS MAGASINS

ABM
AU PRINTEMPS
COOP
DENNER SA

EPA SA
JUMBO Centre SA
LA PLACETTE SA
MÉTROPOLE-CENTRE

28.1810

AUTOS - MOTOS - VELOS



**On n'a jamais vu ça:
un garage Mazda
24, rue de la Charrière
à la Chaux-de-Fonds.**

Le vendredi 7 mai, un nouveau garage Mazda va ouvrir ses portes au 24, rue de la Charrière à la Chaux-de-Fonds. A cette occasion, le Tout-Mazda sera là: la 121 Crazy, les 323 Ultra, les

626, le cabriolet MX-5, les coupés MX-3 et MX-6. Venez nombreux participer au concours «Jules et Julie»: 3 Mazda 121 Cabrio Top et 500 linges de bain créés tout spécialement pour

Mazda sont en jeu. Exposition d'inauguration: vendredi 7 et samedi 8 mai de 9 h à 19 h, dimanche 9 mai de 10 h à 17 h. Bienvenue à tous!

Garage et Carrosserie de la Charrière, Karim Bouhamouche, tél. 039/28 94 80

mazda

470-738

Le Touring club suisse en assemblée générale

«Nous serons vigilants»

La section Jura neuchâtelois du TCS a tenu son assemblée générale, hier, à Polyexpo. En présence de nombreux invités, le président Delson Diacon a fait un rapport encourageant sur les effectifs et les activités du club. Le comité a été réélu en bloc par acclamations. Le conseiller d'Etat Pierre Hirschy, directeur du Département des travaux publics, a ensuite parlé du proche avenir du réseau routier cantonal.



La table des orateurs

De g. à dr., Pierre Hirschy, conseiller d'Etat, Delson Diacon, président, Alain Bringolf, conseiller communal.

judiciaires des deux districts et de l'administration cantonale.

M. Diacon a pris acte, en le regrettant, du résultat des dernières votations fédérales, à l'oc-

casion desquelles la majorité du peuple a accepté l'augmentation des taxes sur les carburants. La proposition du conseiller national Claude Frey d'affecter 100

millions supplémentaires à l'achèvement du réseau autoroutier est assimilée à «un charbon au bout d'un bâton pour faire trotter l'âne».

Retour au plan local: la section se porte bien. Avec 13.254 sociétaires, elle enregistre un gain de 80 inscriptions en un an. Les contrôles techniques gratuits de 1992 ont été effectués sur 380 véhicules. Ils auront à nouveau lieu cette année, du 1er au 18 juin, à Polyexpo. Le comité est souvent interpellé par des membres sur le nouveau plan de circulation que le Conseil communal présentera bientôt au législatif: «Nous serons vigilants et défendrons les intérêts du trafic privé», avertit le président.

COMITÉ RÉÉLU

Les comptes 92, présentés par Mme Gallet, sont acceptés sans opposition. Ils bouclent avec un bénéfice de 8865 fr. Bénéfice qui devrait passer à 16. Quant au comité, il est réélu en bloc et par acclamations. M. Diacon entamera ainsi sa 16e année de présidence.

Les membres ont pu ensuite poser des questions. Ce fut l'occasion de constater que les giratoires ne sont pas encore entrés dans les mœurs. En conclusion, Pierre Hirschy a évoqué le futur du réseau routier neuchâtelois et prôné la complémentarité des transports publics et privés. L'assemblée s'est terminée par un repas. A.M.

Rédaction

LOCALE

Tél: 039/210 210
Fax: 039/210 360

Irène BROSSARD
Alain MEYRAT
Denise de CEUNINCK

BRÈVE

Association de la Braderie

Assemblée générale

L'assemblée générale, tenue hier, a permis de faire le point sur la prochaine Braderie (3,4 et 5 septembre 93). Avec un bénéfice de 17.000 francs pour l'exercice 1992, le capital se monte à 229.807 francs. Par manque de place, nous renvoyons à une prochaine édition les rapports des différentes commissions. (ib)

BRAVO À

Madame Alice-Marie Perrin-Maumary...

... qui vient d'entrer dans sa 102e année. Née à Savagnier le 3 mai 1892, Alice-Marie Perrin a été fêtée comme il convient à un tel événement, tant par les autorités représentées par Mme Anne-Marie Genin, de l'administration cantonale et M. Yves Scheurer, des Services sociaux de la ville, que par sa famille (sa fille, sa belle-fille, deux petits-enfants et une arrière-petite-fille) qui l'a entourée de toute sa tendresse et a partagé les moments heureux de cet anniversaire, tout en égrenant quelques souvenirs. Parfaitement lucide, mais une vue fortement altérée, Mme Perrin se dit attristée de ne plus rien pouvoir faire, notamment à la cuisine. Ses promenades dans la nature, elle les accomplit désormais en voiture, avec sa fille qui veille constamment à son bien-être. L'Impartial s'associe aux félicitations rendues à cette fidèle abonnée depuis 1918. (sg)

AGENDA

La Sagne

Fête de la ludothèque

La Chouette Ludothèque, à La Sagne, fête ses cinq ans. Pour l'occasion, elle organise un après-midi de jeux ouvert à tous, mercredi de 14 à 17 h, dans ses locaux du collège. (Imp)

Club 44

Le crime des pères

Prix Renaudot 1981, auteur fécond et populaire, Michel Del Castillo sera accueilli au Club 44 demain mercredi 5 mai, 20 h 30, pour parler de son dernier ouvrage: «Le crime des Pères». Cette conférence est une collaboration avec le Centre européen de la culture, à Genève. (sg)

En ouverture de cette 65e assemblée générale ordinaire de la section, le président Delson Diacon a salué les nombreux invités, dont le président d'honneur Pierre Aubert, le conseiller d'Etat Pierre Hirschy, les conseillers communaux Alain Bringolf, de La Chaux-de-Fonds, et Paul Jambé, du Locle, les représentants des autorités

Le Tour de Romandie passe en ville

Trafic et bus perturbés

Avoir la chance de voir pédaler les Indurain, Chiappucci, Fignon et autres LeMond, vaut bien quelques désagréments (lire en pages 9 et 11). Le passage du Tour de Romandie est attendu demain, dès 16 h 15, au boulevard des Eplatures.

Le peloton du tour poursuivra sa course en traversant la ville par la rue du Locle, l'avenue Léopold-Robert, les rues du Midi, des Régionaux et du Grenier, avant de s'élaner par le boulevard de la Liberté, en direction du Reymond. Pour aménager le passage des coureurs, la police locale interdit le parcage des véhicules sur ce tronçon, de 15 h 30 à 18 h. Sur ces axes, le trafic routier sera fortement ralenti, voire arrêté ponctuellement ou encore totalement interdit.

Pour le départ de la 2e étape jeudi matin, au Village des Artisans (boulevard des Eplatures), les mêmes mesures sont appliquées de 10 h à 12 h. La trajectoire touchée englobe l'avenue Charles-Naine, No 55, puis le chemin du Grillon, boulevard des Eplatures, rue du Locle et l'avenue Léopold-Robert sur ses deux artères jusqu'à la Grande-Fontaine. Les coureurs feront cette boucle avant de rouler en direction du Locle.

Sur ce parcours, les automobilistes sont priés de se conformer aux ordres des agents. Pour la sécurité des coureurs, il est aussi demandé aux propriétaires d'animaux et aux parents-spectateurs d'être particulièrement attentifs afin que ni enfants, ni chiens, ne se lancent sur le parcours. L'appel s'adresse aussi aux photographes qui se risquent

raient dangereusement dans les virages.

LES BUS

Durant ces laps de temps, le trafic des bus connaîtra également quelques modifications ou suppressions. Ainsi, demain, de 16 h 25 à 17 h 05, voire jusqu'à 17 h 15, tous les bus du réseau seront supprimés, excepté les lignes 10 et 11. Les derniers départs de la gare et des têtes de lignes des Arêtes, Patinoire, Foulets, Breuet, Recorne et Hôpital aura lieu à 16 h 15. Pour les Eplatures et Charrière, le dernier départ de la gare et des têtes de ligne est fixé à 16 h 20. Des arrêts sont encore supprimés, soit Grand-Pont (direction Gare) dès 15 h 30 et Jeanrichard, dès 15 h 45. Depuis 15 h 04, le bus du Cerisier ne rejoindra plus la gare. (comm-imp)

NAISSANCES

Caroline et Johan
Catherine et Philippe
ZIMMERLI-BLANDENIER
sont tout heureux d'annoncer
la naissance de

LUCAS

le 2 mai 1993

Maternité de Landeyeux

Rue Henri-Calame 12
2053 Cernier

132-509323

RACHEL et ELISA
ont la grande joie d'annoncer
la naissance de leur petite sœur

SOPHIE

Alexandra

le 1er mai 1993

à la Maternité de l'Hôpital
de La Chaux-de-Fonds

Les heureux parents
Lee-Ann et Pascale
BAUDREY
Bois-Noir 62
2300 La Chaux-de-Fonds

132-509327

Christine et Claudio
BÜHLER - VUILLE
ont la grande joie
d'annoncer la naissance de

PATRICE

Claude

le 27 avril 1993

à l'Hôpital Cantonal de Bâle
à Binningen (BL)

Zürcherstrasse 8
4310 Rheinfelden
Luc 10.20

132-509325

AVIS URGENTS

Nous cherchons
**PEINTRE EN
AUTOMOBILES**
OK PERSONNEL SERVICE
☎ 039/23 04 04
132-12089



Ce soir à 20 heures
au Restaurant des Endroits
à La Chaux-de-Fonds

**Séance publique
d'informations**

sur les initiatives contre les
nouveaux avions de combats
et les places d'armes.

Orateurs: MM. François Jeanneret
Claude Frey et
Christophe Keckeis

Entrée libre

132-509336

Nous engageons:

maçons

expérimentés dans
le coffrage et le montage
de murs en briques.

Contactez G. Forino

OK PERSONNEL SERVICE

☎ 039/23.04.04

132-12089

Nouvelle juge d'instruction des Montagnes

C. Amodio a prêté serment

La Cour au grand complet était réunie, hier matin, dans la salle d'audience du Tribunal cantonal, au Château de Neuchâtel, pour l'assermentation de Carla Amodio, nouvelle juge d'instruction des Montagnes. Étaient présents également le conseiller d'Etat Pierre Dubois, directeur du Département de Justice, le premier secrétaire Etienne Robert-Grandpierre, le procureur général Thierry Béguin, des représentants des autorités judiciaires, et les parents de Mme Amodio.

La présidente Geneviève Fiala a parlé de «l'indispensable liberté de la justice face aux pouvoirs de l'Etat, de l'argent, de la presse...» Elle a rappelé que si la loi donne des moyens au juge d'instruction, ceux-ci doivent aussi être contrôlés. La tendance actuelle conteste au juge responsable de l'enquête d'être aussi celui qui ordonne l'arrestation. Déjà, Zurich a modifié sa législation en la matière, sous la pression de la Cour européenne des Droits de l'Homme.



Carla Amodio

Elle a pris ses fonctions hier. (Impar-Gerber)

Mme Amodio a ensuite prêté serment. La juge d'instruction a pris ses fonctions dans la journée. Epaulée par deux suppléants, elle continuera de traiter les dossiers ouverts par son prédécesseur Christian Geiser, nommé, lui, juge au Tribunal cantonal. (am)

PUBLI-REPORTAGE



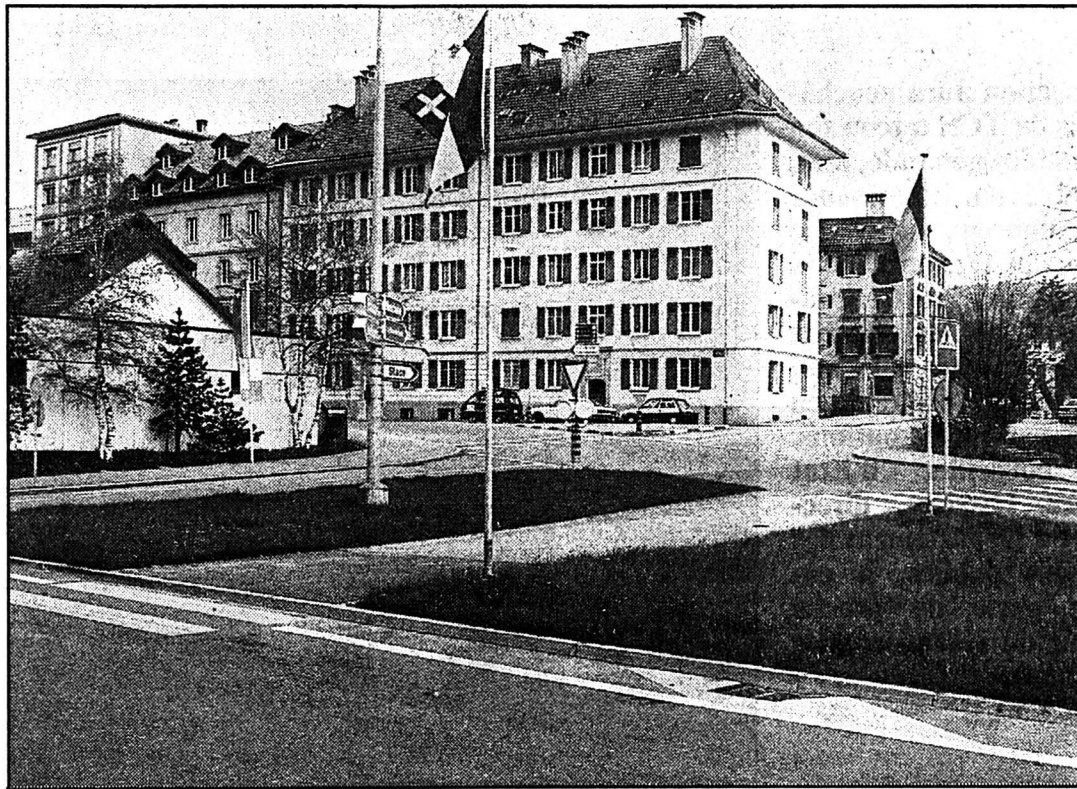
Suite au concours organisé par la Maison bureautique Venerio Redin, rue de la Serre 67, 2300 La Chaux-de-Fonds, le tirage au sort a porté chance à Mlle Touzi Sémira qui reçoit des mains de M. Venerio Redin un répondeur automatique.

132-12073

Perturbations en vue, avec l'arrivée demain d'une des épreuves reines de la petite reine

Le Locle dans tous ses états!

Ce n'est pas tous les jours, ni même chaque année, que Le Locle accueille une manifestation sportive aussi importante qu'une arrivée d'étape du Tour de Romandie (TdR). Et pour garantir un accueil de qualité, il faut lui réserver les meilleures conditions possibles de confort, mais surtout de sécurité. C'est à cela que s'est attelé, depuis une année déjà, un solide comité d'organisation. Aux Loclois maintenant, qu'ils soient automobilistes, piétons ou utilisateurs des transports publics, de jouer le jeu! Car cette arrivée, prévue demain mercredi, entraînera naturellement des perturbations du trafic.



Le Carrefour Klaus

C'est de là que sera dévié le trafic ouest-est dès 16 heures.

(Impar-Perrin)

Les responsables de l'étape locloise du Tour de Romandie demandent à chacun de faire preuve de patience, de prudence et de fair-play. Et surtout de respecter les consignes de tous les chargés de la sécurité: gendarmes, agents de police, pompiers ou commissaires de course.

● Conseil: Eviter au maximum, demain après-midi, de circuler en voiture au centre-ville.

Se déplacer à pied pour se rendre sur son lieu de travail.

Le centre de la ville sera en effet bouclé (en deux étapes) à la circulation, ainsi qu'au stationnement. Aux environs de l'Hôtel de Ville tout d'abord, dès midi. Cette aire sera réservée aux organisateurs locaux pour une course de VTT.

● Conseil: Ne laisser garer aucun véhicule car, dans les zones interdites par une signalisation

adéquate, les dépanneuses les leveront sans autre forme de procès.

DÉVIATIONS

Le second secteur fermé à la circulation le sera dès 16 h (heure du premier passage des coureurs), dans un périmètre élargi, allant jusqu'au Rond-Point Klaus et concernant essentiellement l'avenue de l'Hôtel-de-Ville et la rue Jehan-Droz. A no-

ter que le Giratoire de Sports restera accessible ainsi que la rue des Envers. Mais uniquement dans le sens ouest-est, sur le tronçon ouest de celle-ci. La circulation, dès ce rond-point empruntera les rues du Technicum (devant l'entreprise Dixi), des Fritillaires et des Jeanneret.

● Conseil: pour les automobilistes arrivant dès 16 h depuis le Col ou La France et demeurant dans les quartiers nord de la ville,

emprunter, dès la hauteur du Pré-d'Amens, la rue des Billodes.

Pour l'autre flux de trafic (Crêt-du-Locle, le Col), la circulation sera garantie, mais pas sans à-coups, en fonction du passage de la caravane et des coureurs. Elle pourra être temporairement arrêtée sur la rue du Marais. Avec, à la clé, d'assez solides ralentissements en vue.

● Conseil: pour les automobilistes regagnant leur domicile, dans les quartiers sud de la ville, emprunter au plus vite les «transversales» conduisant au Quartier Neuf, pour ensuite gagner Combe-Sandoz, Collège, Concorde... Soit au mieux dès la Pyramide ou au plus tard Combe-Girard.

Relevons aussi que des perturbations marqueront également les transports publics et que toutes correspondances avec la gare ne pourront être assurées. Pour les automobilistes les places de parc seront difficiles à trouver. Il devrait en rester du côté de chez Dixi. Mais qu'il s'agisse d'observer une première fois les cyclistes défilant vers 16 h 30 ou de les voir arriver, (environ une heure plus tard), le mieux est de se déplacer à pied.

Quant à jeudi, lorsque la caravane retraversera Le Locle, après son départ du village des artisans et un tour de Pod, il faut s'attendre à quelques ralentissements encore et de momentanées fermetures comme Marais, Jehan-Droz ou Midi. Mais les perturbations seront moindres que la veille. (jcp)

● Lire également en pages 9 et 11

Rédaction
du LOCLE
Tél: 039/31 33 31
Fax: 039/31 33 32

Jean-Claude PERRIN
Claire-Lise DROZ

BRÈVES

Indemnités de l'exécutif

Paul Jambé a remboursé

Sans attendre la séance du Conseil général du vendredi 23 avril, Paul Jambé a été le premier à rembourser les indemnités de salaire ainsi que les allocations de vacances reçues au moment du changement de statut du Conseil communal loclois. Et ce, dans le but de permettre au législatif de se sentir à l'aise quant aux décisions qu'il allait prendre ultérieurement à ce sujet. Rappelons que celui-ci a décidé de demander à un magistrat neutre de mener une enquête à ce propos. (jcp)

Conseil général des Brenets

Nouveau bureau

Le nouveau bureau du Conseil général des Brenets se présente de la façon suivante: président, Daniel Porret (Entente villageoise); vice-présidente, Claudine Mülli (EV); secrétaire, René Jéquier (lib-PPN); vice-secrétaire, Daniel Perrelet (lib-PPN); questeurs, Patrice Mollier (EV) et Fritz Märki (lib-PPN).

AGENDA

Ligue contre la tuberculose

Assemblée générale

La Ligue contre la tuberculose du district du Locle tiendra son assemblée générale annuelle, ce soir à 20 h 15 au Centre de jour de la Résidence, rue Côte 24 au Locle. Outre la lecture du procès-verbal et les divers, les rapports présidentiel, médical, de caisse et des vérificateurs de comptes figureront à l'ordre du jour. Un exposé mettra un terme à cette réunion, ouverte à toute la population. (paf)

Conférences sur la Bible

Le bon endroit!

Les cinq conférences basées sur la Bible, organisées conjointement par l'Action biblique et l'Eglise évangélique libre du 4 au 8 mai, auront lieu chaque soir dès 20 heures à la Salle du musée (M.-A.-Calame 6) au Locle; et non, comme indiqué par erreur dans notre édition d'hier, dans les locaux de l'EEL. A cette occasion, l'évangéliste Yves Perrier s'entretiendra avec l'assistance sur le thème général «Dieu dans ta vie». Le groupe de jeunes «Jabespérance» participera à ces veillées. (paf)

Les Ponts-de-Martel: culte de fin de catéchisme

Le symbole de l'eau



Au bénéfice d'une retraite de cinq jours pendant la période pascalle, les six catéchumènes de la paroisse réformée des Ponts-de-Martel ont pu s'éloigner de leurs occupations habituelles pour se recueillir et se préparer à une éventuelle confirmation. Animé par les catéchumènes et leurs enseignants, le culte de dimanche rendait compte de leur réflexion.

Ayant eu lieu au Tessin, cette retraite avait pour thème l'eau. Diverses approches ont été retenues pour en dégager un sens spirituel. Au travers des textes bibliques, comme le récit du déluge ou l'histoire de Jonas, les catéchumènes ont remarqué l'importance qu'occupe ce symbole dans l'écriture. Le thème a aussi été appréhendé sous un

angle plus pragmatique avec diverses activités en rapport avec l'eau.

Basée sur le nouveau programme de l'AREC (Agence romande d'éducation chrétienne), la catéchèse a été assurée par le pasteur Werner Roth, Christophe Allemann et Anne Nicolet.

Arrivés au terme de leur instruction religieuse, les six catéchumènes ont pour noms: Régis Benoît, Nicolas Jean-Mairet, Caryl Kaenel, Thierry Monnet, Patrick Pellaton et Hervé Tschanz. Il appartient dès lors à chacun de prendre une décision quant à la participation ou non à la confirmation des vœux du baptême, d'où découle l'admission à la cène.

(Texte et photo sam)

SERVICES

- BIBLIOTHÈQUE DE LA VILLE
lu-ve 14 h 30-18 h 30, sa 10-12 h.
- BIBLIOTHÈQUE DES JEUNES
lu-ve 13 h 30-18 h, sa 10-12 h.
- PHARMACIE D'OFFICE
Coopérative, jusqu'à 20 h. En dehors de ces heures ☎ 31 10 17 renseignera.
- PERMANENCE MÉDICALE
☎ 31 10 17, ou service d'urgence de l'Hôpital, ☎ 34 11 44.
- PERMANENCE DENTAIRE
☎ 31 10 17.
- HÔPITAL
☎ 34 11 44.

50e anniversaire de l'Union des paysannes des Ponts et de Brot

Fondée en pleine guerre

Il y a cinquante ans que se fondait l'Union des paysannes des Ponts-de-Martel et Brot-Plamboz. La première assemblée, en 1943, réunissait 28 participantes. Elles étaient déjà 44 à la seconde et cette union, aujourd'hui présidée par Claudine Robert, compte 129 membres.

En automne 1943 l'initiatrice de cette union, Marthe Schwab, tenait des propos qui seraient encore d'actualité. «C'est la plus belle chose que de s'unir et de se tenir par la main tout en échangeant nos pensées, peines, soucis et nos joies d'être paysannes», écrivait t-elle.

Mais la création de ce mouvement, qui regroupa d'emblée les

dames paysannes des deux communes, correspondait aussi à des buts bien précis: offrir la possibilité d'obtenir à des prix plus favorables des fruits et légumes de la part des producteurs du Bas. Avec, par ailleurs, aussi le fait de pouvoir plus facilement compter sur de la main-d'œuvre féminine. Car il ne faut pas oublier qu'on était alors en pleine guerre et que nombre d'agriculteurs étaient sous les drapeaux.

SOIRÉE DU TONNERRE

Pour célébrer ce 50e anniversaire, avant la soirée officielle et rétrospective prévue cet automne pour les membres, l'Union des paysannes organise samedi 8 mai, à 20 h, une grande

soirée au Centre du Bugnon. Dans une salle chauffée, de 1000 places, la soirée sera animée par le célèbre orchestre argovien «Benyrehmann», dont on connaît les interprétations très hautes en couleurs et de tous les styles; allant du rock au dixieland, passant par le folklore suisse ou américain. Un véritable show «sons et lumières», avec des musiciens qui endossent chaque fois les costumes de circonstance. A voir pour la première fois (mais aussi la dernière!) dans le canton de Neuchâtel, puisque cette formation disparaîtra à la fin de l'année. (jcp)

● Réservations pour la soirée du 8 mai au tél. (039) 37 17 48.

Animations au Home médicalisé de La Résidence

Quand les aînés trinquent

Voilà des animations aussi insolites que sympathiques, largement appréciées par les pensionnaires! On organisait, il y a peu, une dégustation de vin dans les immeubles Côte 24 et Billodes 40 du Home médicalisé de La Résidence.

Ces deux séances de dégustation ont été organisées en collaboration avec la maison Comète et Hertig vins. Les pensionnaires ont été conviés à faire un petit tour du monde en dégustant des vins d'autres continents comme des breuvages australiens. Ces dégustations comparatives, d'abord à l'aveugle, étaient complétées des explications d'un collaborateur de la firme citée ci-dessus. Mais ce furent aussi des pinots neuchâtelois présentés avec des vins de Bourgogne et d'autres régions de France: Bordeaux, Côtes-du-Rhône... aussi bien blancs que rouges.

Cette expérience a permis à nombre de participants, tout en dégustant modérément, de découvrir des vins qu'ils n'avaient jamais eu l'occasion de goûter jusqu'ici. (jcp)



Dégustation avec modération

Il n'y a pas d'âge pour découvrir la qualité et le secret des vins. (Impar-Perrin)

IMMOBILIER

A louer au Locle, dans quartier résidentiel
APPARTEMENT DE 4½ PIÈCES
 Rénové, cuisine agencée, balcon, cave.
 Entrée à convenir.
 Téléphone 038/53 50 82.

450-1107



Gérance d'immeubles
 Toutes transactions immobilières
 Promotion immobilière
 Achat - Vente - Courtage

Régie immobilière P. Béguin

Tél. 038/53 50 82

A louer au Locle, dans quartier résidentiel
APPARTEMENT DE 2½ PIÈCES

Rénové, cuisine agencée, balcon, cave
 Entrée: à convenir

450-1107

DIVERS

GILBERT CHEVALIER

☎ 039/31 31 55

Le Corbusier 6 - 2400 Le Locle

BUREAU CONSEIL

- Toutes assurances
- Crédits hypothécaires
- Placements en Fr., Ecu ou \$US
- L'assureur qui vous suit...
 ... aussi après la signature



157-14185

L'annonce,
 reflet vivant du marché

La carte ETI. Simple et pratique



La carte ETI est le moyen le plus simple d'avoir toujours sur soi le numéro d'appel de la Centrale d'alarme du TCS qui, 24 heures sur 24, vous apporte aide et assistance à l'étranger:

- annulation de voyage
- recherche et sauvetage
- rapatriement sanitaire
- dépannage et remorquage
- rapatriement du véhicule
- protection juridique

ETI: l'art de voyager tranquille pour les Membres du TCS



TOURING CLUB SUISSE
 Votre Club

La Chaux-de-Fonds: 039/23 11 22 Neuchâtel: 038/24 15 31
 Fontaines: 038/53 36 49 Delémont: 066/22 66 86
 Malleray: 032/92 28 40

18-11865
 ETI 4.93

espace & habitat

À VENDRE

Au Locle dans quartier résidentiel
APPARTEMENTS DE 3,5 ET 4,5 PCES
 Rénovés, avec cuisine agencée, balcon, cave.
 Seulement dès Fr. 190 000.-
 Tél. 039/23 77 76-77

132-12185

PORRENTRUUY

À LOUER, disponibles immédiatement ou sur rendez-vous, au rez-de-chaussée d'un immeuble d'habitation et de commerce, situé centralement et bien desservi, entre la gare et le centre-ville, les surfaces suivantes:

- 2 x 146 m²
- 1 x 66 m²
- 1 x 45 m²

Dès Fr. 150.- par an/m².

Ces espaces peuvent convenir à l'installation d'un local de vente, boulangerie-pâtisserie, boucherie-charcuterie, etc. ou d'une entreprise prestataire de services, d'un cabinet de physiothérapie, de fitness, etc.

Ils sont louables séparément ou réunis. Accès facile en voiture, parking disponible. Pour plus de précisions, téléphoner au 066/66 18 14, M. Hubert PIQUERET se fera le plaisir de vous informer.

44-1282

GASTRONOMIE



Ambiance AMÉRICAINE
 Happy Hour de 17 à 18 heures
 Dégustations de mets
 et de vins californiens
 Buffet de salades
T-BONE STEAK
ENTRECÔTE U.S. BEEF

157-14083

En collaboration avec notre partenaire

Agence de voyages
croisitour
 Les artisans de l'évasion

Marais 10 - 2400 Le Locle
 Tél. 039/31 35 30, fax 039/31 35 50

Nicole et François Berner



IMMOBILIER

A louer au Locle

Appartements de 4 pièces

Rue de France. Duplex rénové, poutres, cuisine agencée. Loyer: Fr. 1480.-, charges comprises. Eventuellement conciergerie à remettre.

Rue des Envers. Rénové, poutres, cuisine agencée, jardinet. Loyer: Fr. 1220.-, charges comprises.

Appartements de 3 pièces

Rue de France. Rénové, poutres, cuisine agencée. Loyer: Fr. 1020.-, charges comprises.

Appartements de 2 pièces

Rue de France. Crêpi rustique, cuisine agencée. Loyer: Fr. 880.-, charges comprises.

Appartements de 1 et 1½ pièce

Rue de France. Très joli, cuisine agencée. Loyer: Fr. 580.-, charges comprises.

Rue des Envers. Très joli, cuisine agencée. Loyer: Fr. 660.-, charges comprises. Tout de suite ou à convenir.

Appartement de 4 pièces

Cuisine agencée, poêle suédois, balcon. Quartier Bellevue. Loyer: Fr. 1125.-, charges comprises. Tout de suite ou à convenir.

Appartement de 3 pièces

Rénové, cuisine agencée. Rue du Progrès. Loyer: Fr. 950.-, charges comprises. Tout de suite ou à convenir.

Studio 1 pièce

Cuisiné séparée, salle de bains avec douche. Quartier Le Corbusier. Loyer: Fr. 364.-, charges comprises. Tout de suite ou à convenir.



GERANCE PERUCCIO

Location-vente
 Transactions immobilières
 Rue de France 22, 2400 Le Locle
 ☎ 039/31 16 16

157-14057

À VENDRE
 aux Brenets

en zone résidentielle, à proximité de la forêt, vue et ensoleillement maximum, magnifique

APPARTEMENT DE 4½ PIÈCES

tout confort et en parfait état.
 Garage
 Notice détaillée à disposition.
 S'adresser à:

GÉRANCE CHARLES BERSET
 La Chaux-de-Fonds
 Jardinière 87, ☎ 039/23 78 33

470-119

À LOUER
 Au Locle, rue du Midi 15
2 PIÈCES

cuisine agencée, avec cave.
 Prix: Fr. 590.- (charges comprises).
 Libre tout de suite.
 ☎ 038/31 31 20.

28-424



HPT HOLDING

Pully/Lausanne

19ème ASSEMBLÉE GÉNÉRALE ORDINAIRE

LIEU HOTEL DE LA PAIX
 5, Benjamin-Constant à Lausanne

DATE Lundi 24 mai 1993 à 16 heures
 Bureau des admissions ouvert de 14h30 à 15h45

- ORDRE DU JOUR**
1. Approbation du procès-verbal de la dernière Assemblée générale ordinaire
 2. Rapport de gestion sur l'exercice 1992
 Présentation du bilan et du compte de pertes et profits
 Rapport de l'organe de révision
 3. Approbation des comptes et décharge à l'administration
 4. Décision sur l'emploi du résultat de l'exercice
 5. Nominations statutaires
 6. Divers

DOCUMENTS À DISPOSITION Le rapport de gestion, le bilan avec compte de pertes et profits, le rapport établi à l'intention de l'Assemblée générale par l'organe de révision, les propositions concernant l'emploi du résultat de l'exercice sont à la disposition des actionnaires au siège de la société, dès le 4 mai 1993

CARTES D'ADMISSION Durant la période du 17 au 24 mai 1993, aucun transfert d'actions nominatives ne sera inscrit au Registre des actions

Tous les actionnaires, inscrits au Registre des actions en date du 14 mai 1993, recevront leur carte d'admission par courrier, dans la semaine précédant l'Assemblée générale.

Les personnes à l'étranger qui détiennent encore des actions au porteur de la société ne pourront pas prendre part à l'Assemblée générale, mais les droits patrimoniaux attachés à leurs titres n'en seront aucunement affectés.

Pully, le 4 mai 1993

Le Conseil d'Administration

22-1228

SOUS-TRAITANCE ET SERVICES LIÉS A L'INDUSTRIE

RECHERCHE DE PARTENAIRES

BOURSE DES AFFAIRES

INNOVATIONS

COLLOQUES

DU 12 AU 15 MAI 1993

POLYEXPO
LA CHAUX-DE-FONDS SUISSE

SUBTEC

PROGRAMME SUR DEMANDE

ALLEE DU QUARTZ 1
 CH-2300 LA CHAUX-DE-FONDS
 TEL. 039 25 21 55
 FAX 039 26 77 07

UNE PRESTATION DE RET SA

470-476/4*4

Centre culturel et de loisirs du Haut-Doubs

Seul le rêve ne coûte rien

Vendredi dernier, dans les locaux de l'entreprise Ruggeri, M. Robert Marquis, directeur artistique de la société Pro Spectacles SA de La Chaux-de-Fonds, a présenté un projet grandiose de salle de spectacle qui ne serait que la première partie d'un complexe de loisirs et d'hôtellerie.

Trente cinq invitations mais, seuls, deux maires étaient présents M. Pierre Cheval pour Morteau et Paul Vieille pour les Fins. Ils étaient en compagnie de plusieurs professionnels du bâtiment du Val dont M. Ruggeri qui avait prêté ses locaux.



Haut-Doubs

Le Chaux-de-Fonnier Robert Marquis (debout) tentant de convaincre le maigre auditoire de la viabilité de son projet de centre culturel. (Roy)

cents places. Coût estimatif, d'après les études de l'architecte suisse M. Mario Gianoli, environ soixante millions de francs français. Ils sollicitent quinze mille mètres carrés de terrain de la collectivité locale. Ils cherchent aussi, bien sûr, un appui financier par la constitution d'une société par actions de 100

FF ou 30 FS. Par ailleurs, ils signalent l'existence de plusieurs sponsors sur l'identité desquels ils sont assez discrets, de même que sur le montant des aides promises.

BEAUCOUP DE FLOU

Les deux élus présents n'ont pas manqué de souligner la légèreté

du projet sur le plan des études économiques et des coûts de fonctionnement. Le potentiel de spectateurs pour l'organisation des spectacles de prestige dont parlent les promoteurs semble également utopique. M. Paul Vieille, qui a déjà interrogé son conseil municipal sur le principe, objecte: «Notre conseil n'a

pas le même optimisme que vous. Soixante spectacles par an c'est de l'utopie. Nous avons déjà fait des expériences fâcheuses dans ce domaine.» M. Jacques Ruggeri, fort de son expérience de chef d'entreprise familial de ce type de projet rappelle: «Les collectivités ne peuvent pas s'engager sans étude financière, technique et prévisionnelle d'exploitation véritablement fiables.» M. Pierre Cheval, encore plus pragmatique et considérant qu'il s'agit d'un projet à caractère privé, ajoute: «Le plus important pour vous et de convaincre des financiers de la viabilité de votre projet et de les engager dans votre société.»

PEU DE CHANCES D'ABOUTIR

On se plaint parfois que l'imagination ne soit pas au pouvoir. Dans ce cas précis, l'imagination existe. On pourrait même dire qu'elle est relativement délirante, compte tenu du projet proposé. L'ennui principal pour les concepteurs est qu'ils n'ont pas le pouvoir financier et que les collectivités locales auxquelles ils s'adressent ont, en ce moment, d'autres priorités budgétaires. On peut donc penser que MM. Marquis et Gianoli ont, une fois de plus, sorti en vain leur projet de ses cartons. (dry)

Rédaction du HAUT-DOUBS

Tél: 81 64 03 80
Fax: 81 64 21 08

Alain PRÊTRE
Pascal SCHNAEBELE
Roland VERY
Denis ROY
Dominique INGLADA

BRÈVES

Montbéliard

Divorce en hausse

Une quarantaine de couples divorcent chaque mois dans le pays de Montbéliard. La déchirure touche toutes les classes d'âge, le juge des affaires matrimoniales ayant reçu récemment un couple de septuagénaires. Le chômage et les difficultés économiques entrent pour une part aussi déterminante dans ces ruptures que la crise d'amour proprement dite. (pr.a)

Damprichard

Chute du bois

Les cours des chablis ont chuté d'environ 17% en un an et ceux des résineux sur pied de 15%. La vente de quelque 30.000 m³ de bois à Damprichard, le 25 mai, permettra de vérifier si les premières mesures de relance du bâtiment annoncées par le nouveau gouvernement se répercutent sur les prix des conifères. (pr.a)

Villers-le-Lac

Voleur «cravaté»

Dans la nuit de vendredi à samedi dernier, le patron du garage Dubois à Villers-le-Lac a «cravaté» un jeune mineur de Vercel qui s'apprêtait à voler un véhicule sur le parking d'exposition. Le malfaiteur n'en était pas à son coup d'essai car, quelques minutes auparavant, il avait percuté un poteau téléphonique avec une R14 prise à un habitant de Villers-le-Lac. Remis aux gendarmes, il sera présenté au procureur jeudi prochain. (pr.a)

UN PROJET DE 1989

M. Robert Marquis et son frère Michel, plus spécialement chargé de la partie technique, ont donc exposé leur rêve qui a vu le jour en 1989 mais n'a pas encore pu se concrétiser après avoir été présenté déjà plusieurs fois en Suisse voisine. Cette fois, ils ont fixé leur choix sur la construction, aux Fins, d'une salle de spectacle de quatre mille deux cents places, accompagnée d'une salle de danse de sept

Maïche-Morteau: diaporama et conférences au profit de l'ex-Yougoslavie

«Images de Bosnie»

Alain Prêtre, responsable de la page Haut-Doubs de «L'Impartial», présente «Images de Bosnie», le mercredi 5 mai à Maïche, le jeudi 6 mai à Morteau avec le témoignage de Rade Kvesic, personnalité bosniaque au profit de l'aide humanitaire. Ces conférences sont placées sous le parrainage du comité de jumelage de la ville de Maïche.

Notre confrère a séjourné à trois reprises en Bosnie avant que n'éclate la guerre de conquête et d'annexion orchestrée par le pouvoir serbe du président Milosévic. L'objectif de ces expéditions effectuées en 89, 90 et 91 était la découverte des grands fauves réfugiés dans les forêts profondes de Bosnie, mais le regard du photographe s'est posé également sur les visages des diverses communautés composant cette république, saisissant aussi des scènes de la vie quotidienne, à Sarejevo comme à Mostar ou pénétrant encore dans des sites interdits au public, tels que les anciennes résidences du président Tito. Le reportage de notre confrère s'est achevé sur les rivages de l'Adriatique, nous of-

frant des images de toute beauté sur cette mer singulière dont les eaux sont maintenant rougies par le sang des combattants. La guerre, que Jean-Claude Perrin, journaliste au Locle, a rencontrée, en accompagnant un convoi humanitaire en Croatie.

Il en a ramené quelques témoignages photographiques qui prolongent le diaporama de M. Prêtre.

SANS HAINE

La diversité et la richesse des images réalisées, A. Prêtre les doit pour beaucoup à la complicité de Rade Kvesic, une personnalité bosniaque influente et écoutée en raison de son immense culture et de son esprit de tolérance. Ce Croate, d'une cinquantaine d'années, directeur d'un important complexe scolaire en Bosnie centrale, enseigne également les langues slaves à l'Université de Toulouse. S'exprimant remarquablement dans la langue de Molière, il apportera une réflexion d'autant plus pertinente lors de ces conférences sur les événements tragiques que vit son pays, qu'il en maîtrise parfaitement l'histoire, pouvant ainsi

éclairer le présent à la lumière du passé. Un témoignage sans acrimonie ni haine, mais pondéré et honnête qui évidemment n'absout ni n'excuse les principaux responsables du dépeçage de la Bosnie et de la purification ethnique.

A l'issue de la projection, Rade Kvesic et Alain Prêtre dialogueront avec le public ainsi qu'ils se proposent de le faire avec les centaines de scolaires qu'ils rencontreront durant la semaine du 5 au 11 mai. Le but de ces conférences est naturellement de témoigner, mais aussi et surtout de récolter des fonds qui seront confiés pour une part à l'association humanitaire Equilibre à Lyon, convoyant vivres et médicaments en Bosnie, et d'autre part remis à Rade Kvesic, mandaté par la Croix-Rouge pour gérer l'aide humanitaire en Bosnie centrale. (comm-imp)

- A Maïche, le 5 mai, à 20 h 30, au château du Désert.
- A Morteau, le 6 mai, à 20 h 30, à la salle des fêtes.
- Au Locle, le 7 mai, à 20 h 30, à la Fondation Sandoz.

Bal à Gilley

Bagarre au couteau

La soirée qui avait pourtant bien débuté samedi soir à la salle de l'Union de Gilley s'est terminée plus tard dans la nuit en bagarre quasi générale à l'extérieur. Au cours de l'altercation entre deux groupes de jeunes gens, l'un d'eux a été sérieusement blessé à la main d'un coup de couteau. Il a passé sa journée de dimanche à l'hôpital de Pontarlier où des points de suture lui ont été posés sur un doigt profondément entaillé.

Pendant ce temps les gendarmes de Montbenoit s'efforçaient d'identifier le porteur de l'arme blanche. Plusieurs jeunes des environs étaient ainsi entendus. Un lycéen domicilié aux Arces, près de Morteau, a reconnu les faits et remis aux

gendarmes son arme, un impressionnant poignard de chasse. Le garçon, qui venait de fêter ses 18 ans, a été présenté lundi au parquet de Besançon et laissé en liberté. Il devra répondre prochainement de son acte devant la justice.

Les causes de cette bagarre entre une vingtaine de protagonistes restent pour le moins confuses. Au départ, semble-t-il, un accrochage entre deux jeunes pour une raison futile. Les copains, puis les copains des copains s'en sont mêlés. L'abus de bière aidant, la rixe a tourné à la bataille rangée, au cours de laquelle le porteur de couteau a blessé un de ses vis-à-vis en faisant des moulins avec son arme. (p.sch)

Morteau

Quatuor ARIA

Vendredi 7 mai à 10 h et 14 h au théâtre de Morteau, concert avec le quatuor ARIA (deux trompettes et deux trombones); œuvres classiques et contemporaines. (dry)

TAPIS VERT

Tirage de lundi

Dame de pique
As de cœur
Valet de carreau
As de trèfle



OFFRES D'EMPLOI

Cours en soirée Cours en journée

Cours de préparation en vue de l'obtention du brevet fédéral Bourses de formation à disposition!

VENTE

Prenez votre future carrière en main!

MARKETING

Orientez votre carrière vers les domaines d'avenir

ASSISTANT DE DIRECTION

Suivez une formation professionnelle intensive Pour de plus amples renseignements, envoyez le talon ou téléphonez à:

KRM MANAGEMENT, Formation continue
Espace 4, 1023 Crissier Tél. 021 635 86 86

Envoyez svpt. m'envoyer de suite votre documentation concernant la formation de: [] MARKETING [] VENTE [] ASS. DIRECTION [] avec bourse de formation

Nom et prénom: Rue: N°/Lieu: Tél. prof.: Tél. privé: dés. h 21-3005

VACANCES - VOYAGES

Vos vacances en Valais

L'HÔTEL DU PAS-DE-CHEVILLE

à Conthey (au cœur du vignoble) à 5 min de Sion, 10 min des bains de Saillon, 20 min d'Ovronnaz, de Nendaz, du Sanetsch et de Dorborence, atteignables aussi par les transports publics.

Mme et M. Aldo Berclaz-Vuille, propriétaires vous offrent:

- 1 semaine comprenant: chambres tout confort (dou-W.-C., TV), petit déjeuner (buffet), repas du soir. Pension soignée. Fr. 455.- par personne (en chambre double). Fr. 525.- par personne (en chambre simple).

Cette offre est valable jusqu'au 31 décembre 1993. Pensez déjà à vos vacances de printemps, d'été, d'automne et d'hiver.

(Mme et M. Berclaz, anciens tenanciers de l'hôtel du Commerce à Colombier et de l'hôtel Mont-Calm à Haute-Nendaz.)

Spécialités valaisannes, carte gastronomique, brasserie et pizzeria.

RÉSERVATIONS: ☎ 027/36 51 51. Fax 027/36 43 87 Fermé le dimanche 36-3431

IMMOBILIER



A vendre

A La Chaux-de-Fonds

IMMEUBLE LOCATIF

Bien centré

Comprenant 11 appartements de 2 et 3 pièces tout confort. Jardin d'agrément. Prix intéressant.

S'adresser à:

GÉRANCE CHARLES BERSET
La Chaux-de-Fonds
Jardinière 87, ☎ 039/23 78 33 470-119

A louer pour date à convenir LOCAUX COMMERCIAUX ET INDUSTRIELS à La Chaux-de-Fonds. Bon emplacement. Surface: 146 m². 1er étage avec monte-charge. Places de parc. Conditions de reprise intéressantes. ☎ 039/26 40 33. Christophe Claret SA, manufacture d'horlogerie 132-12826

espace & habitat

A VENDRE

Si vous aimez le soleil, le calme, l'air pur, la forêt, nous construisons ce qu'il vous faut!

MAGNIFIQUE CHALET

Région les Brenets. Avec 4 chambres à coucher, mezzanine, cuisine, coin à manger avec accès terrasse, séjour avec cheminée et balcon, salle de bains, buanderie, cellier, abri et garage sur parcelle de 800 à 1200 m² 132-12185

Tel. 039/23 77 76-77

Plan spécial approuvé par le Conseil général de Neuchâtel

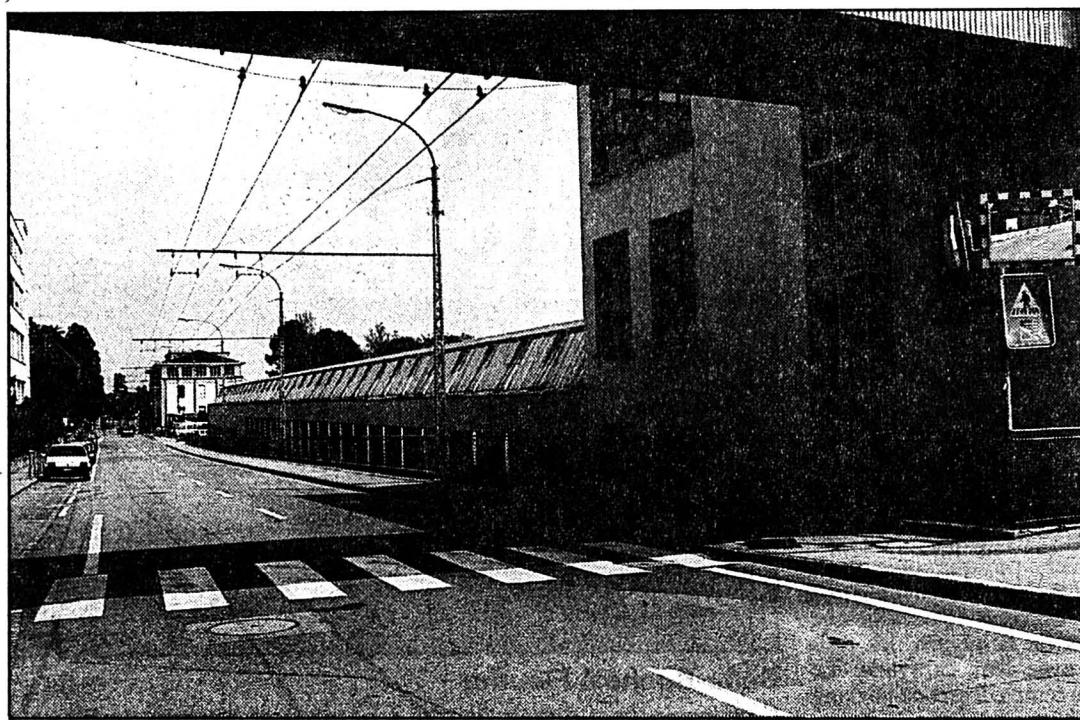
Feu vert à «Tivoli sud»

Par 32 voix contre une, le législatif de Neuchâtel a accepté hier soir le plan spécial d'aménagement «Tivoli sud», à Serrières, premier pas sur le chemin de la réalisation du projet «Triades». Un assentiment qui n'en a pas moins été assorti d'un amendement socialiste relatif à des logements à loyer modéré.

Projet du siècle, de qualité ou bien pensé... de gauche à droite, les éloges du projet du consortium Artufabe sur les anciennes friches industrielles de Jacobs-Suchard ont fusé hier soir. Un projet qui prévoit, en trois tours de 40 mètres de haut reposant sur un bâtiment socle, d'introduire la mixité d'activités artisanales, de bureau, de commerce, d'habitat et de service (une garderie) sur cette parcelle de quelque 20.000 m² située au sud de la rue Tivoli.

LOYER MODÉRÉ

L'unanimité générale, à une voix près, celle de la socialiste Françoise Bachmann qui trouvait le projet «démessuré» et sans justification, n'a pas empêché le législatif de s'interroger. Plus particulièrement sur la nécessité de voir le plan spécial et l'avant-projet scrupuleusement respectés lors de la mise en chantier. A gauche, on a aussi insisté, amen-



Tivoli à Serrières

Un plan spécial a été approuvé pour le quartier situé au sud de cette rue. (Henry)

dement à l'appui, sur l'exigence de réserver expressément un tiers des 140 logements à venir à du logement à loyer modéré.

Blaise Dupont, pour le Conseil communal, a reconnu que le projet était bien un pari sur l'avenir. Mais un pari dans lequel l'exécutif avait pris un maximum de précautions. En s'assurant, par convention, que la réalisation serait confiée à l'architecte auteur de l'avant-projet et en certifiant que

l'autorité n'accorderait sa sanction définitive à «Triades» que sur l'ensemble des 3 immeubles et non sur un seul. Ceci pour éviter de voir le projet ne se réaliser qu'en partie. Le conseiller communal s'est par contre opposé à l'amendement socialiste: «Même si en matière de construction, les logements répondront aux normes fédérales pour l'octroi d'une aide, nous ne pouvons pas être certains qu'au moment de la construction, les coûts de

celle-ci ne dépasseront pas ceux admis par la Confédération».

L'amendement a finalement été accepté par 20 voix contre 18 tandis qu'au vote final, le plan spécial passait la rampe par 32 voix contre une.

DEUX CRÉDITS

Le législatif a aussi approuvé, à l'unanimité, un crédit de 2,4 millions pour la 2^e étape du plan directeur 1989-2000 du Service des eaux et un crédit de 4,8 millions

pour la troisième étape du plan directeur 1985 du Service du gaz. De même, il a accepté de déboursier 670.000 fr pour la réfection des terrains de Serrières. Révélant du même coup que le projet d'extension des FTR sur ces parcelles à l'ouest de l'usine était au point mort.

Enfin, la vente à un privé d'une parcelle de terrain pour 150 fr. le m² à Hauterive ainsi que l'acquisition d'un immeuble à la rue Edmond-de-Reynier ont été acceptées. Non sans que le socialiste Jean Studer ne se fasse tirer l'oreille par la droite pour avoir demandé préalablement à l'acheteur potentiel et par souci de «renflouer» la bourse communale, s'il accepterait un prix de vente supérieur le cas échéant.

ERMITAGE: LE TON MONTE

Dans une lettre-pétition adressée au législatif neuchâtelois, le Comité de défense des pensionnaires du home de l'Ermitage s'est élevé contre «des griefs futiles» formulés à l'encontre de Mme Junod pour justifier son licenciement. Et tout en s'en prenant vertement à la nouvelle direction par interim, qualifiée «d'incompétente», le comité d'exiger la réintégration de l'ancienne directrice ainsi que du personnel licencié.

Une lettre qui n'a pas été du goût du conseiller communal André Buhler: «Nous nous réservons le droit de donner les suites qu'elles méritent à ces calomnies». A suivre... (cp)

BRÈVES

Neuchâtel

Deux blessés

M. P. E., de Comondrèche, circulait, hier à 5 h 40, rue de Maillefer. Au carrefour des rues Tivoli et Port-Roulant, une collision se produisit avec l'auto de M. P. B., de Neuchâtel. A la suite de ce choc, le véhicule de M. P. B. termina sa course contre un mur. Blessé, M. P. B. et sa passagère Mme J. B., également de Neuchâtel, ont été conduits par ambulance à l'Hôpital des Cadolles.

Neuchâtel

L'archéologie fait salon

Le Musée cantonal d'archéologie annonce sa présence au Salon international du livre et de la presse de Genève, du 4 au 9 mai. Doublement présent, on le trouvera au stand B-24, sous le label «Archéologie neuchâteloise» et au stand Q-4, dans l'exposition «La Suisse lue du ciel», où le public pourra découvrir des exemples d'utilisation de la photographie aérienne dans le cadre de l'archéologie neuchâteloise. (sg)

AGENDA

Théâtre de Neuchâtel

Soirées Jean Tardieu
Les jeudi 6 et vendredi 7 mai, à 20 h 30 au Théâtre de Neuchâtel, le groupe théâtral du Gymnase cantonal de Neuchâtel, sous la direction d'Henry Falk, proposera au public une «Soirée Jean Tardieu» comprenant 4 pièces: un poème, suivi de «Un mot pour un autre», une petite comédie de boulevard 1900, puis un intermède poétique à deux voix avec «Le sacre de la nuit» et enfin une pièce écrite dans les années 50, «Les amants du métro». Location: Office du tourisme de Neuchâtel et environs. (comm)

Le Landeron

Concert de l'OCN
Dans le cadre des Concerts à domicile de l'Orchestre de chambre de Neuchâtel, Le Landeron accueillera l'ensemble «Tenibord Brass», de Belgique, sous la direction de Jan Dobrzewski, chef titulaire de l'OCN. Cette formation de cuivres se compose de dix musiciens, tous titulaires d'un 1^{er} prix du Conservatoire royal de musique de Liège. Jeudi, à 20 h 30, au temple du Landeron. (comm-at)

Cour civile cantonale

Un flou horloger

Comment estimer le bénéfice qui aurait pu être réalisé à la revente d'une montre qui n'a jamais «tictaqué»? Hier, la II^e Cour civile cantonale a repris sans enthousiasme la copie que lui tendait le Tribunal fédéral.

Plus qu'une montre mécanique à complication, c'est une boussole qui aurait rendu service à la Cour civile cantonale, hier. Elle a dû naviguer à l'estime... Un artiste-horloger s'est vu commander une montre prototype haut de gamme. Le client-revendeur entendait la soumettre à des bijoutiers italiens. Suivant leur intérêt, il aurait créé une so-

ciété - avec l'horloger et un troisième partenaire - pour la commercialisation (et la répartition des bénéfices). Mais l'horloger, après avoir repoussé les délais de livraison, a fini par rendre l'acompte reçu, en expliquant que des problèmes techniques l'avaient empêché de terminer cette montre à complication.

Le client s'est senti lésé, lorsqu'une marque prestigieuse a donné de la voix pour lancer sa nouvelle collection de montres à complication. Elles provenaient du même horloger, qui avait conclu un intéressant contrat d'exclusivité. Le client lésé a décidé de réclamer des dommages

et intérêts pour dix montres qu'il aurait pu revendre en gagnant sur chacune 35.000 francs!

Dans son premier jugement, la Cour civile a estimé ces prétentions démesurées: la commande ne portait que sur deux montres! Elle a donc rejeté la demande pour les huit autres: le Tribunal fédéral ne l'a pas contredite. Mais la Cour cantonale a fini par repousser le reste des prétentions, estimant que la commande avait été passée par l'administrateur, qui aurait dû introduire la demande. L'entreprise n'avait pas qualité pour cela.

Sur recours, le Tribunal fédéral a cassé cette partie du jugement: la correspondance a été rédigée sur papier à en-tête de l'entreprise...

La Cour civile a donc dû fixer la somme due par l'horloger à son client.

Philippe Aubert, président et juge rapporteur, a insisté sur le flou ambiant et arrêté à 15.000 francs l'éventuel bénéfice qui serait revenu au client (après répartition au sein de la société de commercialisation)...

Les juges Geneviève Joly et Jacques Ruedin se sont ralliés à son estimation.

AO

Franz Blankart à la Chambre neuchâteloise du commerce et de l'industrie

«Une chance historique»

Le secrétaire d'Etat Franz Blankart était l'hôte, hier soir, de la Chambre neuchâteloise de commerce et de l'industrie (CNCI) qui tenait son assemblée générale à Chézard-Saint-Martin, en présence du conseiller d'Etat Pierre Dubois. L'occasion pour le haut-fonctionnaire fédéral d'un plaidoyer en faveur d'un soutien aux pays de l'Est.

Pour F. Blankart, l'enjeu qui se pose aujourd'hui aux pays occidentaux, est, ni plus ni moins, l'intégration des pays d'Europe centrale et orientale et de leurs économies dans le système international de coopération basé sur les principes de la démocratie et de l'économie de marché. Pour ne pas rater cette «chance historique», le soutien des pays occidentaux est une nécessité absolue. Une aide qui doit viser en premier lieu à éviter que la baisse du niveau de vie dans les pays de l'Est ne conduise à un effritement de la volonté politi-

que de poursuivre les réformes en cours.

En clair, il s'agit d'abord d'aider à stabiliser, puis à libéraliser pour ensuite restructurer. La Suisse participe à cet effort. Par des programmes d'aide qui ont déjà vu 400 projets mis en chantier pour environ 650 millions de francs engagés. De plus, la Suisse a mis en place un programme destiné à favoriser les importations en Suisse de produits originaires des pays en transition ainsi qu'un autre programme destiné à favoriser la création de «joint ventures».

Auparavant, dans son discours d'accueil, le président de la CNCI, Yann Richter, a appelé à une nouvelle politique - la revitalisation - apte à créer un cadre général dans lequel les jeunes patrons, en particulier, pourraient trouver les raisons de croire, d'entreprendre, d'investir et de réaliser.

Un avis partagé par Claude Bernoulli, directeur de la CNCI,

qui a, lui, invoqué la nécessité d'alléger les contraintes de toutes sortes qui pèsent sur l'économie. Et de rappeler que la CNCI est partie prenante à la réflexion menée dans le cadre du programme de régénération économique neuchâtelois, visant à jeter les bases d'une nouvelle promotion économique servant mieux les intérêts des entreprises et de la collectivité.

La partie statutaire vu l'adoption des comptes 1992 quasi-équilibrés et du budget 93 qui prévoit un déficit de 42.000 francs. (cp)

AUJOURD'HUI

NEUCHÂTEL

- MUSIQUE
Elisabeth Brown and Bee Bee Honey
Plateau libre
22 h.

Première au Landeron

Grand marché

Le vieux bourg du Landeron abritera samedi son premier marché artisanal. Une septantaine d'exposants participeront à cette manifestation organisée par l'association qui a déjà fait la célébrité de la Brocante.

Cette fête de l'artisanat ne sera pas seulement une exposition. De nombreuses créations se feront devant le public: le vannier tressera ses corbeilles et paniers, des objets en bois naîtront sous les burins, une dentelière confectionnera ses délicats ouvrages et les potiers seront au travail.

Samedi le vénérable bourg vibrera aussi des vigoureuses sonnailleries fabriquées par un fondeur de cloche. Une quantité d'animations feront de ce premier marché artisanal une véritable fête destinée à devenir une tradition solidement établie. Les enfants pourront faire du modelage ou confectionner un objet qu'ils conserveront.

Le marché aura lieu par n'importe quel temps, de 9 à 18 heures. (comm-at)

Cautionnement des PME

Risques mesurés

En 1992, l'Office neuchâtelois de cautionnement mutuel pour artisans et commerçants a soutenu 26 petites et moyennes entreprises (PME). Les 2,17 millions de francs cautionnés solidement ont permis des investissements de 3,8 millions. L'Office a traité 83 demandes, 8 étaient en suspens à fin 92.

Les 26 bénéficiaires se répartissent ainsi par district: 8 à Neuchâtel (pour 786.000 francs), 5 à La Chaux-de-Fonds (378.000), 3 au Locle (265.000), 4 à Boudry (390.000), 2 au Val-de-Travers (70.000) et 4 au Val-de-Ruz (280.000). Les activités les plus concernées: photocomposition, imprimerie, reliure et restauration, hôtellerie.

L'appel lancé par l'Office de cautionnement auprès des associations professionnelles pour augmenter son capital a été entendu (+150.000 francs). Le Grand Conseil a aussi décidé l'automne passé de souscrire au capital pour 200.000 francs et les députés ont décidé de prendre en charge une partie des pertes pour les trois prochaines années. La perte totale depuis 1939, année de création, s'élève à quelque 1,5 million, soit 6¼% des engagements totaux.

L'Office a tenu dernièrement son assemblée générale à Bôle, sous la présidence de Pierre Hiltbold. (ao)

SERVICES

- PHARMACIE D'OFFICE
Winkler, rue de l'Hôpital, jusqu'à 20 h. Ensuite ☎ 25 10 17.



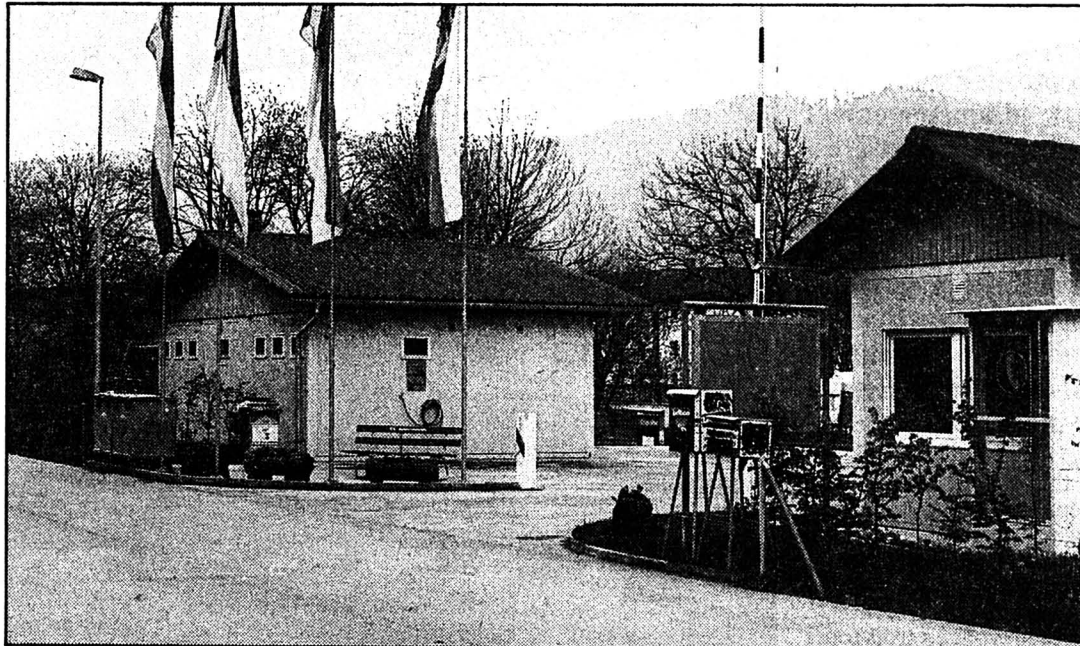
Val-de-Travers: le camping TCS à Fleurier entame sa quatrième saison

Accent sur l'animation

Le camping du Touring club suisse à Fleurier, le seul village de tentes du Val-de-Travers, a ouvert ses portes samedi 1er mai. Bien sûr, ce n'est pas encore la ruée. Pour 1993, ses responsables vont mettre un accent particulier sur l'animation. But avoué: augmenter le nombre de nuitées.

Inauguré en juin 1990, le camping de Fleurier, d'une capacité de 80 emplacements, est de type saisonnier, puisque ouvert de mai à octobre. Il accueille aussi bien les touristes de passage que les gens de la région, les résidents, avec leur caravane. Le reste du temps, il sert de parking pour les «maisons sur roues».

En 1992, le camping a enregistré 2743 nuitées, contre 3500 en 1991. «La météo maussade et le départ de deux résidents expliquent cette baisse», commente M. Favaro, inspecteur au TCS. Afin de contrer cette tendance, un effort sera fait pour développer l'animation, un élément très



Belle-Roche à Fleurier

Le camping est ouvert de mai à octobre et dispose de 80 emplacements.

(Impar-De Cristofano)

important pour garder plus longtemps les campeurs. Une table de ping-pong sera installée et des tournois organisés; des petites soirées et des matches de cartes seront mis sur pied. L'an dernier, une salle de séjour (une

tente) a été mise à disposition des campeurs. L'expérience sera reconduite.

RATTRAPER LE RETARD

Gérante du camping de Fleurier, Gina Rinaldi a d'ailleurs

reçu comme priorité de mettre l'accent sur l'animation. «Elle préparera également des promenades pédestres et les circuits seront indiqués depuis le camping. C'est bien», ajoute M. Favaro. Le TCS se dit optimiste:

«Nous comptons non seulement rattraper le retard, mais aussi aller au-delà, soit arriver à 4000 nuitées. C'est notre objectif pour 1993.» Le TCS vise aussi un autre but: arriver à quinze résidents contre neuf maintenant. L'effet d'entraînement est garanti et, comme le souligne M. Favaro, «un camping vide, c'est triste».

Malgré la baisse des nuitées l'an dernier, le TCS est satisfait. «Le camping de Fleurier est très beau et très apprécié. Mais il faut faire venir les gens et quand ils sont là, il est nécessaire que le soleil nous aide». Certes, le village de tentes est encore «dans une phase d'apprentissage, dans sa jeunesse et, compte tenu de cela, il n'est pas mal».

PISCINE: PAS AVANT 1994

Depuis deux ans déjà, les responsables du camping rêvent de doter d'une petite piscine. Un plus indéniable. Toutes les démarches et demandes ont déjà été effectuées, mais cela «coincide» au niveau budgétaire. La décision de construire un bassin n'a pas encore été formellement prise. Dans tous les cas, les vacanciers et autres résidents saisonniers ne piqueront pas une tête avant 1994. MDC

Rédaction
du VAL-DE-TRAVERS
Tél: 038/21 26 03
Fax: 038/21 38 34

Simone ECKLIN

Rédaction du
VAL-DE-TRAVERS
Tél: 038/61 38 77
Fax: 038/61 36 82

Mariano
De CRISTOFANO

BRÈVES

Savagnier

Sus au Bibliobus!

A Savagnier, le législatif souhaitait que la commune adhère au Bibliobus. Le Conseil communal a mené son enquête en envoyant 258 tous ménages. Au vu du résultat, il propose de ne pas entrer en matière: seuls 69 des 751 habitants ont répondu favorablement. Lors de la dernière séance du législatif Jean-Michel Jeannotat (soc) a accédé à la présidence du Conseil général; Thérèse Tornare (lib) se retrouve vice-présidente et Charles-Henry Monnier, secrétaire (rad). (se)

Les Hauts-Geneveys

Terminé en juin

Jeudi dernier, lors de la séance du législatif des Hauts-Geneveys, on apprend que les travaux du bâtiment Tilleul 3 seront terminés en juin pour accueillir l'administration, le Conseil général et, à la rentrée, le jardin d'enfants. Le législatif a constitué son bureau: le libéral Pascal Thiébaud prend la présidence secondé par Patrick Sandoz du Groupe 2000, vice-présidence et Jean-Luc Pieren, radical, secrétaire. (se)

Saint-Sulpice

Concours de pétanque

Dix-huit équipes ont pris part dernièrement au concours de pétanque en doublettes organisé par le club La Bleue au terrain de Saint-Sulpice. Les résultats: 1. Moretti-Rota, Mitigé; 2. Tâche-Fasel, La Bleue; 3. Racle-Chassard, Pontarlier; 4. Stutzmann-Richard, Mitigé; 5. Staudemann-Divernois, La Bleue. Le prochain concours, en triplettes cette fois, aura lieu le 5 juin. (comm-mdc)

AGENDA

Couvet

Sous-officiers et FA-18

En vue des prochaines votations du 6 juin, la Société des sous-officiers du Val-de-Travers organise, jeudi 6 mai à 20 heures à la Salle des conférences de Couvet, une séance d'information consacrée au choix de l'avion de combat FA-18. Les orateurs seront Jean Walder et Bertrand Presset, pilote militaire. (comm-mdc)

Correctionnel du Val-de-Travers: héroïne, armes et faux lingots d'or

Trois ans de réclusion

La sentence est tombée sèche comme un couperet. Le Tribunal correctionnel du Val-de-Travers a condamné hier I. K., ressortissant du Kosovo, à trois ans de réclusion et à cinq années ferme d'expulsion du territoire suisse. On ne badine pas avec le trafic d'héroïne.

En juin 1990, I. K. remet, en consignation, 100 grammes d'héroïne à un toxicomane môtisan. Celui-ci se fait pincer à Berne et lâche le morceau. Le Kosovard a toujours nié, hier encore, être un fournisseur de mort. «Je ne connais pas ce mec.» Quant à la fameuse poudre blanche, il sait à peine à quoi elle ressemble. «Je n'ai jamais vu de drogue devant moi, mais seulement à la télé.»

Tout au long du procès, qui a débuté à fin 1990 (1), I. K. n'a donc pas varié dans ses déclarations. Mais sa voix l'a trahi,

son téléphone étant placé sur écoute. Une expertise et une contre-expertise viennent certifier qu'il s'agit bien de sa voix.

Le tribunal reprochait encore à K. d'avoir acheté et revendu deux pistolets sans être au bénéfice des autorisations requises. Des faits admis par le prévenu. Enfin, en septembre 1991, I. K. est arrêté à la douane du Col-des-Roches. Sous le capot du moteur de son véhicule, les douaniers découvrent 18 faux lingots d'or d'une trentaine de grammes chacun et 331 fausses pièces de 100 couronnes autrichiennes de 1915. Dans cette affaire, K. jouait le commissionnaire et ignorait que c'était des faux.

Dans son réquisitoire, Thierry Béguin a traité de grave l'infraction sur les stupéfiants. En effet, K. n'étant pas toxicomane, il a agi uniquement dans

un but lucratif. Même si c'était pour récolter des fonds pour les combattants du Kosovo. Le procureur a requis la peine maximum qu'un tribunal correctionnel est habilité à prononcer. Soit trois ans de prison ferme.

Le tribunal a suivi les conclusions du Ministère public. K. a été condamné à 3 ans de réclusion, moins 198 jours de préventive, et 5 ans ferme d'expulsion du territoire de la Confédération. Il s'acquittera également de... 32.000 francs de frais. I. K. est reparti de la salle d'audience menottes aux poignets. (mdc)

● Composition du tribunal: Bernard Schneider, président; Jeannette Steudler et Michel Jeannin, jurés; Adrien Simon-Vermot, greffier. Ministère public: Thierry Béguin, procureur général.

Coffrane: comptes 92 acceptés

Les souliers du footballeur

Faut-il relever l'imposition des entreprises de 80 à 100 cts par franc d'impôt cantonal? Oui, a estimé le législatif de Coffrane réuni en séance hier soir. Il a dit «oui» mais par 7 voix, une opposition et 4 abstentions, toutes radicales.

Les radicaux se sont demandé si la commune n'était pas en train de «se couper l'herbe sous les pieds»? Ne vaut-il pas mieux, pour améliorer les finances communales, entreprendre des démarches pour attirer des petites entreprises, des ateliers? «L'un n'empêche pas l'autre, a rétorqué Philippe Genoud (CC). On peut s'approcher de la promotion économique sans négliger pour autant ces impôts supplémentaires, surtout en prévision d'un budget 93 déficitaire». Les comptes 92, eux aussi déficitaires (-60.200 fr), ont été acceptés à l'unanimité.

Enfin, le FC Coffrane: pourra-t-il disposer des douches de la

nouvelle halle de gym le week-end? Sa demande était semblable à «peu claire», le Conseil communal l'a refusée: parce que les joueurs et leurs souliers tout crottés saliront les locaux et qu'il est impossible d'envisager un nettoyage le dimanche soir... Dommage! «Il faudrait leur donner une chance, leur imposer des conditions. A eux de les respecter!», a proposé Christian Hostettler. En fait, le tout s'inscrit dans un planning de l'utilisation des installations sportives: d'ici à quinze jours, les autorités s'y attelleront, tarif à l'appui. (se)

VAL-DE-TRAVERS

● AMBULANCE
☎ 117.

COUVET

● HÔPITAL
maternité et urgences:
☎ 63 25 25.

Chézard-Saint-Martin

Treize clubs à la une

Vendredi dernier, l'Association des clubs des loisirs pour personnes âgées du canton de Neuchâtel a tenu son assemblée à Chézard-Saint-Martin. Elle a accueilli son 13e club, «La joie du lundi de Neuchâtel» et compte aujourd'hui 2200 membres.

A noter que le club du Locle s'intéresse également à faire partie de l'association qui, en 1996, fêtera son dixième anniversaire: le comité pense organiser une grande fête aux Ponts-de-Martel, a annoncé la présidente, Gabrielle Graber, de Gorgier.

Outre des possibilités de rencontres, elle propose une série d'activités délassantes (musique, théâtre, etc). Grâce à un don de la Loterie romande (1500 fr), elle vient de s'acheter un appareil de projection de film. (ha-se)

Anciens abattoirs de Noiraigue

Crédit limé

Amendements, suspension de séance, crédit revu à la baisse... L'ambiance était au rendez-vous vendredi soir pour la séance du Conseil général de Noiraigue. Si la rénovation des anciens abattoirs (voir «L'Impartial» du 30 avril) a été acceptée, la somme à disposition a été limitée, passant de 700.000 à 580.000 francs.

Le projet de rénovation du bâtiment et de regroupement des services communaux ne semblait pas poser de problème, ce qui n'était pas le cas du montant du crédit. Le Conseil communal avait compté large, prévoyant 100.000 francs pour d'éventuelles surprises. Mais, le législatif a préféré pousser son exécutif aux économies.

Vendredi soir, les élus se sont

également penchés sur les comptes 1992 qui bouclent avec un déficit de 55.000 francs (48.000 francs au budget) pour des charges totales de 1,66 million. A noter, toutefois, qu'un montant de 10.000 francs a été attribué à la provision pour l'épuration. Ce qui diminue d'autant le résultat.

Deux autres crédits à l'ordre du jour ont passé la rampe. Noiraigue investira 22.000 francs pour l'éclairage de la rue de l'Areue et du quartier du Furcil et 28.000 francs pour la pose d'un hydrant supplémentaire et la réfection de quelques autres. Par contre, le crédit de 70.000 francs pour la remise en état de la station électrique du collège a été retiré de l'ordre du jour. (mdc)

Conseil général de Fontainemelon

Rue du Temple à neuf

Réuni hier soir à la Maison de commune, le Conseil général de Fontainemelon a tout d'abord voté un crédit de 290.000 fr pour la réfection de la rue du Temple. Afin de maintenir en bon état le réseau routier, il est nécessaire de procéder chaque année à la réfection d'une des 27 routes communales.

Avec un crédit voté de 290.000 fr, l'ensemble de la cour du Pavillon sera également refait et il a été proposé de ne pas oublier le système séparatif.

L'arrêté concernant l'exonération de la taxe d'épuration pour la consommation d'eau du bétail d'exploitation agricole a donné lieu à une discussion parfois un peu nébuleuse. Lors d'une précédente séance, il a été demandé d'étudier le principe du problème posé. L'arrêté a finalement été accepté par 17 voix contre 12.

L'arrêté fixant les impositions communales de 1991 a été modifié: l'intérêt moratoire n'est pas perçu lorsqu'il est inférieur au montant minimal fixé par le Département des finances.

Le Parti socialiste de Fontainemelon proposait la création

d'une Commission permanente «culture et loisirs». Cette dernière aurait été chargée de développer des secteurs qui sont encore très peu exploités. Refus, par 16 voix contre 12 et une abstention.

L'examen des comptes 1992 n'a donné lieu qu'à peu de questions. Avec un total de charges de 3,3 millions de fr, ils bouclent avec un bénéfice de 92.066 fr 75, une fois les amortissements supplémentaires réalisés pour un montant de 200.000 fr.

Le Conseil général a également procédé au renouvellement de son bureau: président Pierre-André Lecoultré (socialiste); François Gabus (libéral-PPN) et André Rufener (radical). (ha)

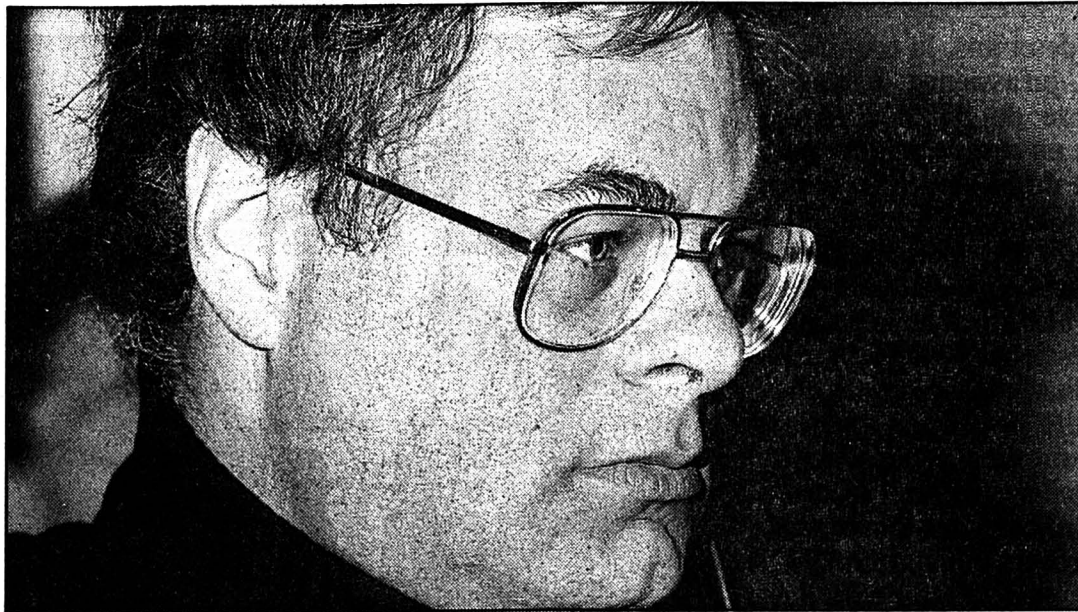
VAL-DE-TRAVERS

● SERVICE DE GARDE
PHARMACIE
en cas d'urgence ☎ 111
ou gendarmerie ☎ 24 24 24.
● HÔPITAL ET MATERNITÉ
Lambeyeux: ☎ 53 34 44.
● AMBULANCE
☎ 117.

Grand Conseil bernois: quasi-unanimité de vue sur le rapport Widmer

«Nous ne sommes plus en 1830!»

«Ce rapport révèle une conception du fédéralisme qui était peut-être justifiée en 1830, mais qui ne l'est plus depuis longtemps»: Francis Daetwyler, député socialiste de Saint-Imier, était hier l'un des nombreux orateurs d'un premier demi-jour de session presque exclusivement consacré au rapport Widmer. Et à l'exception des autonomistes, qui tiennent d'ailleurs un langage modéré, le Grand Conseil est unanime contre l'idée d'un dialogue visant à la «réunification».



Francis Daetwyler, député socialiste imérien

Les frontières cantonales ne sont (heureusement) plus ce qu'elles étaient en 1830... (Impar-Galley)

Comme Francis Daetwyler et le PS en général, l'immense majorité du Parlement se refuse à considérer les frontières cantonales comme on le faisait au siècle dernier.

Eva-Maria Zbinden, présidente du Parlement, en appelait ses collègues à prouver que le canton de Berne attache l'importance qu'il mérite à son rôle de lien entre Romands et Alémaniques et à faire la démonstration d'un dialogue réussi.

UNE ÉTRANGE IDÉE DE LA DÉMOCRATIE

Pour Eva-Maria Zbinden, il est déplacé, «en pleine récession économique, de vouloir mobiliser de précieuses énergies pour les faire travailler à de seules modifications territoriales». Soulignant que la commission consultative est allée jusqu'à demander au gouvernement bernois de convaincre 70% de la population jurassienne bernoise de changer d'avis; elle y voyait une bien étrange idée de la démocratie.

Par le Prévôtois Hubert Frainier (PDC), la minorité séparatiste de la Députation romande en appelait le Grand Conseil à faire siennes les conclusions du rapport Widmer, qui constitue à son sens «l'expression d'une conviction partagée par des magistrats intègres et avisés, particulièrement soucieux de la paix confédérale». Soulignant que ces conclusions suscitent un immense espoir pour le Jura, Hu-

bert Frainier qualifie l'idée d'un nouveau canton des six districts de «seule solution à terme».

UN MONUMENT D'IRRESPONSABILITÉ

Souci de la paix confédérale? Capitulation, plutôt, devant la violence séparatiste. Hubert Boillat, de Tramelan, porte-parole de la députation romande, qualifiait le rapport de «monument d'irresponsabilité, entaché de partialité, de provocation, de vision unilatérale».

Et Hubert Boillat de souligner que non seulement le rapport ne constitue pas la base de travail réaliste espérée par ses commanditaires, mais qu'il marque un important recul, dans une situation qui se présentait bien, voici quelques semaines encore.

La députation régionale en appelle à un front commun de refus, en demandant au Conseil fédéral de se distancier du rapport et au Conseil exécutif bernois, piégé, de s'abstenir de toute démarche, de toute rencontre avec le canton du Jura, tant que les conditions d'un véritable dialogue ne seront pas remplies.

NI INSURMONTABLES, NI INTANGIBLES

Sur le fonds, les partis gouvernementaux partagent la même opinion: étonnement, déception, refus catégorique de plier devant la violence, regret profond que la commission n'ait pas compris

– ou voulu comprendre – la volonté de la population concernée. L'UDC le soulignait, en ajoutant que si l'on veut penser à des transferts de population, il faut y inclure les autres Romands du canton.

Par la voix de Jürg Gerber, Romand de Bienne, justement, le PS jugeait le rapport superficiel, en soulignant que «pour sortir de la crise de confiance à l'égard de la commission consultative et de la lassitude que ressentent beaucoup de gens face au climat politique créé autour de la question jurassienne, il faut tenter de dépasser les vieilles structures mentales, héritées des siècles passés et qui se font jour dans le rapport Widmer». «Les frontières cantonales ne sont ni insurmontables, ni intangibles», s'exclame le PS, en appelant au dialogue, mais au dialogue libéré de toute contrainte.

Le dialogue, chacun l'appelait d'ailleurs, hier au Rathaus, en souhaitant des relations avec le Jura comme avec d'autres Etats suisses, mais dans le respect de la volonté politique des uns et des autres. Les radicaux le soulignaient, non sans mettre en exergue les effets de la Réformation sur les communautés culturelles et d'idées régionales.

Le groupe vert et autonome insistait lui aussi sur ce dialogue, en choisissant la modération quant au fonds, donc en reléguant au second plan l'idée de nouveau canton.

REDDITION!

Parmi les intervenants individuels, le socialiste imérien Francis Daetwyler jugeait monstrueux, en 1993, de vouloir forcer une majorité à plier, en lui faisant miroiter les risques qu'elle prendrait en ne cédant pas à une minorité menaçante. «Il ne s'agit pas de dialoguer, mais de négocier les conditions d'une reddition!» (de)

Etat libre

Mario Annoni, directeur de la justice et président de la délégation aux affaires jurassiennes, a lu hier une déclaration du gouvernement, dans laquelle celui-ci rappelle sa volonté de dialoguer, d'instaurer avec le canton du Jura des relations normales, mais sans pour cela renoncer du tout au respect de la volonté manifestée par le Jura bernois.

Et le Conseil exécutif de souligner que, la commission consultative ayant joui d'une totale liberté de proposition, le canton de Berne conserve une totale liberté d'action. Un exécutif qui entend discuter les conclusions du rapport avec les acteurs politiques du Jura bernois et du canton, annonçant qu'il informera le Parlement de ces discussions. (de)

Echecs à Tramelan

Président nommé

Le Club d'échecs a tenu récemment son assemblée annuelle. Après 18 ans de présidence, Wolfgang Freese a choisi de passer la main. C'est avec regret, mais compréhension et vifs remerciements aussi, que les membres ont accueilli cette décision. M. Freese aura marqué fortement la vie du club.

Un nouveau comité a été formé comme suit: président, Gérard Paratte; vice-président, Pierre-Alain Kohler; secrétaire, Gilbert Monnier; caissier, Francis Girod; chef de tournoi, Marcel Krähnbühl; chef d'équipe, Maurice Hügi. Le championnat local a vu la victoire de Francis Girod, tandis que la coupe (challenge de «L'Impartial») a été remportée par Marin Boillat. En championnat suisse par équipes, le club s'est retrouvé vers le milieu du classement.

BON DÉBUT

Les choses ont bien commencé dans le championnat national par équipes 1993, puisque l'équipe tramelote s'est offert le luxe de battre clairement (4 1/2 points sur 6) le «Jurassien» de Moutier, formation habituellement très forte. Samedi dernier, Soleure a également dû s'incliner, Tramelan s'imposant avec 4 points sur 6. Signalons la belle victoire du vétéran Gilbert Monnier, qui s'est offert un joli plaisir pour son 84e anniversaire!

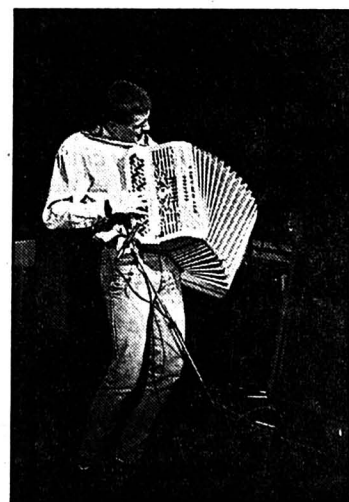
Le prochain match aura lieu le samedi 15 mai (14 h, restaurant de La Place), les six joueurs locaux affrontant une autre équipe soleuroise, à savoir HSK, qui est composée de ressortissants yougoslaves. Connaissant l'attrait du noble jeu dans les pays slaves, on peut promettre une rencontre passionnante.

AVIS AUX INTERESSÉS

Rappelons que les membres du club se retrouvent chaque mardi au restaurant de La Place, à 20 h 15, où ils accueillent volontiers les amateurs comme les simples intéressés. On peut également prendre contact avec l'un ou l'autre membre. (comm)

Saint-Imier

Accordéoniste virtuose



Ce vendredi 7 mai (20 h 30, Relais culturel d'Erguël), le Centre de culture et loisirs propose un concert donné par l'accordéoniste virtuose Michel Besson, qui joue de cet instrument depuis douze ans, ayant fait ses armes dans la rue, les cafés, les fêtes de tous genres. Rapp, jazz, musette, tango: toutes les musiques sont bonnes, du moment qu'elles passent par les doigts de Michel Besson, qui leur insufflent une énergie extraordinaire. Deux heures de concert, c'est plus qu'il n'en faut pour convaincre même les plus réticents. (comm) (Photo Nadine Besson-Bentz-sp)

Rédaction
du JURA BERNOIS
Tél: 039/44 18 00
Fax: 039/44 17 07

Dominique EGGLE

BRÈVES

Bienne

Nouveau directeur à l'Ecole du bois

Le 30 avril dernier, Marc-André Houmard, ancien conseiller national, a pris sa retraite après 40 ans de travail et d'engagement politique pour le développement de l'économie des forêts et du bois. Heinz Müller a pris sa succession, en tant que directeur de l'Ecole suisse du bois (ESIB), à Bienne. M. Houmard avait fait son entrée à l'ESIB en 1953, afin d'y ouvrir une section de scierie. C'est en 1980 qu'il avait pris la direction de l'établissement, décidant de l'agrandir, puis d'y créer une section pour les ingénieurs et d'élargir les formations techniques (oid)

Grand Conseil

BCBE: à lundi

Hier après-midi, le Grand Conseil a décidé de reporter d'une semaine, soit à lundi prochain le 10 mai, ses débats sur les diverses affaires concernant directement la Banque Cantonale Bernoise (BCBE). L'envoi des documents y relatif n'avait pu être exécuté qu'in extremis dans les délais légaux, ce qui motive cette volonté de laisser un peu de temps aux députés pour se forger une idée claire. (de)

Canton de Berne

Sept millions pour le marché du travail

Le Gouvernement bernois demande au Parlement d'injecter, à titre exceptionnel, la somme de 7 millions de francs dans le Fonds pour le marché du travail. Des capitaux supplémentaires se révèlent nécessaires, car les 10,4 millions prévus sont pratiquement épuisés. 9,65 millions ont effectivement déjà été versés au profit de différents programmes d'occupation. (oid)

Aux urnes!

Le Conseil exécutif a décidé d'appeler le corps électoral bernois aux urnes le 26 septembre prochain. Le souverain aura à se prononcer sur l'initiative en faveur de la protection de l'Aar, sur la modification de la loi sur les droits politiques – qui concerne très directement le Jura bernois! – et sur la conclusion d'emprunts d'Etat pour 700 millions de francs, ce dernier objet sous réserve d'approbation parlementaire durant la session de juin prochain. (oid)

Tramelan: championnat jurassien cycliste sur route

Seulement treize licenciés!

Si les cyclistes suisses s'illustrent à la Vuelta, ils se font par contre rares sur les routes de la région. Aux Reussilles, le championnat jurassien sur route n'a rassemblé que peu de coureurs.

Le Vélo-Club de Tramelan avait mis sur pied, samedi dernier, le 12e championnat de la Fédération jurassienne de cyclisme. Son organisation s'est avérée parfaite – ce qui n'est pas évident, lorsqu'il faut garantir la sécurité des coureurs sur des routes ouvertes à la circulation! – mais la participation plutôt restreinte: 26 coureurs, dont une dame. Et sans les cyclotouristes, on ne comptait que 13 licenciés (amateurs, juniors et cadets).

Raymond Maître, chef de course, relève que le cyclisme sur route est au creux de la vague dans la région, aussi bien quantitativement que qualitativement. La concurrence du VTT n'y est pas pour rien.

RAZZIA DELÉMONTAINE

Sur un circuit de 25 km, à parcourir de deux à quatre fois se-

lon la catégorie, les coureurs tournaient des Reussilles aux Reussilles, en passant par le Cernil, le Prédame, La Joux, Fornet, Bellelay et les Genevez.

Le VCO Delémont a fait main basse sur tous les titres, cadets, juniors, amateurs et cyclo-sportifs. La course a été la plus animée chez les amateurs, qui ont repris, dans le premier tour déjà, les trois juniors partis avec un avantage de deux minutes.

Animateur principal de l'échappée victorieuse comptant cinq coureurs, Marc Donzé, le Tramelot du VC Jurassia-Condor, a payé sa débauche d'énergie en se faisant lâcher à quelques hectomètres de l'arrivée.

LES RÉSULTATS

Féminine (50 km): Anne Lovis-Fluri, CC Moutier, 1h 29'12.

Cadets (50 km): 1. Alain Turberg, VCO Delémont-Marti, 1 h 29'10.

Cyclo-sportifs (75 km): 1. Patrick Schouler, VCO Delémont-

Marti, 2h 04'43. 2. Gérard Joliat, VC Courtételle-Cycles Joliat, 2 h 04'50. 3. Béat Habegger, VC Tramelan, 2 h 04'59. 4. Michel Charpié, CC Moutier, 2 h 04'59. 5. Richard Zuber, VCO Delémont-Marti, 2 h 05'10. Amateurs et juniors (100 km): 1. Christian Sidler, VCO Delé-

mont-Marti, 2 h 41'50. 2. Stéphane Domon, VC Courtételle-Cycles Joliat, 2 h 41'50. 3. Serge Migy (1er junior), VCO Delémont-Marti, 2 h 41'50. 4. Daniel Crevoisier, VC Courtételle-Cycles Joliat, 2 h 42'00. 5. Marc Donzé, VC Jurassia-Condor, 2 h 42'02. (msb)

SERVICES

SAINT-IMIER

● MÉDECIN DE SERVICE
☎ 077/37 33 37, 24 h sur 24 h.

● PHARMACIE DE SERVICE
☎ 111.

● HÔPITAL
☎ 422 422.

● URGENCES ET AMBULANCE
☎ 422 360.

COURTELARY

● MÉDECINS
Dr Chopov, ☎ 44 11 42.
Dr Ruchonnet, ☎ 44 10 10.

SONCEBOZ

● MÉDECIN
Dr Ivano Salomoni, ☎ 97 24 24.

CORGÉMONT

● MÉDECINS
Dr Ennio Salomoni, ☎ 97 17 66.
Dr de Watteville, ☎ 97 11 67.

TRAMELAN

● MÉDECINS
Dr Graden ☎ 97 51 51.
Dr Meyer ☎ 97 40 28.
Dr Geering ☎ 97 45 97.

PHARMACIES

H. Schneeberger ☎ 97 42 48.
J. von der Weid, ☎ 97 40 30.

Activités de la police jurassienne en 92

Stups et chocs mortels en hausse

En deux ans, la criminalité jurassienne a augmenté de 35%. Exemple: un simple renfort au sein de la sûreté en matière de stupéfiants a fait bondir le nombre des personnes dénoncées de 45%! Patron de la police jurassienne, Bernard Dula se plaint que ses effectifs ne suivent pas le volume des affaires criminelles. Triste record enfin: celui des morts sur les routes qui a atteint 21 tués en 1992, du côté de l'Ajoie surtout. Voilà résumées les activités de la police l'an passé. En voici les points forts.



Bernard Dula

Le patron de la police jurassienne a donné cette consigne cette année à ses hommes: «Faire plus avec moins».

● **Escroqueries à l'assurance:** Il n'y a pas eu de grande affaire criminelle, l'an passé, dans le Jura. Toutefois, la courbe des délits a augmenté de 11%. Elle avait augmenté de 24% en 1991. Les cambriolages (plus de 300) et les vols simples (près de 700 et une forte poussée de vols de VTT) sont toujours en hausse. On notera toutefois des phénomènes particuliers. Par exemple, le nombre des agressions est passé de 3 à 9 en deux ans. Inquietant. Autre constat: il y a de plus en plus de simulations de cambriolages (escroquerie à l'assurance), cas peu fréquents jusqu'à présent. On notera que les tiers des affaires se déroulent en ville de Delémont et que, l'an passé, la police a identifié 330 auteurs (dont 168 étrangers).

Sur 2500 affaires judiciaires, la police en a élucidé le 72% ce qui est dans la moyenne suisse. Bernard Dula fait remarquer que les auteurs arrêtés passent de moins en moins aux aveux, ce qui oblige la sûreté à pousser les investigations pour obtenir des preuves matérielles. A relever, enfin, la décade au niveau des requérants d'asile (233 cas, soit 47% de moins qu'en 91).

● **Flambée de drogue:** Un nouveau responsable et des renforts à la sûreté en matière de stupéfiants ont provoqué une flambée de dénonciations (156 cas, soit

une hausse de 45%). «Ce n'est que la pointe de l'iceberg, plus on creuse plus on trouve», relève le patron de la police. Il compte encore renforcer ce secteur, cette année. Il y a lieu de relever ici la faible part des trafiquants dénoncés (12%) et la saisie de 2 kilos de cocaïne qui a permis la découverte de ramifications, notamment à La Chaux-de-Fonds, avec la saisie de 20 kilos d'héroïne. L'an passé, trois personnes sont décédées par overdose.

● **Record mortel:** L'année 1992 a été une année noire sur la

route. Tant le nombre d'accidents (596, contre 497 en 1988 et 574 en 1991) que le nombre de tués (21, contre 20 en 1988 et 12 en 1991) s'affichent à la hausse comme un triste record. Seul point positif: le nombre des blessés est à la baisse (188, contre 309 en 1988 et 338 en 1991). Pour la première fois, la police jurassienne a procédé à une étude extrêmement fouillée de ces accidents. On constate que, par rapport au nombre de véhicules (plus de 42.000 dans le Jura), les 596 accidents recensés représentent un taux de 14 pour

mille, qui met le nouveau canton dans la moyenne suisse. Les jeunes de 18 à 24 ans provoquent le tiers des accidents. On notera que 366 accidents se sont produits à l'intérieur des localités, contre 230 à l'extérieur. Quant aux causes, la vitesse (155 cas), les droits de priorité (130 cas), le manque d'attention (148 cas) ou encore l'ivresse (94) et les dépassements (40 cas) sont les plus cités. A relever que les cas de retraits de permis liés à l'ivresse s'affichent à la baisse: 72 en 92 contre 102 en 1990.

● **Voici les radars:** Les Jura-siens se méfient-ils des radars? On peut le croire au vu des chiffres. En 1992, la police jurassienne a contrôlé 40.000 véhicules. Il y a eu 3000 infractions. Bernard Dula constate que les conducteurs pincés en excès de vitesse sont en constante diminution: 13% en 1989, 8,1% en 1990 et 7,2% en 1992. Il annonce par contre un mois de mai très chaud sur le plan des radars.

● **Effectifs:** Lors de l'entrée en souveraineté, la police du Jura comptait une soixantaine de membres. Ils sont une centaine aujourd'hui. Et le chef de la police se dit surchargé. «Il a fallu fixer des priorités parmi les dossiers... Il n'est pas impossible à l'avenir qu'on fournisse moins de prestations», dit-il. Coincés aux bureaux pour des rapports, les hommes sont moins sur le terrain. Et de lancer cette consigne pour l'année 93: «Faire plus avec moins!» Notons que la Transjurane va apporter un renfort de 25 gendarmes! Aucun problème de recrutement, la crise aidant. «L'an passé, on avait 8 à 9 postulants pour 5 postes. Cette année, on a eu 40 candidats pour le même nombre de postes». A noter que la première gendarmette du Jura est en formation. Mgo

Rédaction
du JURA
Tél: 039/51 20 51
Fax: 039/51 24 85

Michel GOGNIAT

BRÈVES

Les Genevez

Comptes positifs

Vingt-neuf citoyens des Genevez ont participé hier soir à l'assemblée communale. Ils ont d'abord approuvé les comptes, qui dégagent un bénéfice de 10.232 fr, alors que les charges ascendent à 1,657 million. C'est grâce à la vente de l'ancienne école du Prédame, pour 80.000 fr, que les comptes sont positifs. Second point approuvé, l'aménagement des pâturages communaux. Il est prévu de créer trois loges et des secteurs de pâturages. Le principe de la création de cet aménagement a été accepté. Cependant, rien n'a été décidé sur les deux projets en discussion. L'un émane des entrepreneurs et se monte à 798.000 fr, le second émane des agriculteurs et s'élève à 651.985 fr. (mgo)

Classes jurassiennes

Une écrivain française

Hier et aujourd'hui, à l'instigation de Colette Petit de l'école de Culture générale, l'écrivain Noëlle Chatelet, qui est aussi comédienne, conférencière et professeur, est l'invitée de huit classes moyennes supérieures du Jura. Mme Chatelet parlera de ses œuvres, «Histoires de bouches», «Corps à corps culinaires», «La courte échelle» et de ses activités dans les domaines du cinéma, de la télévision et de l'université. (mgo)

Maîtresses enfantines

La lettre du ministre

Gaston Brahier, ministre de l'éducation, vient d'adresser une lettre aux maîtresses enfantines du canton du Jura. Il leur signale que la modification de leurs traitements, adoptée par le Parlement en avril dernier, sera effective le 1er août prochain. Les salaires seront augmentés de 10%. Gaston Brahier ajoute ceci: «Bien que ne répondant pas pleinement à vos vœux, nous osons croire que la disposition qui vient d'être arrêtée vous apportera quelque satisfaction». En effet, les maîtresses enfantines, en effectuant le même nombre d'heures et en accomplissant des études identiques, réclamaient un salaire égal à celui des maîtres primaires. Tel n'est pas le cas. (mgo)

L'idée neuchâteloise fait son chemin au Noirmont

Un ciné-club pour les petits

Un ciné-club pour les enfants de 6 à 10 ans: tel est le projet caressé par les animateurs de Cinéluarne au Noirmont. L'expérience a été lancée l'an passé par le Centre culturel de Neuchâtel. Le résultat a dépassé l'espoir des initiateurs. Il a fallu multiplier la première séance, pour accueillir 600 jeunes spectateurs. Au bout du compte, ce sont un millier d'enfants qui se sont inscrits. Il faut dire que la formule était attrayante: sur six mois, il était programmé quatre cycles de trois films pour cent sous!

Autant dire que la formule a convaincu les dirigeants du cinéma du Noirmont.

«Le Circuit de la Lanterne magique» va donc monter sur la montagne. Pour Anne-Françoise Chappuis, présidente de l'association, ce projet s'inscrit parfaitement dans les buts de Cinéluarne. Ce sera pour les enfants une excellente éducation à l'image.

Pour ce qui est du bilan de l'année écoulée, le cinéma du Noirmont affiche une légère baisse de fréquentation (4221

entrées, soit une moyenne de 83 spectateurs par film). Il n'y avait pas de film vedette l'an passé mais la «Nuit des Fauves», de Collard et la «La Cité de la Joie» ont fait salle comble. A noter que les 2000 francs de recette de ce dernier film ont été versés à une institution de Bombay. Notons enfin que les films du tiers monde - objet d'un week-end spécial - seront introduits dans le ciné-club et qu'une séance pour les personnes âgées, à l'instigation de Lucine Eray, sera reconduite. Mgo

Assemblée extraordinaire au Noirmont

Le chômage inquiète

L'assemblée communale extraordinaire, présidée par M. Marcel Boillat, a été suivie par 43 personnes. Tous les points inscrits à l'ordre du jour ont été acceptés.

La votation d'un crédit de 120.000 fr pour des travaux de chômage a été acceptée par 41 voix contre 0 voix. Déduction faite des subventions, il restera une participation d'environ 25% à prélever sur le fonds de chômage, soit 30.000 fr environ.

Un rapport présenté par M. Jacques Bassang devait annoncer que les travaux débuteront le 4 mai pour se terminer au 4 novembre.

CELLULE DE CRISE

La commune compte actuellement 12 femmes et 16 hommes touchés par le chômage. La

commission étudie la mise en place d'une cellule de crise.

Par 40 voix contre 0 voix, l'assemblée accepte le crédit de 50.000 fr représentant la part communale à la pose de canalisations des eaux usées pour l'assainissement du secteur de la gare. Le financement est assuré par le crédit des canalisations et STEP.

Pour la construction d'une maison familiale dans le lotissement de La Perrière, la demande d'achat de terrain de M. Walter Jakob, de Villatyppe S.A. à Moutier est acceptée par 39 voix contre 0 voix. La surface (850 m²) est vendue à 65 fr le m².

SUBSIDÉ ACCORDÉ

Enfin, la demande de subvention de M. Mario Pomodoro pour la création d'un nouveau

logement a été acceptée par 40 voix contre 0 voix. Un subsidé de 8600 francs lui est ainsi accordé. (z)

SERVICES

SAIGNELÉGIÉ

● PHARMACIE DES FRANCHES-MONTAGNES
☎ 51 12 03.

● MÉDECINS
Dr Barmettler, ☎ 51 12 84.
Dr Meyrat, ☎ 51 22 33.

LE NOIRMONT

● MÉDECINS
Dr Baumeler, ☎ 53 11 65.
Dr Bosson, ☎ 53 15 15.

LES BREULEUX

● MÉDECIN
Dr Tettamanti, ☎ 54 17 54.

Naturalistes francs-montagnards à Saingnégier

Vipères sous la loupe!



Vipère aspic

Un des spécialistes de ces reptiles donnera une conférence, ce vendredi, à Saingnégier. (sp)

C'est vendredi 7 mai prochain que les naturalistes francs-montagnards tiendront leurs assises à Saingnégier. L'assemblée générale, prévue à 19 heures à l'Hôtel de la Gare, sera suivie, à 20 h 30, d'une conférence intitulée «Nos vipères aspic et péliade». Elle sera donnée par Jean-Claude Monney qui est un des meilleurs spécialistes des reptiles du pays. Il est actuellement assistant à l'Université de Neuchâtel, où il achève une thèse consacrée aux vipères.

Cette conférence, ouverte au public, tombe à point puisqu'elle s'inscrit dans le cadre d'une exposition qui s'ouvrira le 12 mai prochain au Musée d'histoire naturelle de La Chaux-de-Fonds. Cette exposition, qui durera jusqu'en automne, est conçue en grande partie par l'Herpétologue neu-

châtelois. Une excellente occasion pour le public de faire la connaissance de la vipère aspic et péliade et de se préparer à cette viste. Mgo

NAISSANCES

CLINIQUE
de la TOUR

Muriel et Alain
VARRIN-FRÉSARD
sont heureux d'annoncer
la naissance de

MAURANE

le 1er mai 1993

Péchillard 46
2875 Montfaucon

132-12240

Société éditrice
et imprimeur:

L'Impartial SA
La Chaux-de-Fonds

Rédaction
et administration:
L'Impartial, rue Neuve 14,
2300 La Chaux-de-Fonds,
Téléphone:
Rédaction: 039/210 210
Abonnements: 039/210 310
Télex: 952 114
Fax:
Rédaction: 039/210 360
Administration: 039/210 361

Tirage contrôlé REMP
31.712

Régie des annonces:

Publicitas

La Chaux-de-Fonds,
tél: 039/210 410
Le Locle, tél: 039/311 442

ÉTAT CIVIL

La Chaux-de-Fonds

Mariages

Rosa Pascal Eric et Pétre-
mand Aline. Michel Jean-Ber-
nard et Guyot Carole. - Cue-
nat Pascal Claude et Sirinok
Khemthong. - Thiébaud Ro-
land Marcel et Picard Fran-
cine. - Bédard Bernard Olivier
et de Schaetzen Myriam
Eliane Jocelyne Ghislaine. -
Culebras Javier et Beuret Ma-
rie France Aline. - Lehmann
Bernard Fredy et Perrin Syl-
via Monique. - Schwab Phi-
lippe et Bernet Nicole Liliane
Hélène. - Zumbrunnen Fa-
brice et Fallet Paule Made-
leine.

Décès

Touré Williams Bebel, 1940. -
Bastide Charles René, 1918,
époux de Bastide, née Kneuss
Edmée Marie. - Desarzens
Raymond, 1953. - Spitznagel,
née Mercier Angèle Rose,
1903, veuve de Spitznagel
Otto. - Chaboudez François
Joseph Robert, 1900, veuf de
Chaboudez, née Baume Isa-
belle Maria. - Ecabert, née
Cattin Yvonne Marie Rose,
1922, épouse de Ecabert De-
nis Antoine Joseph. - Villard
Georges Jules, 1913. - Joliat,
née Brenner Anneliese, 1939,
épouse de Joliat Philippe Her-
vé. - Monnier Pierre Francis,
1918, époux de Monnier, née
Badaut Edith Madeleine. -
Bürgi Louis Alfred, 1920,
époux de Bürgi, née Steffen
Denise Henriette. - Pilato
Biagio, 1910. - Galeazzi, née
Gabus Jeanne Juliette, 1904,
veuve de Galeazzi Giovanni
Angelo. - Leuenberger, née
Monot Yvonne Julia, 1916,
veuve de Leuenberger Arnold
Charles. - Jeanmaire-dit-
Quartier André Paul Jacques,
1918, époux de Jeanmaire-dit-
Quartier, née Dupraz Made-
leine Lina. - Schafroth Louis
Edouard, 1915, époux de
Schafroth, née Piaget Louisa.
- L'Eplattener, née Lesque-
reux Edith Angèle, 1906,
veuve de L'Eplattener Clé-
ment Oscar.

Le Locle

Naissances

Steffen Anaëlle, fille de Stef-
fen Yves François Raymond
et de Steffen, née Rodriguez
Ana. - Matile Mégane, fille de
Matile André Marcel et de
Matile, née Aellen Maria
Rita. - Schmidt Melvin An-
dré, fils de Schmidt Bernard
Alain et de Schmidt, née Am-
stutz Chantal Olivia. - Mar-
redda Francesco Angelo, fils
de Marredda Luciano Gio-
vanni Mario et de Marredda,
née Bernardo Luana. - Bur-
det Jonathan, fils de Burdet
Serge Jean-Paul et de Burdet,
née Stadelmann Nathalie Jo-
siane Pierrette. - Courtet Jo-
nathan, fils de Courtet John
William Daniel et de Courtet,
née Sürmely Franceline Ma-
thilde.

FAITS DIVERS

Couvet

Motocycliste blessé

Un automobiliste de Couvet, M.
J. B. T., circulait de Fleurier à
Couvet, hier à 18 h 40. A l'entrée
de cette dernière localité, il se mit
en présélection au centre de la
chaussée avec l'intention d'em-
prunter la rue de la Flamme. Lors
de cette manœuvre, le conducteur
de la moto, M. V. M., de Tra-
vers, qui circulait en sens inverse,
fut surpris, freina brusquement
puis chuta. La moto a ensuite
glissé sur une vingtaine de mètres
avant d'heurter la voiture J. B. T.
Blessé, le motocycliste a été
transporté en ambulance à l'Hô-
pital de Couvet

Le Locle

Collision

Mme I. R., de La Chaux-de-
Fonds, circulait rue Jehan-Droz
en direction sud, hier à 16 h 30.
A l'intersection avec la rue de
l'Hôtel-de-Ville, son auto heurta
celle de M. M. B., du Locle, qui
circulait dans la rue précitée en
direction est. Dégâts.

SERVICES

LA CHAUX-DE-FONDS

● **BIBLIOTHÈQUE DE LA VILLE**
prêt, discothèque, salle de lecture,
lu 14-20 h; ma-ve 10-20 h; sa 10-
16 h. Département audio-visuel, lu
14-18 h, ma-ve 10-12 h, 14-18 h
ou sur rendez-vous.

● **BIBLIOTHÈQUE DES JEUNES**
lu-ve 13 h 45-18 h; sa 10-12 h, 13 h
45-16 h.

● **PHARMACIE D'OFFICE**
Fontaine, L.-Robert 13 bis, jusqu'à
19 h 30. Ensuite, Police locale,
☎ 23 10 17, renseignera.

● **URGENCES MÉDICALE
ET DENTAIRE**
☎ 23 10 17 renseignera.

● **HÔPITAL**
☎ 27 21 11.

AUJOURD'HUI

LA CHAUX-DE-FONDS

● **DISCO**
César's discothèque
Di-je, 21 h 30-2 h; ve + sa, 21 h
30-4 h.

● **MUSIQUE**
Scream'n' Jay Hawkins
Bikini Test
21 h 30.



LE SKI-CLUB

La Chaux-
de-Fonds

a le pénible devoir
d'annoncer le décès de

**Monsieur
Marcel
PERRIN**

membre honoraire FSS
132-501432

Dans l'impossibilité de re-
mercier individuellement
toutes les personnes qui
l'ont si chaleureusement
entouré à l'occasion de
son grand deuil, la famille de

**MONSIEUR
JEAN-CLAUDE
GRIZE**

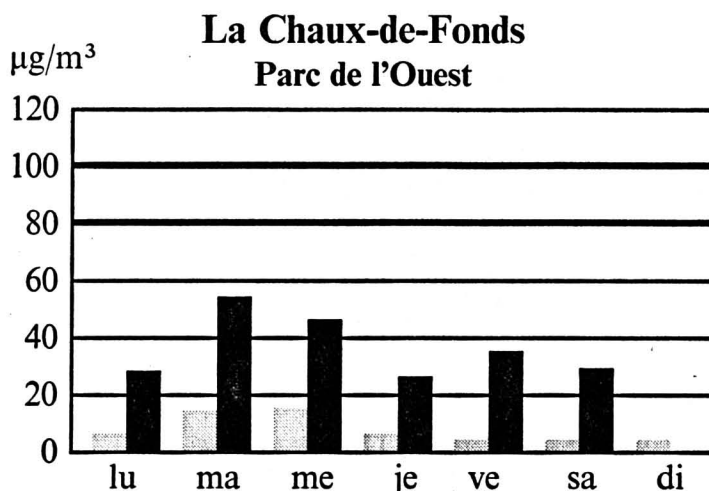
leur exprime sa sincère et
profonde reconnaissance.

GIVRINS, GENÈVE,
SAINT-PREX

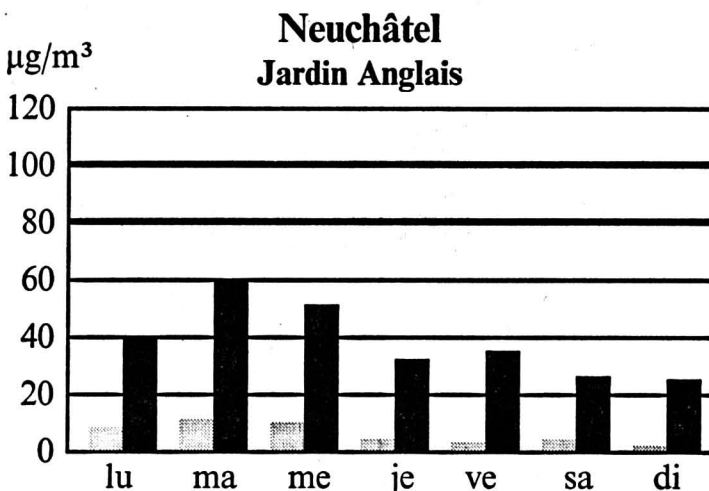
ENVIRONNEMENT

La qualité de l'air

du 26 avril au 3 mai 1993



Quant à l'ozone, les moyennes horaires ont varié entre 1 et 105 µg/m³ et la limite de 120 µg/m³ n'a jamais été dépassée.



Quant à l'ozone, les moyennes horaires ont varié entre 1 et 109 µg/m³ et la limite de 120 µg/m³ n'a jamais été dépassée.

□ SO₂ (Dioxyde de soufre)

■ NO₂ (Dioxyde d'azote)

● µg/m³ = microgramme par mètre cubé
● 100 = limite SO₂
● 80 = limite NO₂

(Transmis par le Service cantonal de la protection de l'environnement)



Repose en paix
chère maman et grand-maman.

Monsieur et Madame Gaston L'Eplattener-Schumacher:
Nicole L'Eplattener et Céline;

Madame et Monsieur André Voisard-L'Eplattener:

Francine et Toschi Nakamura-Voisard,
Anne, Christophe, Julien, Stéphane et Alexandre;

Madame Germaine Ranzoni et famille;

Madame Geneviève L'Eplattener,
sa fille Françoise et ses enfants,

ainsi que les familles parentes et alliées, ont le chagrin de
faire part du décès de

Madame

Nancy RANZONI

enlevée à leur tendre affection dimanche soir, dans sa
91^e année.

LA CHAUX-DE-FONDS, le 2 mai 1993.

La cérémonie aura lieu au Centre funéraire jeudi 6 mai,
à 10 heures.

Le corps repose au pavillon du cimetière.

Domicile de la famille: M. et Mme Gaston L'Eplattener
Premier-Mars 14c

Le présent avis tient lieu de lettre de faire-part.

LE CONSEIL SYNODAL, LES PASTEURS ET LES DIACRES
DE L'ÉGLISE RÉFORMÉE ÉVANGÉLIQUE

ont la très grande tristesse de faire part du décès du

pasteur

Raymond SALAGNAC

pasteur retraité

L'Eglise remercie Dieu de lui avoir donné ce ministre.
Elle exprime à la famille sa très vive sympathie
dans la foi au Christ mort et ressuscité.

Vivre pleinement avec tous ceux qui sont pré-
sents; les autres font partie de l'essence de
nous-mêmes; à travers eux nous continuons
notre chemin.

Sonia Rodriguez-Moser;

Madame Dolores Prado, ses enfants, petits-enfants
et arrière-petits-enfants à Orense, en Espagne;

Monsieur et Madame Ernest Moser-Feierabend,
leurs enfants et petite-fille;

José-Luis et Mary-Carmen Rodriguez-Riera,
à Fontainemelon et famille;

ainsi que les familles parentes et alliées ont le chagrin de
faire part du décès de

Monsieur

Carlos RODRIGUEZ-PRADO

leur cher époux, fils, frère, beau-frère, beau-fils, oncle,
neveu, cousin, parrain, parent et ami survenu lundi, à l'âge
de 44 ans, après une cruelle maladie supportée avec
courage et optimisme.

LA CHAUX-DE-FONDS, le 3 mai 1993.

La cérémonie aura lieu au Centre funéraire, mercredi 5 mai
à 10 heures, suivie de l'incinération.

Le défunt repose au pavillon du cimetière.

Domicile de la famille: rue des Combettes 4

Prière de ne pas faire de visite.

**IL NE SERA PAS ENVOYÉ DE LETTRE DE FAIRE-PART,
LE PRÉSENT AVIS EN TENANT LIEU.**

CRESSIER



Pour l'au-delà, tu nous as quittés.
Il nous reste tout ce que ton cœur
a semé de bonté et de gentillesse.

Son amie:

Corinne Hayoz, à Cressier-sur-Morat;

Sa maman:

Marguerite Gautier, à Cortébert;

Son frère et sa sœur:

Daniel et Fabienne Tiefenauer et leurs enfants,
à Cormoret,

Nicole et Werner Harnisch et leur fille, à Corgémont;

Madame Jeannine Fankhauser-Amez-Droz,
à La Chaux-de-Fonds;

Monsieur et Madame Marius et Françoise Hayoz
et leurs enfants, à Cressier-sur-Morat.

ainsi que les familles parentes, alliées et amies, ont la
grande douleur de faire part du décès de

Monsieur

Eric GAUTIER

leur très cher et regretté ami, fils, frère, beau-frère, oncle,
cousin et parent, enlevé accidentellement à leur tendre
affection le dimanche 2 mai 1993, à l'âge de 28 ans,
accompagné par la prière de l'Eglise.

L'Eucharistie et le dernier adieu auront lieu en l'église de
Cressier, le mercredi 5 mai 1993, à 14 h 30.

Le défunt reposera en la chambre mortuaire de Cressier
dès ce mardi à 15 heures.

Veillée de prières: lors de la messe de mardi soir, à
19 heures, à l'église de Cressier.

Adresse de la famille: Mlle Corinne Hayoz
1785 Cressier

R.I.P.

Le présent avis tient lieu de lettre de faire-part.

17-1600



CTT ECLAIR LA CHAUX-DE-FONDS

a le triste devoir de faire part à ses membres
et amis du décès de

Madame

Ruzica BRITKA

mère de Zvonimir, joueur de la 1^{re} équipe.

L'enterrement a eu lieu dans l'intimité de la famille.

132-508457

EN SOUVENIR

Christian GERBER

4 mai 1992 - 4 mai 1993

Déjà un an que tu nous as quittés,
mais tu es toujours parmi nous.

Tu nous as quittés sans rien pouvoir nous dire.
La séparation fut cruelle dans nos cœurs
et ton bon souvenir ne s'effacera jamais.

Tes parents, tes frères.

28-516594

Suisse romande

7.55 Les Babibouchettes
8.00 Journal canadien
8.25 Téléscope
8.55 Coup d'pouce emploi
9.00 Top models (série)
9.20 Spécial cinéma
10.10 Magellan
10.40 Le retour d'Arsène Lupin (série)
11.35 Vive les animaux
11.55 K 2000 (série)
12.45 TJ-midi
13.10 Virginia (série)
13.35 L'inspecteur Derrick (série)
14.35 Têtes en stock
14.40 Tex
Film de T. Hunter (1982), avec M. Dillon, J. Metzler, M. Tilly.
16.15 Têtes en stock
16.20 L'homme qui tombe à pic (série)
17.05 Les Babibouchettes et le kangourou
17.10 Les misérables (série)
17.40 La petite maison dans la prairie (série)
18.30 Top models (série)
18.55 Téléduo
19.05 Journal romand
19.30 TJ-soir - Météo

A 20 h 10
L'incorrigible
Film de Philippe de Broca (1975).
Avec Jean-Paul Belmondo, Geneviève Bujold, Capucine. A sa sortie de prison, Victor Vauthier retrouve Raoul, un vieil ami à qui il propose immédiatement une affaire, histoire de se refaire.



21.45 Viva
J'aime lire, moi non plus.
22.35 TJ-nuit
22.50 Fans de sport
23.50 Eurofilms (série)
0.40 Coup d'pouce emploi
0.45 Bulletin du télétexte

TV 5 Europe

6.00 Le parc des braves
6.30 Télématin
7.25 Météo TV5
7.30 Télématin
7.55 Flash canal infos, météo
8.00 Journal canadien
8.25 Flash canal infos, météo
8.30 Le jardin des bêtes
8.55 Flash canal infos
9.00 Enjeux / Le point
10.00 Espace francophone
10.30 Sindbad
11.00 Reflets, images d'ailleurs
11.55 Flash canal infos
12.00 La chance aux chansons
12.40 Météo TV5
12.45 Journal suisse
13.15 Le parc des braves
13.40 Mon oncle Antoine
15.30 Grand écran
16.00 Journal TV5
16.15 Vision 5
16.30 Une pêche d'enfer
16.55 Bouffée de santé
17.20 La cuisine des Mousquetaires
17.35 Le jardin des bêtes
18.00 Questions pour un champion
18.30 Journal TV5 et météo
19.00 Le jeu des dictionnaires
19.30 Journal belge
20.00 Nord-Sud
20.30 Tell quel
21.00 Journal TF1, météo
21.30 Envoyé spécial
23.00 Bouillon de culture
0.15 Journal Soir 3 météo TV5
0.40 Planète musique
1.40 La chance aux chansons
2.20 Enjeux / Le point
3.15 Espace francophone
3.45 Sindbad
4.15 Reflets, images d'ailleurs
5.15 Eurojournal

Espace 2

9.15 Magellan. 9.30 Les mémoires de la musique. 11.05 Les temps qui courent. 11.30 Entrée public. 13.00 Rue des artistes. 13.30 Dessine-moi une histoire. 13.40 Musique d'abord. 17.05 L'avenir en jeu. 17.45 Bleu comme une orange. 18.00 En quête de disques. 19.05 JazzZ. 20.05 Plein feu. 20.30 Le son des choses. 22.30 Journal de nuit. 22.40 Musique aujourd'hui. 23.50 Novitads. 0.05 Notturmo.

Suisse alémanique

5.00 Guten Morgen. 7.00 Morgenjournal. 8.00 Espresso. 9.00 Memo. 10.00 Etcetera. 10.30 Baff. 11.45 Kinder-Club. 12.00 Rendez-vous. 12.03 Regionaljournal. 12.30 Mittagsjournal. 13.30 Rendez-vous Gast/Série. 14.00 Siesta. 16.30 Siestation. 17.00 Welle Eins. 17.25 Regionalnachrichten. 18.03 Regionaljournal. 18.30 Abendjournal/Echo der Zeit. 19.15 Ihr Musikwunsch. 20.00 A la carte. 23.00 Tonspur. 24.00 Nachtclub.

Fréquence Jura

7.45 Jeu va savoir. 8.00 Infos FJ - Météo. 8.15 En direct de Porrentruy, avec M. Brebeck qui nous parlera des orchidées. 8.35 Cette année-là. 9.15 Le zappeur fou. 9.30 Fréquence classique. 9.45 Intro mystérieuse. 10.30 Info plus. 11.00 Infos FJ. 11.45 Jeu du rire. 12.15 Jura midi. 17.05 Radio active. Entre 17.15 et 20.00, interventions en direct du prologue du Tour de Romandie. 18.30 Jura soir. 18.45 Le magazine de l'Info. 19.00 Fréquence jazz. 20.00 Les Ensoirées.

France 1

6.00 Drôles d'histoires
6.25 Météo
6.30 Club mini zig zag
7.00 Journal
7.20 Club Dorothée vacances
8.25 Téléshopping
9.00 Club Dorothée vacances
11.15 Tournez... manège
11.55 La roue de la fortune
12.25 Le juste prix
12.55 A vrai dire
13.00 Journal
13.35 Les feux de l'amour (série)
14.30 La loi est la loi (série)
Les ripoux
15.25 Hawaii, police d'Etat (série)
Comment voler un sous-marin
16.20 Une famille en or
16.50 Club Dorothée vacances
17.50 Le miel et les abeilles (série)
18.20 Hélène et les garçons (série)
18.50 Coucou c'est nous!
19.50 La bête show
20.00 Journal

A 20 h 45
Le maître d'école
Film français de Claude Berri, (1981 - 1 h 35).
Avec Coluche, Josiane Balasko, Jacques Debary, etc.
De nos jours en France. Un chômeur, devenu instituteur par amour des enfants, découvre les joies et les difficultés d'un métier qu'il ignorait jusqu'alors.



22.30 Durand la nuit
0.25 Le club de l'enjeu
0.55 Le bébé show
1.00 TF1 nuit
1.05 Reportages
1.35 Un cas pour deux
2.30 Musique
2.50 Boxe
4.55 Symphonien
5.20 Musique
5.30 Histoires naturelles

TCR Téléciné

14.25 Ciné-jeu*
14.30 Au fil des mots*
14.55 Le bal des casse-pieds
Film d'Yves Robert avec Jean Rochefort, Miou-Miou, etc.
16.30 Cinéma scoop / avant-première*
16.55 Ciné-jeu*
17.10 La légende de Earl Durand
Film de John D. Patterson.
19.00 Ciné-jeu*
19.05 Ciné-journal suisse*
19.10 Au fil des mots*
19.15 Les deux font la loi
19.55 JO rétro
20.00 Ciné-jeu*

A 20 h 10
Le putsch des mercenaires
Film anglais de James Fargo avec Joan Collins, Richard Harris et Richard Roundtree (1979 - 102').
En Rhodésie, la révolte oppose Noirs et Blancs. Malgré le blocus, des trafiquants d'armes achètent clandestinement des hélicoptères vendus en Allemagne pour les Etats-Unis. Pour empêcher la livraison, des rebelles noirs montent un coup de main contre l'aéroport d'Afrique du Sud.

21.50 Montreux Jazz Festival*
22.15 Ciné-jeu*
22.20 Ciné-journal suisse*
22.30 La clé de l'énigme
Film de Boris Sagal.
0.05 Compte à rebours
Série en 4 épisodes de Stephen King (II).
(* en clair)

rjb Radio Jura bernois

6.05 Secouez l'édredon! 6.15, 7.15 et 9.15 RJB info. 8.05 Matin tonique. 9.30 Démotest. 10.30 Musique aux 4 vents. 11.00 Faire ou ne pas faire. 11.30 Les dédicaces. 12.00 Titres de l'actualité régionale. 12.30 Midi première. 12.45 La bonne occasion. 13.15 RSR 1. 15.03 Musique aux 4 vents. 16.15 Rubrique-à-brac. 17.00 Vieux tubes. 17.45 RJB infos. 18.30 Titres, activités villageoises. 18.45 Vieux tubes à la carte. 19.30 Antipasto misto. 21.00 Heavy metal fusion. 22.00 RSR1.

France 2

5.55 Beaumanoir
6.30 Télématin
8.30 Amourusement vôtre
8.55 Top models (série)
9.30 Matin bonheur
11.25 Motus
11.50 Pyramide
12.25 Que le meilleur gagne
13.00 Journal
13.50 Tatort (série)
15.25 La chance aux chansons
Le printemps d'Isabelle Aubret.
16.25 Des chiffres et des lettres
16.50 Beaumanoir (feuilleton)
17.15 Giga
19.15 Que le meilleur gagne plus
20.00 Journal

A 20 h 50
Va voir maman... papa travaille
Film français de François Leterrier, (1977 - 1 h 35).
Avec Marlène Jobert, Philippe Léotard, Micheline Presle, etc.
1977, en France. Ecartelée entre une activité professionnelle intense et l'amour qu'elle porte à son fils, une femme dont la vie conjugale est un échec, songe à divorcer pour recommencer sa vie avec un autre homme.



22.35 Bas les masques
J'ai été adopté.
23.50 Journal et météo
0.10 Le cercle de minuit
1.10 Jamais sans mon livre
2.10 Savoir plus
3.30 Papy pôle
4.25 24 heures d'info
4.40 Pyramide
5.05 La chance aux chansons

La Six

6.30 Boulevard des clips
7.00 M6 express
7.05 Contact 6 manager
9.05 M6 boutique
9.30 Boulevard des clips
10.55 Docteur Marcus Welby
11.55 Papa Schultz
12.25 La petite maison dans la prairie
13.25 Jim Bergerac
14.15 Destination musique
17.00 Multitop
17.30 L'étalon noir
18.00 L'homme de fer
19.00 Les rues de San Francisco
19.54 Six minutes
20.00 Cosby show
20.35 Le mardi c'est permis

A 20 h 45
Le vol de Blue Yonder
Téléfilm américain.
Avec Peter Coyote, Huckleberry Fox, Dennis Lipscomb, etc.
Avec l'aide d'une machine à remonter le temps, un jeune garçon retrouve son grand-père, aviateur dans les années 20.

22.20 Mission impossible
23.20 Soko, brigade des stupés
0.10 6 minutes
0.20 Flashback
1.30 Les allumés
2.00 La tête de l'emploi
2.25 La prochaine escale
3.20 Archéologie aérienne
3.45 Le mara ou lièvre des pampas
4.10 Cargo de nuit
5.05 Fréquentstar
6.00 Capital

CANAL ALPHA +

14.02 Journal régional
14.25 Introduction d'émissions avec J.-P. Jelmini.
14.31 La météo
14.35 Feux croisés
Ce film présente un révolutionnaire et un missionnaire.
20.02 Génération en question: Le tabagisme.
20.30 Cuisine chez C. Tattini
20.40 A bâtons rompus
Avec Théophile Hammann, professeur de physique.

France 3

7.00 Premier service
7.30 Bonjour les petits loups
8.00 Continentales
10.25 Parole d'école
10.55 Espace entreprises
11.00 Carré vert
11.15 Le jardin des bêtes
11.45 La cuisine des mousquetaires
12.05 Le 12-13 de l'information
12.45 Journal (série)
13.00 Benny Hill
13.30 Français, si vous parliez!
14.30 Doña Belja (série)
14.55 Dynastie (série)
15.45 La croisière s'amuse (série)
16.40 Zapper n'est pas jouer
18.00 Une pêche d'enfer
18.25 Questions pour un champion
18.55 Un livre, un jour
19.00 Le 19-20 de l'information
20.05 Hugo délire
20.15 La classe

A 20 h 45
L'ami Maupassant: Berthe
Série de six émissions.
Avec Marie-Christine Barrault, Pierre Vernier, Michel Duchaussoy, etc.
De passage chez des cousins éloignés, un médecin découvre le secret que ceux-ci cherchaient à lui cacher.



21.50 Planète chaude
Indonésie, mémoire d'un cyclone.
22.40 Soir 3
23.10 La scène finale
Téléfilm de B. Gantillon, avec B.-P. Donnadieu, I. Linnartz, M. Maurin.
0.40 Continentales
1.25 Portée de nuit

Suisse alémanique

9.50 Traumpaar. 10.50 Henderson. 11.25 Wäaled Si. 12.00 Lassies Abenteuer. 12.35 TAFbazar. 12.50 Lindenstrasse. 13.30 Diplomaten küsst man nicht. 13.55 Texas Colt (Film). 15.30 Trickfilm. 16.00 Treffpunkt. 16.45 Das Spielhaus. 17.10 Ein Rucksack voller Abenteuer. 17.40 Gutenacht-Geschichte. 18.00 Das Buschkrankenhaus. 19.00 Schweiz aktuell. 19.30 Tagesschau. 19.50 Météo. 20.00 Derrick. 21.05 Kasenssturz. 21.25 Übrigens... 21.50 Zehn vor zehn. 22.20 Ratgeber. 22.50 Sport. 23.35 Nachtbulletin.

Allemagne 1

6.00 Siehe ZDF. 12.00 Tennis: Int. Meisterschaften von Deutschland. 17.00 Tagesschau. 17.05 Sport-schau-Telegramm. 17.10 Punkt 5 - Länderreport. 17.25 Regionale Information. 17.35 Fussball: FC Köln-All Star Team. 19.45 Regionale Info. 19.58 Heute abend im Ersten. 20.00 Tagesschau. 20.15 Harry & Sunny. 21.05 Pleiten, Pech und Pannen. 21.30 Globus. 22.05 Golden Girls. 22.30 Tagesthemen. 23.00 Boulevard Bio. 24.00 Magnum.

Allemagne 2

10.45 ZDF-Info Gesundheit. 11.03 Grand Prix der Volksmusik. 12.45 Umschau. 13.05 ARD-Mittagsmagazin. 13.45 Rio Magdalena. 14.30 Percy Stuart. 14.55 WISO-Tip. 15.03 Kinder- und Jugendprogramm. 16.09 Raumschiff Enterprise. 17.00 Heute - Sport - Wetter. 17.15 Länderjournal. 17.55 Das Erbe der Guldenburgs. 19.00 Heute. 19.20 Wetter. 19.25 Zwei Münchner in Hamburg. 20.15 Die Pyramide. 21.00 Frontal. 21.45 Heute-Journal. 22.15 Kondome kostenlos. 23.00 Theatertreff Berlin 1993. 0.15 Heute.

SW3 Allemagne 3

8.15 Tele-Gymnastik. 8.30 Telekolleg. 9.00 Geographie. 9.15 Französisch. 9.30 Geschichte. 10.00 Englisch. 10.20 Wirtschaftskunde. 10.45 Non-Stop-Fernsehen. 14.00 Französisch. 14.30 Englisch. 15.00 Hallo, wie geht's? 15.15 Macher. 15.45 Treffpunkt. 16.15 alles, was Recht ist! 17.00 Telekolleg. 17.30 Kinder- und Jugendprogramm. 19.00 Hallo, wie geht's? 19.15 Abendschau. 19.45 Lindenstrasse. 20.15 Schlaglicht. 21.00 Nachrichten. 21.15 Top ten Tatort. 22.45 Teleglobus. 23.15 Denkanstöße. 23.20 Weisser Fleck.

Arte

17.00 Le temps et la chambre
D'après la pièce de Botho Strauss.
19.00 Rencontre
Tous les jours deux personnalités différentes appartenant toutes deux au monde de la création, de la réflexion, des arts ou des lettres et qui rien ne destinaient à se rencontrer, se découvrent.
19.30 Edouard Chevardnadze et la Géorgie
Documentaire de Vera Tschschowa et Vadim Glovna.
Ce film présente Edouard Chevardnadze dans son pays natal, la Géorgie. Grâce à son amie Nanna Djordjana (réalisatrice et présidente des studios de cinéma géorgiens), Vera Tschschowa a pu rencontrer Chevardnadze au Parlement, lui rendre visite chez lui et le suivre au cours de ses discours et de ses déplacements.
20.30 8 1/2 journal

20 h 40 - 0 h 10
Soirée thématique
Continent: Allemands de l'Ouest et de l'Est de l'unité à la séparation
En Allemagne de l'Est, l'économie est ruinée. A l'Ouest on a de plus en plus le sentiment que l'unité fêtée depuis la chute du mur sera l'expérience socio-politique la plus coûteuse qu'un Etat se soit jamais offert. La langue allemande connaît depuis la réunification deux nouveaux mots: «Ossis» pour les Allemands de l'Est et «Wessis» pour les Allemands de l'Ouest. Et ces deux «peuples» allemands se font parfois face avec perplexité ou se laissent aller à leur colère et aux préjugés.

Suisse italienne

13.00 TG tredici. 13.10 Rebus. 13.45 Raccontando il mondo: Durga, o il ritorno al Gange. 14.00 Un uomo in casa: Southampton, oh cara! 14.25 Woody Woodpecker. 14.30 Telescuola: il nostro secolo, fatti, idee e uomini. 15.25 Alice. 16.20 Diversioni: vela e canoa. 16.30 Teletvigion. 16.40 Il disprezzo. 17.25 Tivutiva? 18.00 Genitori in blue jeans: ragazza in carriera. 18.25 Alf: troppo sole fa male. 19.00 Il quotidiano. 20.00 Telegiornale - Météo. 20.30 T.T.T. 21.25 Un caso per due: le colpe dei padri. 22.30 TG sera. 22.50 Martedì sport: Giro della Romagna, calcio. 23.55 Omaggio a Jack Teagarden.

RAI Italie 1

12.00 Buona Fortuna. 12.30 Telegiornale Uno. 12.35 La signora in giallo. 13.30 Telegiornale Uno. 13.55 Tre minuti di... 14.00 Fatti, misfatti e... 14.30 Telegiornale Uno auto. 14.45 Tennis. 16.45 Uno ragazzi - Big! 17.55 Al Parlamento. 18.00 Telegiornale Uno. 18.10 Cuori senza età. 18.45 Il mondo di Quark. 19.40 Almanacco. 19.50 Che tempo fa. 20.00 Telegiornale. 20.40 Le avventure del giovane Indiana Jones, (film). 22.25 Telegiornale Uno. 22.30 Linea notte. 22.40 A carte scoperte. 24.00 Telegiornale Uno.

tve Espagne

14.00 No te rias que es peor. 14.30 Te espero en Madrid. 15.00 Telediaro. 15.30 Amor prohibido. 16.30 Vuelta ciclista a España. 18.00 El menu de cada día. 18.20 Pinnic. 18.30 Mi pequeño monstruo. 19.00 La colodra. 19.20 Pasa la vida. 20.30 Vuelta ciclista a España. 21.00 Telediaro. 21.30 Ven al paralelo. 23.00 Baloncesto. 0.30 Telediaro internacional.

RTP Portugal

18.30 RTPi Junior. 19.00 Rosa dos ventos. 19.30 Passarela. 20.00 Telegiornal. 20.30 A banqueira do povo. 21.00 Fogo cruzado. 22.00 Artes e letras. 23.00 Fecho de emissão.

Eurosport Eurosport

9.00 Tennis. 11.00 Eishockey. 13.00 Eurogoals. 14.00 Tennis. 16.00 Judo. 17.00 Freeclimbing. 18.00 Eurogoals. 19.00 Eurofun. 19.30 und 1.00 Eurosport news. 20.00 Eurotennis. 22.00 Boxen. 23.00 Snooker.

Programme exceptionnel à Bikini Test

En mai, fais ce qu'il te plaît

Le joli mois de mai rêvé par les animateurs de Bikini Test se pare cette année de teintes particulièrement chatoyantes. Groupes légendaires, figures mythiques et futures références se succéderont à un rythme soutenu. Le menu par le détail.

Mardi 4: Screamin' Jay Hawkins (Etats-Unis)

Faut-il vraiment le présenter? Toujours aussi charismatique, souvent imité, jamais égalé, le plus grand hurleur de l'histoire du woodoo rythm'n blues est un monstre sacré. Définitivement canonisé par Jim Jarmush, Mister Hawkins, dont les classiques ont fait le tour du monde, compte quelque 40 ans de carrière. Sa venue constitue un événement de première grandeur. Irratable.

Vendredi 7: Madreus (Por) + Boteco

Le concert-surprise du mois devrait particulièrement intéresser la communauté portugaise: Madreus revisite les musiques populaires du Portugal avec une fraîcheur et une sensibilité rares. Claviers, guitare classique, violoncelle et accordéon accueillent la voix magnifique de Teresa Salgueiro. Leur album «Existir» est d'une beauté et d'une mélancolie totales.

Samedi 8: 22 Pistepirkko (Fin) + Cactus Shooter (CH)

Les étranges Finlandais de 22 Pistepirkko viennent de confirmer avec leur nouvel album «Big Lupu» qu'ils sont bel et bien l'un des groupes les plus passionnants de la planète. Country malsaine, rythm'n blues désincarné, arrangements sublimes, ces types sont uniques. Leur musique des grands espaces glacés a laissé pantois les critiques. A découvrir absolument!

Vendredi 14: Marlboro Rock'in: Delicatessen + Slapers + Psycho P. Invité spécial: The Failures

Souvenez-vous: voici bientôt un an, les Failures dynamitaient la scène de Bikini Test. Depuis, ils ont remporté le Rock'in 92 et exporté leur crossover explosif jusqu'aux Etats-Unis. Trois jeunes groupes suisses prometteurs se produiront lors de cette étape chaux-de-fonnière du Marlboro Rock'in 93.

Samedi 15: The Gun club (Etats-Unis)

Événement! Jeffrey Lee Pierce et sa bande légendaire en chair et en os! L'un des meilleurs groupes de rock de tous les temps, tout simplement, lyrique, intense et habité par une grâce cruelle. Quand on est fan du Gun Club, c'est pour la vie. A ne rater sous aucun prétexte.

Dimanche 16: Fête d'Amnesty International avec Théâtre Ru-



The Failures

En vedette à l'affiche de mai de Bikini Test

(sp/Mathias Staub)

meurs, Africa SUéDé et Baniko Sous les projecteurs d'Amnesty International cette année: le Zaïre, un pays au bord de l'horreur. Une fête pour ne pas oublier, avec en vedette Baniko.

Vendredi 21: Ukrainians (Uk) + Support

Autrefois groupe-vacances (soit les Wedding Present déguisés), les «Ukrainians» sont devenus une formation à plein temps. Leur musique populaire ukrainienne électrisée étonne et séduit. Leurs reprises récentes des Smiths façon slave ont fait mouche. Epatant.

Samedi 22: Gumball

+ **Dandelion (Etats-Unis)** Don Fleming, leader incontesté de Gumball, est une figure marquante de la scène noisy pop new-yorkaise. Ex-membre des Velvet Monkeys, B.A.L.L. ou encore Dinosaur jr, cet agitateur-producteur-compositeur ami de Sonic Youth aime l'électricité mais n'oublie pas la mélodie.

Vendredi 28: Les Dogs (Fra) + Bad Detectives (CH)

Le plus superbe groupe de rock «made in France» à avoir foulé les scènes est de retour avec un

nouvel album, et c'est un événement! Dominique Laboubée et ses chiens sont en liberté. Les amoureux de rock'n'roll classique ne rateront ça pour rien au monde.

Samedi 29: Stop FA-18

Le GSSa fêtera à Bikini Test le peu de sympathie soulevée par le célèbre avion de combat. La nuit sera longue avec les Talus, les Lolitas Paramontes, Free Cheese For All, Fleuve Congo, Sarclo et les Rustabouts (rock'n'roll pur jus de New York).

MAM

CINÉMAS

LA CHAUX-DE-FONDS

- **ABC** (p 23 72 22) **The thin blue line** (de Errol Morris), dès je 20 h 30.
- **CORSO** (p 23 28 88) **Les enfants volés** (de G. Amelio avec E. do Verso), 12 ans, tous les jours 18 h 30 en ital., 21 h, me aussi 16 h.
- **EDEN** (p 23 13 79) **Et au milieu coule une rivière** (de R. Redford avec C. Sheffer, B. Pitt, T. Skerritt, E. Lloyd), pour tous, tous les jours 20 h 45, me aussi 15 h.
- **ARIZONA DREAM** (de E. Kusturic avec J. Depp, J. Lewis), 16 ans, tous les jours, 18 h.
- **PLAZA** (p 23 19 55) **Les visiteurs** (de J.-M. Poiré avec C. Clavier, V. Lemerrier), pour tous, tous les jours, 18 h 45, 21 h, me aussi 16 h 30. **Le livre de la jungle** (dessin animé de W. Disney), pour tous, me 14 h 30.
- **SCALA** (p 23 19 18) **Sommersby** (de J. Amiel avec R. Gere, J. Foster), tous les jours, 18 h 15, 20 h 30, me aussi 16 h.

NEUCHÂTEL

- **APOLLO 1** 15 h, 17 h 45, 20 h 15, Monsieur le député (de J. Lynn avec E. Murphy), pour tous.
- **APOLLO 2** 15 h, 20 h 30, Les visiteurs (de J.-M. Poiré avec C. Clavier), pour tous. 18 h en V.O., Nuage paradis (de N. Dostal).
- **APOLLO 3** 15 h, 17 h 45, 20 h 30, Leolo (de J.-C. Lauzon avec M. Collin), 16 ans.
- **ARCADES** 15 h, 17 h 45 en V.O., 20 h 15, Sommersby (de J. Amiel avec R. Gere, J. Forster), 12 ans.
- **BIO** 15 h, 17 h 45, 20 h 30, Lady M (de A. Tanner avec M. Mézières), 18 ans.
- **PALACE** 15 h 30, 17 h 45 en V.O., 20 h 30, Toys (de B. Levinson avec R. Williams), 12 ans.
- **REX** 15 h, 18 h, 20 h 45, Passager 57 (de K. Hooks avec W. Snipes), 16 ans.
- **STUDIO** 15 h, 20 h, Indochine (de R. Wagner avec Catherine Deneuve), 12 ans.

COUVET

- **COLISÉE** 20 h 30, Le temps d'un week-end (avec Al Pacino), 12 ans.
- **SAINT-IMIER** ● **ESPACE NOIR** relâche.
- **TRAMELAN** ● **CINÉMATOGRAFIE** relâche.

Création du Théâtre des Gens au Temple allemand

Nuit d'orage sur Gaza

Le théâtre amateur au sens noble du terme a une responsabilité accrue par suite des difficultés économiques qui frappent sévèrement l'art dramatique. Cette responsabilité, il faut le reconnaître, est bien assumée par les troupes de la région qui n'hésitent pas à monter des auteurs importants. C'est grâce à ces compagnies que le théâtre évitera la sclérose et ne mourra pas sous nos latitudes.

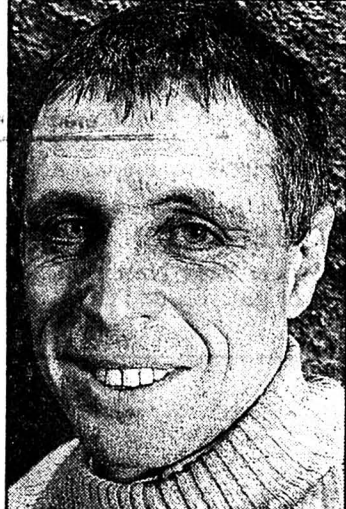
Depuis quelques années, le Théâtre des Gens poursuit avec une persévérance digne d'éloges dans cette voie ardue, mais combien gratifiante. Basé à La Chaux-de-Fonds et à Neuchâtel, il présente la particularité de mélanger comédiens professionnels et amateurs au fil des créations. Leur répertoire est là pour témoigner de leurs ambitions rigoureuses.

La troupe nous propose en cette fin de semaine un texte de Joël Jouanneau, l'un des plus importants auteurs dramatiques de cette dernière décennie. *Nuit d'orage sur Gaza* est construit sur un argument d'une grande simplicité qui ne fait qu'en décupler la force.

MONDE DES TÉNÉBRES

En lisant le *Jerusalem Post* à une terrasse parisienne, le héros apprend le survol du Proche-Orient par un condor des Andes. Intrigué par cette curiosité ornithologique, il se rend toutes affaires cessantes à Beyrouth, puis à Tel Aviv. Il ne lui faudra pas moins d'une année d'investigations sur le terrain pour localiser le rapace. Il le repère en effet au sommet du Grand Pic surplombant la mer près de Gaza. C'est alors par une «nuit d'orage» que le narrateur découvre le sens mystérieux de cette parabole: il comprend que depuis Samson (XIIe siècle avant J.-C.), la terre de Gaza est vouée pour l'éternité au monde des ténébres.

La nouveauté dans ce texte de Jouanneau, c'est qu'il ne se limite pas à la fatalité qui frappe le héros classique. Il illustre la situation tragique de notre monde secoué par la terreur, la violence et la guerre, dont les images bouleversent et fascinent tout à la fois l'individu, qui ne peut toutefois que constater son impuissance.



Joël Jouanneau

Un acteur et metteur en scène important de cette fin de siècle

(sp/Mario Del Curto)

C'est ce texte ambitieux que le Théâtre des Gens a monté dans une mise en scène de Patrice de Montmollin, avec cœur et instruments, dans une collaboration avec le centre culturel abc. B.L.N.

- **La Chaux-de-Fonds Temple allemand** 7, 8 et 9 mai, 20 h 30 dimanche 10 mai, 17 h 30 13, 14 et 15 mai, 20 h 30 dimanche 16 mai, 17 h 30

ÉCHECS

Chronique No 294

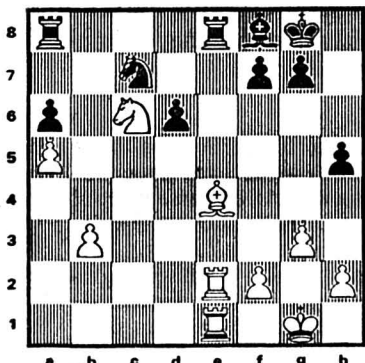
Puni au coin!

Cette position tirée d'une partie Karpov-Gueorgadze, disputée aux Spartakiades de Moscou en 1983. Les Blancs au trait trouvent une simplification qui amène un dénouement rapide en leur faveur, grâce à une subtilité en bout de course qui leur procure un avantage matériel décisif.

Il faut chercher un peu, mais l'idée trouvée, tout s'éclaircit. Comment faut-il conclure?

Solution de la chronique No 293

1... Dxd5! 0-1. Si 2. Cxd5 Te1+ 3. Rg2 Ff1+ 4. Rg1 Fh3 mat.



TV À PROPOS

La lait au feu

La volonté du Conseil fédéral de réduire le prix du lait versé au producteur a fait l'effet d'une douche froide au sein de la classe paysanne. Mais comme cette mesure est accompagnée du versement de paiements directs aux agriculteurs, elle n'a pas suscité (pour l'heure tout au moins) les jacqueries que l'on aurait pu craindre.

C'est donc un dossier particulièrement brûlant qu'Eliane Ballif a inscrit à sa «Table ouverte» de dimanche, joliment intitulé «Le lait au feu». Il n'était pas question de pouvoir se glisser dans le labyrinthe de la chaîne de la production laitière qui mériterait à elle seule la conception de plusieurs magazines. Mais l'émission a toutefois permis de cerner les enjeux de la nouvelle politique agricole fédérale et les difficultés auxquelles est confrontée notre société de plus en plus complexe.

On sait que le paysan ne touchera plus que 97 centimes par litre de lait dès le 1er septembre au lieu de 1fr07 jusqu'ici. A l'heure actuelle, le lait se vend dans une fourchette de 1fr90 à 1fr95, ce qui en fait l'un des laits les plus chers d'Europe. A la lecture de ces chiffres, le consommateur s'est lancé naturellement dans une diatribe contre les intermédiaires, centrales laitières et grands distributeurs, accusations que réfutent avec vigueur tant MM. Hubert Barde, (Fédération laitière VD/FR) que René Scheidegger (Conserves d'Estavayer-le-Lac).

BIZARRE, BIZARRE

On sera toutefois surpris des bizarreries régnant sur le marché helvétique laitier. C'est ainsi que, pour des raisons insaisissables, le lait de Vallorbe est livré à Konolfingen (BE) «depuis la nuit des temps». Plus étrange encore, les Conserves d'Estavayer ne par-

viennent pas à se ravitailler intégralement en Suisse romande. On leur offre en revanche du lait au départ de Saint-Gall à... 1fr22, alors que l'on pourrait acheter du lait à Pontarlier à 60 centimes, si le marché n'était pas protégé. M. Scheidegger estime donc qu'il y a un monopole de fait dans la production du lait, alors que règne une vive concurrence dans la chaîne de transformation.

Sur le plan de la politique agricole fédérale, Fernand Cuche, de l'Union des producteurs suisses, a insisté sur le changement de cap à 180 degrés du gouvernement. Il ne s'oppose pas au principe des paiements directs, car ils devraient permettre une plus grande transparence dans la formation des prix - argument confirmé par M. Pellaux, représentant de la Division fédérale de l'agriculture. Il est bon que le producteur s'intéresse aussi aux débouchés des produits de sa terre et ne se borne pas simplement à les livrer aux intermédiaires.

MORT ANNONCÉE?

Cependant, Fernand Cuche pose la question fondamentale de savoir quelle agriculture nous voulons. Si le gouvernement prend de réelles mesures d'accompagnement, on pourra sauver la paysannerie de sa belle mort. Mais si au contraire, on accède aux revendications américaines dans le cadre du GATT, alors c'est la porte ouverte à la disparition programmée de quelque 40.000 exploitations agricoles dans notre pays. Et là surencherit Hubert Barde, ce sont des conditions inacceptables pour l'agriculture qui la contraindraient à descendre dans la rue.

Les autorités sont averties. Elles doivent faire vite, le lait est sur le point d'aller au feu... B.L.N. / intér.

Avec la bénédiction de la Suisse

Un toit panafricain en l'an 2025

En l'an 2025, l'Afrique aura sa Communauté économique, son Marché commun, son Union monétaire ainsi que sa Banque centrale. Conventions et déclarations se sont multipliées mais sont restées lettres mortes depuis 30 ans. La pierre angulaire de la future maison africaine a été enfin posée par l'adoption du Traité d'Abuja, en juin 1991. La communauté internationale échaudée devant l'échec des négociations du GATT, donnent le coup de pouce.



Mine d'or

L'Afrique est riche de ses ressources naturelles

Par Laboèpe DJAMONGUE (InfoSud)

DEMAIN:
les enseignements
d'un recensement

**ENCOURAGEMENT
ET MISE EN GARDE**

Dans une allocution, le directeur général du GATT, Arthur Dunkel a déclaré que le régionalisme n'est pas incompatible avec le multilatéralisme. «Si l'on songe à la profonde déception que suscite la situation des négociations de l'Uruguay Round, qui sont aujourd'hui dans l'impasse, on ne peut rejeter la tendance marquée qui se dessine en faveur de la constitution ou de renforcement de groupements commerciaux régionaux», a-t-il observé. En effet, selon lui, multilatéralisme et régionalisme peuvent non seulement coexister mais, et ce qui est mieux, peuvent se renforcer.

**RAISONS
HISTORIQUES**

Sur le plan africain, pour Jean-Claude de l'Estrac, ministre mauricien du Plan et avocat du régionalisme, des raisons historiques ont découragé le commerce intra-africain: «Notre production a été orientée pour satisfaire aux besoins des pays industrialisés. Mais cela n'est pas une excuse suffisante.» Et d'accuser certains régimes qui par leurs systèmes politiques et économiques trop centralisateurs, ont été des facteurs de ralentissement. L'instabilité, la bureaucratie et la corruption ont découragé nos entrepreneurs. Selon lui, l'intégration régionale sera un échec en l'absence de systèmes politiques respectueux des valeurs démocratiques, des libertés et des droits de l'homme.

**ETATS TROP
DISPARATES**

Le professeur sénégalais Cellé Diagne regrette que le continent, malgré ses potentialités, continue à se désintégrer plutôt que s'intégrer? «C'est là où le projet est bâti sur un château de cartes», pense-t-il. Selon lui, la CE a été fondée par des Etats viables pour faire le contrepoids face aux puissances américaine et japonaise. Or l'Afrique est constituée d'Etats disparates et morcelés. «L'intégration réussira lorsque nous aurons accepté de nous mettre au travail et de créer la richesse», précise le Sénégalais.

Ram Etwareea/InfoSud

La Suisse suit le mouvement africain de près, finance séminaires et études. «Nos actions doivent permettre à nos partenaires de se développer par leurs propres moyens et favoriser leur indépendance économique», déclare Jean-François Giovanini, directeur-adjoint de la coopération au développement (DDA).

Cette «initiative historique», comme l'avait qualifiée lors de la signature du Traité d'Abuja, le secrétaire général de l'Organisation de l'unité africaine (OUA) Salim Ahmed Salim, est vitale pour la survie du continent. Pour ce «Jacques Delors africain», il s'agit de la seule voie qui mène à la sécurité et à l'autosuffisance au lieu de se contenter de la charité et des liens économiques traditionnels.

En se fixant des étapes qui s'étalent sur 34 ans, les dirigeants africains sont conscients que la tâche est difficile et qu'aucun pays, quelle que soit sa taille, ne peut plus faire cavalier seul.

Epaulé par la Banque africaine de développement et la Commission économique pour l'Afrique, le secrétariat de l'OUA, restructuré et renoué, est appelé à jouer le rôle de moteur. Cette nouvelle tâche tombe à pic avec la fin de la décolonisation et la probable disparition de l'apartheid en Afrique du Sud, les deux premières préoccupations depuis sa fondation en 1963.

MODÈLE EUROPÉEN

Selon Venant Wege Nzomwita, du bureau genevois de l'OUA,

l'intégration se fera d'abord par la consolidation des quatre groupements régionaux déjà existants, mais qui fonctionnent aujourd'hui plutôt mal, et ensuite, entre eux. Ceux-ci seront les piliers de la maison africaine. Les Etats devront progressivement lever les barrières qui entravent les échanges, coordonner les efforts dans les domaines de l'industrie, du transport, de l'agriculture, harmoniser les politiques financières et fiscales et faciliter la libre circulation des personnes et des capitaux.

L'on créera ainsi un marché commun débouchant au stade ultime sur la Communauté qui sera dotée d'une Union monétaire, d'une monnaie unique et d'une Banque centrale, le tout selon le modèle de la Commu-

nauté européenne dont les bases ont été posées en 1957 avec le Traité de Rome.

**ÉCHANGES
COMMERCIAUX
NÉGLIGEABLES**

La division du continent en une cinquantaine d'Etats, dont près de la moitié comptent moins de cinq millions d'habitants, limite les échanges entre pays et intensifie leur dépendance à l'égard des marchés et fournisseurs du monde industriel.

Sur l'échelle mondiale, l'Afrique ne compte que pour 2% du commerce. Le commerce intra-africain est tout aussi négligeable: à peine 6%. L'ensemble des exportations vont en Europe, et aux Etats-Unis.

«A l'état actuel, les échanges

intra-africains ont le potentiel de grimper de 6 à 18%, soit de cinq milliards de dollars par an», a déclaré Ali Mansoor, économiste de la Banque mondiale lors d'un séminaire tenu récemment à Maurice. «Pourquoi les Zambiens s'approvisionnent-ils en chemises en Thaïlande alors que l'offre existe à Maurice», a-t-il demandé. Financée par la Suisse, la réunion a voulu identifier les obstacles aux mouvements de capitaux et des marchandises.

INDISPENSABLE

Selon Ali Mansoor, un marché commun africain est indispensable face aux blocs économiques qui se constituent dans toutes les autres régions du monde. Citant encore Maurice contraint d'importer de la main-d'œuvre, l'économiste estime que l'autre solution plus avantageuse pour l'île, serait d'investir dans les pays voisins compte tenu du chômage qui y sévit. «Ces pays devraient faciliter l'implantation d'entrepreneurs étrangers, qui en investissant, créeraient du travail et de la richesse», a-t-il expliqué.

L'Europe forte de son expérience, apporte une aide précieuse: formation de cadres et mise en place des structures. Dans le cadre de sa coopération, la Suisse accorde une priorité au développement de groupements économiques régionaux et à la coopération Sud-Sud. Pour Jean-François Giovanini (DDA), seuls les grands pays tels l'Inde et l'Indonésie avec un marché intérieur considérable, ont plus de chance de décollage. «Ces pays à l'opposé de minuscules Etats africains, peuvent mobiliser des ressources entre autres, pour la recherche et la formation», déclare-t-il. «En s'unissant, les pays africains pourront enfin éliminer ces obstacles.

Ghana-Togo-Bénin

Le libre-échange en queue de poisson

La route Accra-Lomé-Cotonou a tout pour être un axe commercial important. En fait, c'est un véritable parcours du combattant. Les difficultés observées dans le commerce du poisson montrent que le libre-échange et l'intégration régionale sont loin d'être une réalité.

Grand producteur de poisson fumé, le Ghana est le fournisseur habituel de ses voisins togolais et béninois. Des commerçantes venues de Lomé achètent la marchandise au Ghana avant de l'acheminer par la route vers le Togo ou le Bénin. Non sans mal, car malgré l'appartenance de ces trois pays à la CEDEAO (Communauté économique des Etats de l'Afrique de l'Ouest), les obstacles sont multiples.

RACKET DOUANIER

Selon Mme Foly Awo, responsable à Lomé des marchandes de poisson fumé, «les difficultés commencent dès l'entrée au Ghana. Au passage à la douane d'Aflao (sur la route côtière Accra-Lomé), les douaniers togolais ne nous disent rien, mais lorsque, de l'autre côté, les douaniers ghanéens nous voient arriver avec nos paniers sur la tête, ils nous réclament de l'argent «pour acheter à boire». Sinon, ils nous mèneront la vie dure au retour, même si nous empruntons d'autres voies».

Sur les lieux d'achat, ce sont les propriétaires terriens qui entrent en scène: «La plupart nous réclament eux aussi de l'argent



Village de pêche au Ghana

Marchands togolais et béninois y rencontrent trop de problèmes pour s'approvisionner en poissons

(Photos Ram Etwareea)

parce que c'est sur leurs terres que nous négocions avec nos vendeurs. Cela se passe surtout à Kéta où nous allons par la lagune, la route étant hors d'usage. Nous y passons souvent plusieurs jours, à cause de la bonne qualité de leurs poissons fumés qui se conservent

jusqu'à huit mois. Et là aussi, nous dépensons beaucoup.»

Dans ces villages d'achat, les commerçantes doivent se loger et entreposer la marchandise achetée avant de prendre la route. Mme Foly Awo indique: «Nous louons des chambres pour dormir et pour y empiler

nos paniers. Sur chaque panier de 50 kg de poisson fumé, nous devons payer tous les trois jours, ou selon le tempérament du propriétaire. Certains sont gentils, admet-elle, avant d'ajouter qu'à Mamprobi (aux abords d'Accra), «Il n'y a pas de chambre à louer, mais des hangars de for-

tune installés sous les cocotiers par des «chercheurs d'argent».

POINT NOIR

La plupart des commerçantes, bien qu'elles soient très actives, ne savent ni lire ni écrire. Elles ont donc la hantise des formalités douanières et confient cette corvée aux transporteurs. Ceux-ci, bien souvent, ne sont pas plus lettrés qu'elles et préfèrent, de toutes façons, éviter le poste-frontière d'Aflao sur la route côtière Accra-Lomé-Cotonou. Ce lieu de transit étant un véritable «point noir», mieux vaut emprunter un itinéraire plus compliqué mais beaucoup plus rapide.

«De Kéta, sur la côte ghanéenne, nous remontons vers le nord pour rejoindre Noépé, Kpalimé ou même Badou, au Togo, avant de continuer vers le Bénin». Ces différents itinéraires avoisinent les 400 km alors que la voie directe Accra-Lomé-Cotonou représente seulement 260 kilomètres. «Si nous passions tout droit par Aflao, explique Mme Foly Awo, il nous faudrait payer à peu près 1500 francs CFA sur le panier de 50 kg; c'est moins cher que par nos routes habituelles, mais les marchandes peuvent rester bloquées là dix à quinze jours. Et dans ce cas, les clients n'attendent pas, ou bien c'est la marchandise qui pourrit. Par les routes du nord, nous arrivons vite mais c'est cher et nous devons répercuter nos frais sur le prix».